

FRANCIA

EL FRANCO, DEVALUADO

(Pág. 11)

Ante la devaluación del franco

No hay modificación de la peseta

MADRID, 8. (Cifra).—Ante la decisión del Gobierno francés de devaluar el franco en un 12,5 por ciento, las autoridades monetarias españolas hacen público que la peseta no experimentará ninguna modificación en la paridad con respecto a las demás monedas.
La situación monetaria española es sólida. Las reservas el 31 de julio rebasan los mil millones de dólares y las entradas de divisas en los días de agosto transcurridos prosiguen en cifras superiores al año precedente. No procede, por tanto, adoptar ninguna medida con respecto a nuestra moneda.

RUSIA LANZA UNA ESTACION AUTOMATICA A LA LUNA

MOSCU, 8. (Efe-Reuter).—Rusia ha lanzado hoy una nueva estación automática espacial hacia la Luna, según informa la Agencia Tass.
La nave espacial «Zond-7» ha sido lanzada con el propósito de ampliar los conocimientos científicos de nuestro satélite y del espacio que le rodea, así como para hacer fotografías de su superficie e intentar un mejor funcionamiento de todos los sistemas a bordo.

NUEVA RIOJA

Logroño, sábado, 9 de agosto de 1969. Año XXX. Número 9.551

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de información general. Edita: NÚEVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Aliacar.

Dpto. Legal: LO-2.

MOLDURAS PARA MARCOS
Espejos para cuartos de baño

Cristalería
Riojana, S. A.

CABALLERIA, 17

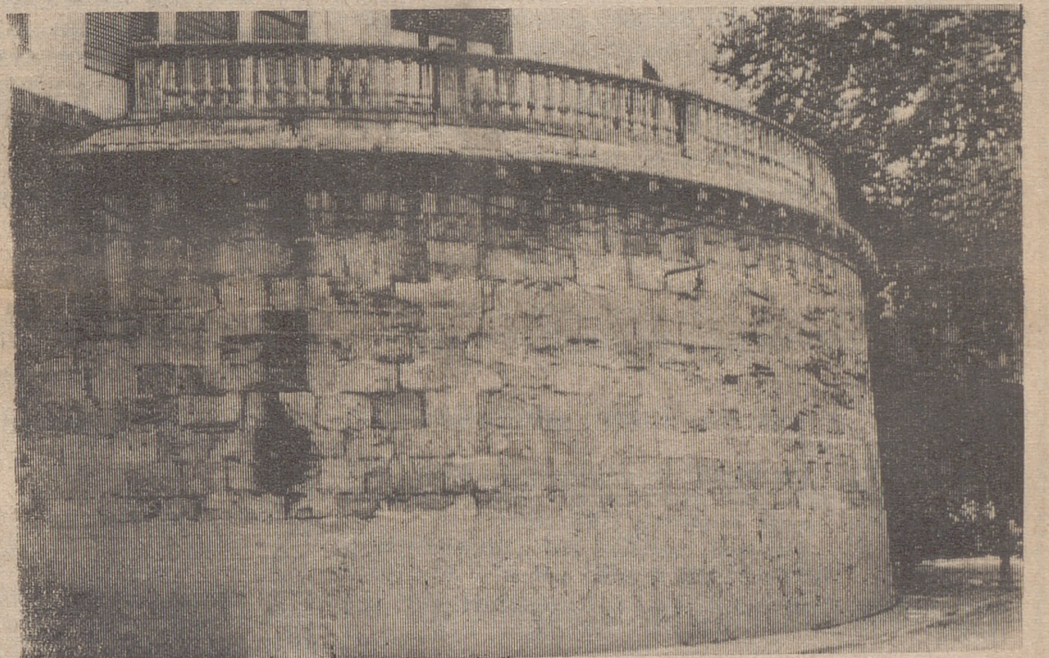


HIPPIES, BEATNIKS Y MELENUDOS EN IBIZA

Desde hace varios años, la pequeña isla balear de Ibiza se ha constituido en un auténtico paraíso para esa juventud desgreñada y mal vestida que con el nombre de «hippies» o «beatniks» proceden de todo el mundo. Diariamente llegan al puerto ibicenco docenas y docenas de estos jóvenes que componen un espectáculo insólito. Todo es válido e intemporal para ellos: indumentarias, melenas, collares o maquillajes. La foto recoge la llegada de uno de estos grupos al puerto de Ibiza. — (Foto «Fiel»).

NUESTRA TIERRA, NOTICIA

DIEZ MILLONES DE PESETAS
PIDEN AL AYUNTAMIENTO
POR EL REVELLIN



La rotonda y las murallas del Revellín han saltado al primer plano de la actualidad logroñesa. Ayer, en la sesión plenaria de la Corporación Municipal, se acordó constituir una Comisión que estudiara la oferta de los señores Narvaiza, propietarios, al Ayuntamiento: se vende el Revellín.
Dicha Comisión tratará el aspecto económico, ya que piden por la rotonda y lo que es ahora el Cine Frontón diez millones de pesetas. Y verá también el futuro empleo de la histórica edificación, en caso de compra. — (Foto Herce).

Información en página 5

CARITAS ESPAÑOLA

MEDICAMENTOS PARA NIGERIA-BIAFRA

MADRID, 8. (Cifra).—Diez toneladas de medicamentos envía hoy «Caritas Española», en una primera aportación, como ayuda a Nigeria-Biafra. La remesa saldrá hoy por vía aérea en un avión especial de la compañía alemana «PT-Transport Flug-GMBH», fletado a dicho fin por «Caritas Internacional».

CALAHORRA: BENJUMEA, MARQUEZ Y CORTES, CARTEL PARA EL DIA 31

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage, por teléfono). En una charla mantenida ayer con el empresario taurino César Moreno, nos comunicó que se apunta con mayor número de posibilidades el siguiente cartel que actuará en la plaza de toros de esta ciudad el próximo día 31, a las cinco de la tarde: Pedrín Benjumea, Miguel Márquez y Manolo Cortés.

Se desconoce todavía el nombre de la ganadería que aportará los toros. Dentro de poco daremos la confirmación oficial de este mencionado cartel, así como el resto de los carteles taurinos que intervendrán en los demás festejos taurinos a celebrar durante los días de fiesta.

Para mejorar la navegación

TERMINAN LAS CONVERSACIONES RUSO-CHINAS

MOSCU, 8. (Efe-Reuter).—China comunista y la URSS han terminado siete semanas de conversaciones con un acuerdo de tomar medidas para mejorar las condiciones de navegación a lo largo de sus turbulentas fronteras de ríos y lagos. La amplitud de las medidas que se tomarán en los próximos dos meses, antes que los ríos se hielan, no se conocen, pero en un comunicado soviético se dice que las dos partes firmaron un protocolo en la ciudad soviética de Khabarovsk, acordando también una nueva reunión en China el año próximo. Las conversaciones han sido las primeras reuniones chino-soviéticas cara a cara desde hace dos años.

AMBULANCIA Centro Recuperación Virgen de la Esperanza

Juan, XXIII, 3. LOGROÑO
SERVICIO PERMANENTE
Avisos: Teléfonos 22-04-00 21-49-51 22-13-79
Respirador-resucitador control automático
Oxígeno carbónico y mezclas
Equipo transfusión sangre, suero y plasma
Equipo médico-quirúrgico de primera urgencia
Equipo para reanimación de enfermos lesionados y traumatizados
Atendida por médico y practicante

Sevilla: autobús
contra camión

DOCE
MUERTOS
Y

VEINTIDOS
HERIDOS

LA MAYOR PARTE,

EN ESTADO

GRAVE

(Página 10)

LIQUIDACION DE VERANO

santana
vara de rey, 11

VENTANA A LA CALLE

Se necesita un verbo nuevo

El progreso vertiginoso de nuestros días, los rápidos e incesantes avances de la ciencia y de la técnica, nos enfrentan casi a diario con cosas y hechos nuevos y sorprendentes.

Consecuencia directa y absolutamente necesaria de estas conquistas tecnológicas y científicas: que es preciso crear, a la vez, palabras y voces nuevas con que designar todos esos hechos y cosas recién sacadas del horno, y las gentes nos vemos obligadas a incorporar a nuestro léxico, también incesantemente, todos esos vocablos de fabricación casi siempre acelerada y enrevesadilla. Y es un lío, claro.

Esto, naturalmente, ha ocurrido en todas las épocas, porque siempre se ha avanzado y progresado. Pero jamás al paso y al ritmo vertiginoso que lo hacemos ahora, caballeros. Nuestros dignos y respetables abuelos, por ejemplo, apenas si tuvieron que incorporar a su léxico más novedades que bombín, quinqué, chocolate con picatostes y alguna otra por el estilo, igual de sencilla y comedia. Nuestros abuelos, por tanto, estaban en la gloria.

Con qué desorbitados ojos de espanto hubieran reaccionado aquellos venerables varones ante palabras hoy tan usuales y corrientes como, por ejemplo, «transistor» y «plexiglás», por no citar sino un par de ellas entre las que tenemos más a mano?

¿Les hubieran encontrado suficientemente serias? ¿No les hubieran sometido, antes de aceptarlas, a un detenido y receloso examen, para acabar recomendando a su amada prole: «Cuidado, niños, no las pronunciéis de una vez, que os podéis atragantar»?

Bien comprendemos, no obstante, que estas complicaciones idiomáticas son inevitables en los tiempos que corremos. Mas, a veces, en esa corriente de voces que vienen a enriquecer el lenguaje, se cuecen algunas de cuyas intenciones convendría que nos cerciorásemos antes de abrirles confiadamente los brazos.

Ahora mismo, con eso de la llegada del hombre a la Luna, se ha hecho un consumo espantoso del verbo «alunizar». Estamos completamente de acuerdo con un popularísimo semanario madrileño en rechazar de plano la palabreja. Si la aceptamos por las buenas, estamos perdidos. Porque, cuando lleguemos a Marte, que va a ser cualquier año de estos, tendremos que inventar el verbo «amartizar». Y cuando nos poseamos dulcemente sobre Júpiter, tendremos que decir que hemos «ajupitizado», o algo más horrible todavía.

Aquí, en consecuencia, lo que urge es encontrar cuanto antes un verbo que signifique, en general, posarse sobre la superficie de un astro, sea éste el que sea. Esa sería la solución más cómoda y sensata, para evitarnos las muchas y muy graves complicaciones lingüísticas que se ven venir, cogidas de la mano del dicho «alunizajes» ese. Al cuerno, pues —al cuerno de la Luna, claro—, lo de «alunizar», que trae como puede verse malísimas intenciones, y vamos a ver si entre todos damos pronto con ese nuevo verbo, que nos está haciendo muchísima falta.

Otro caso atendido por la Hucha Popular:

Un envase de grageas de «Neumobac» para una enferma necesitada, importe, ciento veintiséis (126) pesetas.

Con esto, las tres mil quinientas veintiséis (3.527) pesetas que ayer sumaba el fondo general, pasa hoy a tres mil cuatrocientas una (3.401).

¡GRAN OPORTUNIDAD!! Excursión a ITALIA

12 días, visitando Marsella, Niza, Montecarlo, Génova, Pisa, Roma, Florencia, Venecia, Milán, Turín, etc.

PRECIO: 6.950 PESETAS

En régimen de PENSION COMPLETA, excepto en Roma. Billetes e informes en su Agencia.

Viajes Ecuador

Avenida España, 2

Teléfono: 22-04-54

AGENCIA GRUPO A. TITULO 68. (Frente Estación Autobuses)

REPRESENTANTE

Precisa importante industria nacional fabricante de CARPINTERIA de ALUMINIO ANODIZADO

La persona a seleccionar deberá estar introducida en el ramo de la construcción, ser persona agradable al trato y tener amplia experiencia comercial

Dirigirse por escrito con amplias referencias personales, indicando casas representadas, a

ALAS, S. A. Independencia, 26. ZARAGOZA. Referencia 4.210

Osaba Electricidad necesita:

OFICIALES INSTALADORES DE PRIMERA OFICIAL PRACTICO EN AUTOMATISMOS APRENDICES DE 14 AÑOS

Condiciones económicas, a convenir, e ingreso en plantilla fija. Interesados, presentarse en San Antón, 16, para fijar entrevista. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.472

agenda del día

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Román, Secundino y Marciano. Misa de tercera clase, color morado.

SANTOS DE MAÑANA.—Loreño, Paula y Diosdado. Misa de segunda clase, color verde.

NATALICIOS

Antonio, hijo de Tomás Maestro Vázquez y de Catalina Candenas Chaparro; María Jesús, de Alejandro Balmaseda González y de Antonia Gil Gil; Juan Antonio, de Juan Antonio Escolar Juliao y de María de los Angeles García Gil; Jorge, de Máximo Escolar Arañón y de María Isabel Córdoba Pinillas; Raquel, de Félix Ruiz Fernández y de Luisa Santa Perrella; María Cristina, de Eusebio Oviedo García y de María Dolores Sanz Tamarit; Carlos, de Jaime Rubio Pascual y de María Ana Yécora Yécora; Sonia, de Félix Julio García Nicolás y de Fermína Romeo Osés; y María Eresvita, de Enrique Monasterio Armas y de Eresvita Santa María Santa María.

SERVICIO FARMACEUTICO

Desde la una y media de la tarde hasta las nueve de la mañana del domingo.

Don José Morales de Setién, General Mola, 21, y don Purificación Ruiz Clavijo, Villamediana, esquina

SERVICIOS GRUA

TALLERES NAFARRATE
Teléfonos 214849 y 213026

A VALVANERA

EMPRESA GUINEA
Domingos y festivos: Salida a las ocho y media.

Regreso: A las 18.
BILLETES:
ESTACION AUTOBUSES
Ventanilla número 5.

Oficiales y aprendices

de Cerrajería
SE PRECISAN
en Talleres Burgos
MAYOR, 6

Oficina de Colocación.
Ref. núm. 15.495

PEONES Y SOLDADORES

PRECISA IMLO

Razón:

MURO DEL CARMEN, 4, 1.
Oficina de Colocación.
Referencia número 15.407.

Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION 211988
REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES 213100
(Centralita)

Avenida de Colón.

Desde las cuatro hasta las siete y media de la tarde (refuerzo):
Doña María Angeles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21; doña Elena Blázquez Marzol, Doctores Castroviejo, 30; señora viuda de Serrano, Marqués de Vallejo, 21; don Saturnino Garrido García, Avenida 12 Ligeró, 6; don Fernando Martínez Muñoz, Hermanos Moroy, 28; y don José Antonio Ibañez Blanco, República Argentina, 22.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Pérez Galdós, Pérez Galdós, 60 (taller completo) teléfono, 22 01 70.

GRUAS: Señor Coterón, Santos Ascarza, 48, teléfono 21 27 09.

GRUPO DE PANADERIAS TURNO SEPTIMO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas mañana, domingo, de las 8 a las 12 horas:

Barrio de Varea.
Bailén, 8.
Duquesa de la Victoria, (Mercado Corregidor).
Ebro, 9.
Manuel Villegas, 1.
Mayor, 149.
Rodríguez Paterna, 4.
San Agustín, 27.

«ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO

SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO PERMANENTE

CARROCERIAS COTERON

Santos Ascarza, 38. Teléfono: 21-27-09

José Fraile

TOCO-GINECOLOGO

Anuncia que hasta nuevo aviso, las horas de consulta serán de 11 a 2.

C. S. P. núm. 923



VALENTINE LA PINTURA IDEAL



Colores especiales para maquinaria — Aparejos Imprimaciones disolventes

Catálogo completo de los automóviles nacionales con los modelos 1969

GRANDES EXISTENCIAS

Droguería LABARGA

MURO DEL CARMEN, 8.

TELEFONO 211214 — LOGROÑO

Jefe de taller mecánico

servicio entretenimiento, necesita importante empresa radicada en la Rioja, con más de 100 productores.

SE REQUIERE: Edad superior a 30 años, preferentemente diploma Maestría Industrial, conocimientos probados y experiencia en entretenimiento maquinaria. Gran dinamismo. Dedicación plena.

SE OFRECE: Actividad interesante. Elevados ingresos fijos. Clima de trabajo excelente. Incorporación a la plantilla de la Empresa. Incentivos de acuerdo con su actividad. Las personas interesadas deberán escribir enviando historial a NUEVA RIOJA núm. 30. Garantizamos reserva absoluta. Of. Colocación. Navarra. Ref. 30.690.

tiempo atrás

Hace 25 años

EN ESPAÑA

MIÉRCOLES, 9 DE AGOSTO DE 1944

Ofrenda de los productores de mar al

Caudillo

En Santa Eulalia de Ribeira, pueblecito de pescadores situado en la orilla derecha de la ría de Arosa, tuvo lugar una magna concentración de hombres del mar de toda la región gallega, congregados para hacer ofrenda al Jefe del Estado de una muestra de su adhesión y agradecimiento por la gran obra de engrandecimiento de la Patria realizada en los ocho años transcurridos desde la iniciación de la Cruzada de Liberación. La ofrenda, hecha por un viejo marino de Ribeira, se materializaba en la reproducción de una dorna, embarcación de pesca que se venía conservando entre las gentes gallegas del mar, sin variación, desde el tiempo de los cellos.

—En Aramil, del término municipal de Siero (Asturias), tuvo lugar el acto inaugural de un pozo carbonífero con una profundidad de 365 metros y cuya producción había de ser muy importante.

—La Delegación Nacional de Sindicatos anunció subasta-concurso para la construcción de siete viviendas protegidas en Rodeiro, con un presupuesto de contrata de 219.258 pesetas.

—Fue designado presidente del Club Deportivo Logroñés don Luis Navarro Garnica, que escogió la siguiente Junta directiva: Vicepresidente, don Luis María Noain; secretario técnico, don Augusto Bermejo; secretario, don Manuel Arellano; tesorero, don Luis Solana; y vocales, don Antonio Ureta, don José Fraile, don Félix Pastor, don Alejandro García Jaldón, don Florencio Aranda, don Pío Gil Rivera, don Enrique Ruiz Esnoz, don Miguel Muro, don Abelardo López, don Policarpo Sanz, don Luis Gárnacho, don Santiago Andrés, don Fernando Maguregui y don Emilio Herce. Junta técnica, don José Guillén, don Manuel Recarte, don José Luis Rodríguez, don Luis Herrero y don Guillermo Julio.

EN EL EXTRANJERO

Saint Malo, en poder de las tropas norteamericanas

Las fuerzas norteamericanas en Bretaña ocuparon Saint Malo y se cercian sobre Lorent y Brest, cuya guarnición rechazó una propuesta de rendición. En Normandía, se seguan librando combates de extrema violencia desde el Sur de Caen hasta el Este de Avranches. Tropas canadienses, partiendo del Sur de Caen, habían atravesado ya más de la mitad del formidable cinturón defensivo alemán, de 16 kilómetros de profundidad.

—La actividad bélica en Italia se desplazó del sector de Florencia al del Norte de Arezzo, donde los aliados ocuparon Monte

Grillo, importante altura al Oeste del valle del Alto Arno.

—En el frente del Este, formaciones blindadas alemanas pasaron al contraataque al Suroeste de Warke y penetraron en las posiciones soviéticas, defendidas con encarnizamiento. En cambio, al Suroeste de Biaystock, los bolcheviques, que habían rechazado sus ataques, abrieron brecha en varios puntos de las líneas alemanas.

—Las bombas volantes alemanas «V-1» seguan sometiendo a Londres a un violento fuego de represalias.

Hace 50 años

SABADO, 9 DE AGOSTO DE 1919

Próximo restablecimiento de las garantías constitucionales

El jefe del Gobierno español, señor Sánchez Toleda, aseguró a un grupo de diputados socialistas que le había visitado para conocer el criterio del Gabinete sobre las garantías constitucionales, que era cosa de unos días el restablecimiento de éstas en todas las provincias españolas, excepto la de Barcelona. Agregó que no tenía inconveniente en repetir estas mismas manifestaciones en el salón de sesiones, para darles mayor garantía.

—Contrajeron matrimonio en nuestra capital, en la Iglesia de Santiago, la señorita Escolástica Delgado Jaldá y don Amós Arizmendi Fernández.

—Continuaban los saños exco-

sivos en Logroño, donde el termómetro alcanzó los 40 grados. Los días anteriores, las temperaturas habían sido más elevadas todavía.

—El concurso de belleza Infantil organizado para nuestras fiestas de San Mateo por la sociedad "Amigos del Arte y de las Letras", se haría mediante fotografías de niños y niñas. Los premios los adjudicaría un Jurado secreto formado por personas técnicas, ajenas por completo al certamen.

—Terminaron en Santo Domingo de la Calzada las oposiciones para organista de aquella catedral, quedando propuesto para ocupar la plaza don Juan Yangua Díaz, de Calahorra.

Ilustre Colegio Oficial de Médicos

PLAZA DE MEDICO LIBRE

Vacante la plaza de médico libre en Nájera, los compañeros colegiados que tengan interés por la misma pueden presentar sus solicitudes en este Colegio antes del día 20 del actual

El Presidente

Electricidad GUERRA

NECESITA

Persona con conocimientos para sub-jefe de instaladores eléctricos (delincuente, maestro taller, oficial de primera con datos de mando).

Persona con conocimientos para almacén de material eléctrico. Oficiales de primera y segunda, ayudantes y peones para instalaciones eléctricas.

Jóvenes de 14 a 18 años, ambos sexos, para administrativos y otros puestos de porvenir.

Presentarse en Duquesa de la Victoria, 26, por las mañanas. Oficina de Colocación. Referencia número 15.523

LOGROÑO A DOS COLUMNAS

LAS PARADAS DEL AUTOBUS

Uno de los detalles que hacen a Logroño diferente del resto de la Humanidad, en cuanto a ciudades se refiere, es la falta de señalización de las paradas de autobuses. El usuario habitual sabe dónde puede tomar el autobús urbano y dónde debe bajarse, pero el que toma este medio de locomoción casualmente deberá de preguntar y repreguntar hasta conocer el lugar donde los autobuses, sean de la línea que sean, tienen su parada. No vendrían mal unas señales —no hacen falta muchas— en los lugares pertinentes. Aunque el presupuesto municipal sea corto...

EL PAN DE LOS DOMINGOS

Esto del pan de los domingos lleva camino de ser el cuento de nunca acabar. Primero no había pan los domingos y la gente protestaba. Luego hubo pan, pero pocos comercios para venderlo. Posteriormente se quejaron de que se vendía muy poco los días de fiesta. Ahora se quejan, de nuevo los consumidores, porque en algunas tiendas les dan pan seco los domingos. Parece mentira que en un asunto en principio tan simple como este no haya forma de ponerse de acuerdo. A lo mejor, cuando estemos a nivel americano y el pan sólo sea un recuerdo se solucionará el asunto.

ESTUDIANTES QUE TRABAJAN

El verano de los estudiantes va dejando de ser una larga temporada de «dolor farfante». Cada vez son más los que aprovechan el lapso veraniego para estudiar idiomas en el extranjero, para dar clases a los hermanos pequeños o para trabajar en cualquier otra cosa. El detalle es interesante porque revela un cambio total en la mentalidad del estudiante, de la sociedad. Nadie duda que el estudio supone un esfuerzo, muy serio a veces, pero el verano es largo y la falta de dinero por un lado y la conciencia de la importancia del trabajo por otro inciden en este cambio de mentalidad y de actitud. Y ahora mismo en nuestra provincia hay universitarios-camperos y universitarios que trabajan en fábricas de conservas. El señorito-estudiante está de capa caída.

FIN DEL CUPON AL AIRE LIBRE

La Organización Nacional de Ciegos estrenará pronto sus casetas de venta del cupón. Se acaba la venta al aire libre, ganando la vida a base de patear la calle. Ya casi no es noticia un ciego que estudie bachiller, que vaya a la Universidad, que viva de un trabajo profesional cualquiera. Y aunque el cupón todavía es necesario, por lo menos se elimina la intemperie.

USUA

BODAS DE ORO RELIGIOSAS

En el convento de MM. Agustinas de clausura, Marqués de Murrieta, 45, mañana, domingo, a las once de la mañana, dentro de la misa, tendrá lugar la renovación de los votos religiosos de la reverenda Madre María Josefina Ibáñez de la Consolación, que cumple

sus bodas de oro religiosas. La plática alusiva al acto estará a cargo del reverendo Padre Jesús Ibáñez, de la Orden de Nuestra Señora de la Merced, sobrino de la homenajeada. Sirvan estas líneas de invitación al acto, tanto de parte de la Comunidad como de su familia y amistades.



Ingreso de don Manuel Huarte Francés en la Orden Civil del Mérito Agrícola

En comida de hermandad celebrada recientemente en el Hotel Luz Palacio, el director general de Ganadería, Excmo. señor don Rafael Díaz Montilla, impuso a don Manuel Huarte Francés, director general de «Laboratorios e Industrias IVEN, S. A.», las insignias de Comendador de número de la Orden Civil del Mérito Agrícola. En el desarrollo del acto al que asistieron numerosas personalidades, pronunciaron discursos el Excmo. señor don Rafael Díaz Montilla, director general de Ganadería, y el Ilmo. señor don Francisco Castejón, presidente del Consejo General del Colegio de Veterinarios de España, quienes glosaron la personalidad y actividad profesional del homenajeado.

A todos ellos contestó don Manuel Huarte Francés, con palabras emocionadas, agradeciendo la distinción de que había sido objeto e indicando que dicha distinción no le corres-

pondía a él, sino, sobre todo, al magnífico equipo de colaboradores de las empresas que dirige, sin cuya categoría profesional y entusiasmo no hubiera sido posible alcanzar las metas de desarrollo logradas.

El doctor Huarte, hombre infatigable y dinámico, ha sabido ir construyendo, paso a paso, día a día, un ejemplar complejo industrial ganadero, que agrupa un total de más de 200 técnicos y 1.700 empleados, cuyos brazos, técnica y capital, exclusivamente españoles, se han ido extendiendo por todo el panorama nacional en forma de fábricas de piensos, mataderos, granjas avícolas, incubadoras y explotaciones porcinas, contribuyendo de esta manera a la difusión de nuevas técnicas, de mejores productos y más acertados métodos zootécnicos, al máximo nivel internacional, por todos los rincones de la geografía nacional.

Una «prima donna» logroñesa de vacaciones

María Rosa del Campo, después de triunfar en Viena y Berlín, pasa unos días con sus padres



De María Rosa del Campo nos hicimos eco hace un par de años, tratando de dar a conocer sus calidades y cualidades como cantante, como figura excepcional en el mundo de la ópera. Nos olvidamos, con demasiada frecuencia, de los rumanos sobresalientes que viven su arte o su vida fuera de los límites provinciales. Y este es sólo un caso más, y de los verdaderamente injustos.

María Rosa está pasando unos días de vacaciones en su casa logroñesa, que es la de sus padres. Y aprovecha la estancia para no perder contacto con su profesión, realizando ensayos con nuestro buen amigo Félix Sáenz. Allí la hemos sorprendido, y no ha tenido otro remedio que contestar a nuestras preguntas:

—¿Qué has hecho este último año, María Rosa?
—He cantado ópera y grabado zarzuela.
—Cantar, ¿dónde?
—En Suiza, Austria y Alemania. He tenido un éxito de público y crítica importante en Viena, un éxito que me enorgullece.
—¿Qué interpretabas?

—Interpreté, durante la campaña, «Lucía de Lammermoor», «Rigoletto», «El barbero de Sevilla», «La flauta mágica», «El rapto del serrallo», «Ariadne en Naxos», etc.
—¿Y las grabaciones?

—Las grabaciones han sido recientes en Madrid, de dos zarzuelas, «Doña Francisquita» y «Luisa Fernanda», con Jaime Aragall la primera y

con Teresa Berganza la segunda.

—¿Proyectos inmediatos?
—Tengo un contrato con «La Voz de su Amo» para grabar en Londres varios discos con las primeras figuras de la ópera mundial: Franco Corelli, Raimondi, Monsserrat Caballé Capucilli, etc.

—¿Y después?

—A continuar cantando en los distintos teatros europeos.

María Rosa realizó en su día una brillante carrera, en el Conservatorio madrileño, bajo la batuta maestra de otra riojana que se llama Lola Rodríguez de Aragón. Alcanzó el primer premio fin de carrera, marchó después a Italia, ampliando estudios en el Conservatorio Benedetto Marcello de Venecia y dando diversos recitales. Siguió estudiando en Salzburgo, donde obtuvo el diploma de Ópera, y, por último, marchó a Viena, realizando la especialización en canto y «lied» alemán. Obtuvo en la «Hochschule für Musik» de Berlín la máxima calificación en el examen fin de carrera y el título de canto. Y su estancia en Alemania fue subvencionada con una beca de la Fundación March. Como puede comprobarse, una brillante ejecutoria, revalidada ya en el campo del teatro operístico con los aplausos y ovaciones del experto público alemán e italiano.

¿Conseguiremos escuchar a María Rosa del Campo en Logroño alguna vez? Sería cosa de saber, antes, si nos hemos merecido una actuación de esa categoría.

MANUEL DE LAS RIVAS

Comisión Delegada de Precios

Precios de venta de huevos

Se comunica que los precios de venta de huevos, por docena, de mayorista a detallista, desde el día 7 del presente mes y hasta nueva comunicación, serán los siguientes:

Clase extra. — 27 pesetas docena.
Clase primera. — 25 pesetas docena.
Clase segunda. — 23 pesetas docena.
Clase tercera. — 20 pesetas docena.
Clase cuarta. — 17 pesetas docena.
Sobre los precios de com-

pra, los detallistas podrán cargar, como máximo, el margen de tres pesetas por docena para su venta al público. Los precios resultantes de venta al público deberán figurar inexcusablemente en todos los establecimientos en carteles bien visibles.

Logroño, 7 de agosto de 1969.

El Gobernador Civil
Presidente de la Comisión

EL TIEMPO

Máxima 35 grados, a las 17.29 horas. Mínima, 17.6 grados, a las 4.40 horas. Media, 26.3 grados. Presión atmosférica, 728, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 92 por 100 a las 6.00 horas, y mínima, 44 por 100, a las 17.30 horas. Lució el Sol 10 horas. Sale el Sol: a las 5.9 horas y se pone a las 19.6.

MONASTERIO DE PIEDRA

15 DE AGOSTO

Viaje programado a fin de poder atender peticiones que nos han sido formuladas últimamente.

Rogamos que a la mayor brevedad posible, pasen los solicitantes por nuestras oficinas.

PLAZA ... 225 PTAS.

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A. Avda. Portugal, 7, bajo. Frente Hacienda. TELF. 21 45 70 y 22 30 48.

SE NECESITAN CHICAS
TORQUEMADA PEREZ, S. A.
Carretera de Varea, s/n. Telf. 21-49-03.
Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.514

Día 10 agosto Zaragoza

Jura de la Bandera

PRECIO ... 140 PTAS.

Laga

Día de la Familia

PRECIO ... 135 PTAS.

Vitoria

Jura de la Bandera

PRECIO ... 90 PTAS.

San Sebastián

PRECIO ... 125 PTAS.

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Título 15 G. A. Avenida de Portugal, 7, bajo. - Frente Hacienda TEL. 21 45 70 y 22 30 48

Puente 15-17 agosto

Lourdes

Con visita especial al Santuario de Javier,

así como de Pau, Biarritz y San Sebastián. Asistencia y visita colectiva a los distintos actos religiosos de Lourdes y distintos lugares cuya visita resulta obligada, guiados por azafata.

Con entrada a Grutas de Betharram y servicio de restaurante garantizado, muy interesante en Lourdes

PRECIO ... 1.400 PTAS.

San Sebastián

Días 15 al 17

Tres fechas. PRECIO ... 145 PTAS.

Santander

Días 15 al 17

Tres fechas. PRECIO ... 225 PTAS.

San Sebastián

Salidas, 15 y 17.

Una fecha. PRECIO ... 125 PTAS.

FACILITAMOS ALOJAMIENTO

Taller mecánico se traspasa

Reparación vehículos en general. Céntrica situación. Extensión, 1.200 m.2, con instalación y maquinaria. Interesados, dirigirse a Galiana Publicidad, Estación de Autobuses, entlo., quien exclusivamente informará sobre la dirección del anunciante

GRAN LIQUIDACION

FIN DE TEMPORADA DE VERANO

EN

CALZADOS

La Peña

CALZADOS de inmejorable calidad

APROVECHENSE DE TENER LA OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR UN

BUEN CALZADO, A UN PRECIO ASEQUIBLE.

— OCASION POR SOLO POCAS FECHAS —

CALLE DEL CRISTO, 4. LOGROÑO

HARO

Se instala un teléfono en la parada de taxis

La Compañía Telefónica Nacional de España, accediendo a la petición que le había hecho en este sentido el Ayuntamiento, acaba de montar, adosado a un poste de los soportales de la Plaza de la Paz, exactamente enfrente al lugar en que se halla la parada oficial para vehículos, un teléfono que sólo podrá ser utilizado para recibir llamadas precisamente destinadas al industrial con el que se desea contratar el viaje o servicio.

Era éste un complemento muy necesario, y la puesta en marcha de este teléfono ha tenido la virtud de dar satisfacción al público en general y a los taxistas, ya que con estos avisos telefónicos a la parada y al taxi, podrá acudir directamente al lugar que se le designe, eliminando el ser visto por otros compañeros de la misma profesión, causa por la cual los usuarios, muchas de las veces, rehusan montar en los coches.

Merece, pues, que también se felicite al Ayuntamiento por su feliz iniciativa.

INTENSA CIRCULACION RODADA

El movimiento de vehículos que ruedan en esta época del año es mucho mayor que en ninguna otra: vacaciones, verano, y unos deseos locos de ir de una parte para otra con ese colosal aumento de turismo. Si a todo ello unimos el habitual, el que tiene que salir a la carretera por necesidad, tendremos justificado esta inusitada circulación y, claro está, no fiamos nosotros a ser una excepción, y según se nos afirma, desde hace unos días, en algunos momentos, el paso de toda clase de vehículos por las calles principales ha sido interrumpido y francamente extraordinario.

Ante esta avalancha automovilística, la Guardia Municipal se ha visto y deseado para organizar la entrada y salida sin que se originaran atascos o accidentes, que, afortunadamente, no han existido.

Aunque ya se cuenta con una adecuada señalización interior, se quiere aún ampliar colocando en la mayoría de los sectores ampliación de discos y, asimismo, a pintar convenientemente en la calzada los pasos para peatones en aquellos lugares que se consideren más peligrosos y volver a repintar las rayas que han desaparecido o se encuentran borrosas o difuminadas por los efectos del uso y del tiempo, y esta labor es de esperar se lleve a cabo rápidamente, pues en ella tienen puesta su mayor interés el alcalde, señor Tremps, y el concejal delegado de Tráfico, don Santos Amigo, si bien es de ad-

vertir que a todos, conductores y transeúntes, nos conviene poner especial cuidado, unos para cuando se han de realizar los cruces o caminando por las aceras, y a los conductores para que lleven sus coches moderadamente.

VELADA DE BOXEO

Según las noticias que tenemos, en la noche del próximo día 14, en la plaza de toros, organizada por la Federación Riojana de Boxeo de Logroño, tendrá lugar una interesante velada de boxeo, a cuyo fin ya cuentan los promotores para utilizar el coso y montar el cua-

drilero en el anillo del ruedo.

Ignoramos los púgiles que saldrán al ring, número de combates, categorías y pesos de los que intervendrán, pero sólo el rumor de que se van a montar estos combates ya ha suscitado interés, pues hace mucho tiempo que en Haro no se habían celebrado encuentros de boxeo, y como aquí, como para otros deportes, hay aficionados, creemos que serán muchos los espectadores que acudan a presenciárselo, pues, además, Urtaín, con sus disculpas victoriosas, lo ha puesto de moda.

BELMONTE

VILLA DE OCON

Los labradores sufren un mal que la ley protege: el jabali

VILLA DE OCON.—(De nuestro corresponsal, M. A. Aguado).

La Villa de Ocon anda afanosa en sus tareas de recolección. El pedrisco no nos ha molestado, por ahora, y los tractores de la localidad "rugen" altivos por la pendiente de nuestra carretera remolcando satisfactorias cargas de grano. Hemos dicho que el pedrisco no ha hecho su aparición en nuestros campos, y no hemos mentido, si entendemos por "pedrisco" solamente la tormenta congelada en un instante en la atmósfera, pero la verdad es que otra clase de "pedrisco" se produce cada día sin remedio, al parecer, para él. Ciertamente que la cosa no tenga remedio pueden tener culpa los "altos" cargos municipales por no plantear el asunto ante la autoridad competente. Y la verdad es que es una pena. Señores convencidos dirigidos, si la confianza con las autoridades superiores no les anima a conversar con ellas, pienso que los efectos del mal debían impulsarlos a ponerse en marcha hacia Logroño. Me consta que el Gobierno Civil y demás centros responsables en la Administración Provincial les esperan con los brazos abiertos y la voluntad dispuesta para solucionar las cosas. Hagan la prueba.

No es un mal de este año, no. La "enfermedad" viene produciéndose cada temporada. Los jabalíes, más o menos diariamente, "hacen" sus desgraciadas visitas a los pobres campos de las localidades vecinas a Sierra "La Hez". Estos avances de los mencionados paquidermos derriban toda la mies en pie y hacen así imposible su siega, que es lo que les hace falta a los sufridos labradores de este terreno escasamente productivo y duro de trabajar. Cuando ya los cereales han sido destruidos, o retirados por sus propietarios, debido a su agudo espíritu explorador, los jabalíes avanzan sin discriminación por cualquier zona y en las hortalizas encuentran ade-

cuado alimento para no desahuciar en su turístico recorrido. La ley al respecto prohíbe dar muerte a estos animales, por lo que a falta de otro recurso, la única posición digna de los labradores, propietarios es observar los daños producidos por estos irracionales "sujetos". Lo que son las cosas: si fueran personas les cabría a los dueños del "desaguisado" recurrir ante las autoridades judiciales, con seguro fallo en favor del ultrajado. Nos gustaría, esa es la verdad, que se estudiase con detenimiento el problema y se le diera cumplida solución por el bien de nuestros interesados particulares.

UN DIA EN LA MONTAÑA

El pasado lunes, un autobús de la línea se desplazó a Gileña para traer a nuestra localidad los niños y niñas que con anterioridad habían, con su maestro, proyectado un paseo por la montaña del pueblo. Por motivos que no agradaron a su

organizador, solamente cinco alumnos supieron responder a su compromiso, y con otros tantos de La Villa, se inició la excursión a pie. Duro era el recorrido, pero digno de realización. En la montaña se jugó al fútbol, se revisaron plantas nuevas para los niños y se contemplaron las maravillosas panorámicas que de diversos puntos ofrecen nuestros montes. Y a comer variadas comidas frías, cumpliendo así los deberes acerca de la prevención de incendios. La anécdota no tardó en llegar, pues el borriquito que sirvió de transporte dejó a los excursionistas a la hora de la fiesta y no apareció. Al regreso fueron acosados por todos los lados y los niños ya pensaban en tener que sacar el dinero de la hucha... Al día siguiente llegó el animalito. Todo un día completo en el que los niños vinieron cansados pero contentos. No vieron ningún jabali.

INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

MATRICULA EXTRAORDINARIA

Hasta el día 25 del actual mes de agosto se halla abierta en este centro la matrícula por

FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no le impide la realización de los trabajos, y por necesidades del servicio, se verá precisada a cortar el suministro eléctrico MANANA, DOMINGO, en los lugares y horas que se indican:

De 8 a 14 horas, en Arnedo, Transformadores de Taso y Tejeria Hernández.

Pamplona, 9 de agosto 1969.

enseñanza libre para aquellos alumnos que deseen formalizar nueva inscripción para la convocatoria de septiembre. Igualmente pueden matricularse para la prueba del ingreso los alumnos que reuniendo las condiciones exigidas no puedan acreditar el acceso directo a primer curso de Bachillerato.

Asimismo se admite inscripción para las pruebas de acceso a tercer curso, conforme determina la orden de 21-9-1967.

MATRICULAS GRATUITAS

A partir del día 15 del actual, y hasta el 15 de septiembre próximo, podrán solicitar matrícula gratuita los alumnos oficiales para el próximo curso 1969-1970. Los requisitos exigidos se hallan expuestos en el tablón de anuncios del centro.

EZCARAY

Hoy a las doce comienzan las fiestas de San Lorenzo

EZCARAY.—(De nuestro corresponsal, José Luis Repes).

Parce que fue ayer cuando escribíamos las crónicas de fiestas del año pasado y, sin darnos apenas cuenta, nos encontramos con un amplio programa para este año 1969.

A la vez que desde estas líneas hacemos una invitación general para todos cuantos tengan deseos de pasar con nosotros unos días alegres, les hacemos una reseña del programa, que, como podrán apreciar, este año lo han vestido de gala. DIA 9:

A las 12 del mediodía, preludio de fiestas, con disparo de cohetes y bombas reales. Volteo general de campanas. Los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la villa con sus típicas danzas.

Por la tarde, a las cuatro, competición deportiva.

A las siete, la banda municipal recorrerá las calles de la localidad entre alegres pasacalles. A continuación, en la Plaza del Conde de Torremúzquiz, dará comienzo el pregón de fiestas, el cual estará a cargo del entusiasta burgalés, oriundo de esta villa, don Francisco Urrea Fernández.

A las 10,30, en el Parque de Tenorio, concierto de baillables por la Orquesta Ayala, y en sus intermedios, quema de la primera colección de fuegos artificiales.

A las nueve de la mañana, la banda municipal, precedida de gigantes y cabezudos, recorrerá el itinerario tradicional ejecutando alegres danzas y pasacalles.

A las 10,30, en la Iglesia parroquial, misa solemne, oficiada por el reverendo Padre blanco Dionisio Segura, hijo de la villa, quien a su vez ocupará la sagrada cátedra.

A continuación, la emotiva y popular procesión del Santo Patrón, presidida por las autoridades. Finalizada ésta, se pro-

cederá a la adoración de la santa reliquia.

A las 12,30, en el Parque de Tenorio, primera función del teatro guíñol de Madrid.

A la una, en el Parque de Tenorio, gran partido de pelota. A las 5,30, en el mismo parque, segunda función del teatro guíñol de Madrid para niños.

A las siete, en Tenorio, concierto de baillables ejecutado por la banda municipal y orquesta Ayala.

A las 11, en Tenorio, verbena, actuando la Orquesta Ayala, con quema de la segunda colección de fuegos artificiales. DIA 11:

A las 9, dianas. A las 10, competición deportiva. A las 11, subida pedestre a Santa Bárbara con importantes premios en metálico para los ganadores. A las 11,30, carrera de cintas en la Plaza de Torremúzquiz, cocas y otros juegos en la misma plaza. A las 12,30, en el Parque de Tenorio, actuación del teatro guíñol. A la una, en el Parque de Tenorio, gran concierto por la banda municipal. A las cinco, en el frontón, gran partido de pelota. A las 5,30, última actuación del teatro guíñol para ni-

ños. A las 6,30, la tradicional carrera pedestre de puente a puente, con interesantes premios a los ganadores. A las 7, en el mismo parque, concierto de baillables a cargo de la banda municipal y la Orquesta Ayala.

De 11 a 1, concierto de baillables en el Parque de Tenorio, actuando la Orquesta Ayala, quemándose la tercera colección de fuegos artificiales, toro de fuego y traca final de fiestas. El programa es muy amplio y hay para todos los gustos. La Comisión organizadora ha tenido en cuenta que estas fiestas solamente se celebran una vez al año y que no podían dejar al margen a nadie.

Los aficionados a la pelota verán satisfechos sus más exigentes deseos, ya que nada más y nada menos el programa es el siguiente: DIA 10:

Primero, Leiva - Sacristán II contra hermanos Perdiguerro, y segundo, Erstarbe - Belategui contra Sacristán I-Iruzueta. DIA 11:

Primero, Hermanos Santamaría contra Pepito-San Martín, y segundo, Tripita-Ojeda contra los hermanos Perdiguerro.

NALDA

Programa de fiestas de San Roque

NALDA.—(De nuestro corresponsal, Santos González).

Programa oficial de las fiestas y fiestas de Nuestra Señora la Virgen y nuestro Santo Patrón, San Roque.

Días 12, 13 y 14. En la iglesia parroquial, solemne triduo preparatorio a las fiestas.

Día 14. A la una, gran volteo de campanas y disparo de cohetes y, seguidamente, pregón de fiestas.

A las 5, partidos de pelota en el Frontón Municipal. A las 6, preparación de los tradicionales zurraepotes. A las 8 grandes pasacalles.

A las 11, baile en Plaza de la Tela.

Día 15. Misas: rezadas, a las 8'30 de la mañana y 5'30 de la tarde.

Solemne, a las doce.

A las 10, gran pasacalles.

A las una, concierto en la Plaza de la Fuente.

A las 6, monumental novillada. Reses de sucesores de Policarpo Abad. Diestros, afamados novilleros y promesas de la totería.

A las 8, gran verbena en la Tela.

A las 11, baile de gala en

los bulevares.

A la una, vistosa colección de fuegos artificiales.

Día 16

Misas: rezadas, mañana, 8'30; tarde, 5'30.

Solemne, con procesión y sermón, a las 12.

A las 10, dianas-pasacalles.

A la una, concierto en la Plaza de la Fuente.

A las 6, partidos de pelota.

A las 8, baile en la Plaza de la Tela.

A las 11, sólr en la pista del Frontón Municipal.

A la una, espléndida colección de fuegos artificiales.

Día 17

Misas: A las 8'30, a la una y a las 5'30.

A las 10, pasacalles-diana.

A la una, baile infantil en la Plaza de la Fuente.

A las 6, monumental char-

lotada. Participación de conjuntos nacionales y extranjeros. Demostraciones de torreo a caballo.

A las 8, «Festival de baile del Ireguas en la pista del Frontón Municipal.

A las 11, gran verbena-baile.

A la una, fuegos de artificio.

A seguido, quizá, boxeo.

Día 18

A partir de las doce, en los locales de la Cooperativa, exposición de productos del campo.

A la una, baile en la Plaza de la Fuente.

A las 7, carrera de gallos.

A las 8, tradicionales meriendas de «pollos».

A las 9, baile en la Plaza de la Tela.

A las 11, gran baile de fin de fiestas.

A la una, traca final.

LA RIOJA, NUESTRA REGION

FIESTA Y MAS FIESTA

Ante todo, ya que comenzamos hace unos días hablando de fiestas, vamos a hablar de... fiestas. Declamamos que durante estos meses de agosto se celebraban en nuestra provincia fiestas patronales en 43 localidades. Y nos quedamos cortos.

Hay todavía más. El caso es que se nos pasó alguna. Sería el «perder la cuenta» o el «duende» que a veces se entrecruza por nuestro trabajo. El caso es que hemos recibido dos cartas: una viene de Alfaro y está firmada por Pedro Guñá, Juan José Quemada, Wenceslao Guñá, José María Fraile y Orenco Cuartero, y otra carta del alcalde de Sotés en la que ambas nos comunican la omisión de su respectiva localidad en la mencionada relación. No estaba en nuestro ánimo herir susceptibilidades, pero agradecemos sinceramente la justa demanda de nuestros comunicantes que solicitan poner en su lugar el nombre de su población.

LA SOGA SE ROMPIO

Nuestro corresponsal en Ollauri, y buen amigo, Jesús Gutiérrez Hérce, nos viene contando siempre cosas de la Rioja, de aquí y de allá. En sus vacaciones, no ha querido faltar a las fiestas de El Redal. Y nos decía:

«Una de las atracciones que tuvo gran animación fue la de poner a prueba la potencia de tracción que ejercían seis hombres contra otros seis tirando de una sogá. Lo curioso del caso es que fue tal la fuerza y tan equilibrada en uno y otro grupo que la sogá se rompió y unos cayeron encima de otros por los dos lados, con la consiguiente algarabía y rato de sana alegría por parte de los espectadores.

Las fiestas —añadió— están transcurriendo animadísimas. Nunca se había visto tanta afluencia de visitantes.

OCHANDURI: UNA TRUCHA DE CASI CUATRO KILOS

Desde Ochanduri nos informan que el pescador don Pedro Ruiz ha cobrado una trucha nada menos que de 3,800 Kgs.

Por lo visto, el afortunado pescador se encontraba pescando en aguas del río Tirón. De repente, la caña recibió una fuerte sacudida y don Pedro Ruiz comenzó a llevar la pieza hacia él. Gracias a su habilidad, la pudo engañar hasta que llegó su cuñado y entre los dos pudieron capturarla.

SAULEDA



Doña Daniela Velasco Carballedo

FALLACIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 63 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado esposo, don Rafael Rodríguez Ascasibar; hijos, don Rafael, doña María del Rocío y don Amado; hijos políticos, doña Monserrat Beruete, don Lucas Hidalgo (ausente) y doña Juanita Fernández; hermanos políticos, Sor María Bernarda (Religiosa Cisterciense), don Luis Rodríguez Ascasibar y doña Orosia Giné; sobrino ahijado, Félix Sevilla; nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

IGLESIA PARROQUIAL.— Santa María de la Redonda.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.— HOY, SABADO, a las CINCO.

CONDUCCION DEL CADAVER.— A continuación.

CASA MORTUORIA.— San Juan, 42.

Logroño, 9 de agosto de 1969.

Pleno de la Corporación logroñesa

Una Comisión estudiará la oferta de venta del Revellín

El Ayuntamiento cede unos terrenos de Prado Viejo para crear una Escuela de Hostelería

A las nueve menos cinco de la mañana de ayer se reunió la Corporación Municipal para celebrar sesión plenaria. Presidía el alcalde, don Víctor de Lerma y Gurtubay, y estaban presentes trece concejales.

Entre los asuntos más importantes que se trataron destaca el planteado por el alcalde sobre el Revellín. Don Víctor de Lerma y Gurtubay informó al Pleno de la Corporación que en la pasada Permanente se consideró el ofrecimiento de los señores de Narvaiza de vender los terrenos del Revellín que comprenden la rotonda y donde está hoy el Cine Frontón.

Una vez informados los presentes, se acordó estudiar y ver la forma de adquirir dichos terrenos. Para ello se constituirá una Comisión que estudiará el ofrecimiento lo antes posible.

En lugar aparte de nuestro periódico informamos de manera más amplia de este interesante asunto a través de una charla mantenida con el alcalde de Logroño.

Seguendo el orden del día se trataron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se aprobó comprar mobiliario para la Oficina de Recaudación con un presupuesto de 69.430 pesetas.

Se acordó adquirir dos equipos radiotelefónicos para la Policía Municipal, por un precio de 65.636 pesetas. Y adquirir, también, un motor y embarcación para los servicios de socorro y salvamento en la playa del río Ebro. El citado motor tendrá 9'5 CV, valorado en pesetas 45.510, y la embarcación, de tres metros de longitud, en 18.600 pesetas.

Quedó aprobada la aportación por parte del Ayuntamiento de una cantidad para las obras de construcción de frontón y pista polideportiva en el Grupo Escolar Gonzalo de Berceo.

Se acordó entregar la subvención de 115.000 pesetas a la Obra Misionera de Jesús y María.

Se acordó la adquisición de un repostero para instalarlo en la Casa Consistorial, con un escudo grande, cuyo presupuesto total asciende a 96.400 pesetas.

En los dictámenes de las Comisiones informativas, el alcalde comunicó que se había recibido la solicitud de unos terrenos en favor del Ministerio de Información y Turismo con el fin de construir allí una Escuela de Hostelería. Y se acordó que se cederán —para atender a esta solicitud— unos terrenos del polígono industrial de Prado Viejo.

En cuanto a la ordenanza especial del punto singular, una larga discusión en torno a la convocatoria de oposiciones para dos plazas de oficial técnico administrativo. El señor Ugarte opinaba que, antes de emplear más personal en el Ayuntamiento, era necesario reorganizarlo y ver, entonces, el número de plazas a cubrir. En la discusión que siguió a estas palabras se dijo, entre otras cosas, que la plantilla del Ayuntamiento es la misma de cuando Logroño contaba con 15.000 ó 20.000 habitantes de Jorge Vigón, aprobada ya anteriormente, y después de haber sido sometida a exposición pública, se acordó seguir los trámites pertinentes hasta su remisión a la Comisión Central de Urbanismo para su aprobación definitiva.

Se acordó prorrogar un año más —hasta agosto de 1970— la suspensión de licencias en la zona de la "Ruavieja".

Seguidamente se entabló bitantes menos. De esta for-

ma, no sólo hacen falta plazas, sino ampliar la plantilla, y esta ampliación vendría determinada con una reorganización del personal del Ayuntamiento. Finalmente se acordó dejar este asunto sobre la mesa para resolverlo en un plazo corto.

Por último se dio lectura a una carta del general Gallarza en la que agradecía al alcalde y a la Corporación la atención de haberle dedicado el nombre del par-

que instalado en Pérez Galdós.

En el apartado de ruegos y preguntas, se solicitó que constara en acta la felicitación del Ayuntamiento a la señorita Elena Rodríguez por haberle sido concedida la Encomienda de la Orden de Cisneros, y a don Juan Jimeno San Juan, la Cruz de la misma Orden.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión.



El «Revellín» dentro de la historia y la arqueología logroñesas

Un recuerdo de las antiguas murallas que cerraron la ciudad

Las noticias sobre el viejo amurallamiento de la ciudad son de pura tradición oral. La verdad es que, documentalmente, nada se puede asegurar al respecto. Si sabemos que en 1573, o hacia 1573, la ciudad de Logroño se disponía a iniciar obras de cierta envergadura para recomponer e, incluso, elevar de nueva planta algunos de los lienzos, al parecer destruidos por la incuria, el tiempo o las guerras pasadas. Del seis de abril de dicho año hay un acuerdo tomado por el Ayuntamiento disponiendo que tres regidores "asistan a ver abrir los cimientos del paño de la muralla y la obra que se ha de hacer cerca de la puerta de la ciudad". Lo que prueba a las claras que la situación del recinto no debía ser muy segura.

Datos más modernos, del año 1637, nos dan acaso la primera referencia de ese torreón circular que hoy llamamos "El Revellín". En dicho año, los frailes del convento del Carmen piden permiso al Municipio para abrir una puerta en su edificio, permiso que no se les concede por estar "a menos de doce pasos la Puerta Nueva, en forma de guerra con su castillo. Recordamos que el convento de Carmelitas fue derribado en 1895 y que ocupaba el espacio actual del Instituto de Enseñanza Media. Pero lo que nos importa al respecto es que, con motivo de la petición reseñada, se nombró una Comisión en el Ayuntamiento, encargada de reconocer el recinto de la muralla y comprobar su solidez. La Comisión ofrece el siguiente resumen, del que entresacamos el dato que nos interesa: "después de las cuevas que llaman detrás de Santiago, que están en el campo cercanas al río Ebro y a la casa del Santo Oficio de la Inquisición, hay unos cimientos o poco más de muralla antigua que corre como cosa de 200 pasos y por algunas

partes está demolida. Siguese luego un torreón de sillería de piedra redonda y una cortina de lo mismo que tienen como 140 pasos comunes... y detrás de él, con distancia de cosa de doce codos, corre la muralla y contramuralla antigua que por aquella parte y algunos 200 pasos más es de piedra".

Tratemos de interpretar los datos que nos ofrece este singular documento. Se habla de una muralla antigua y contramuralla de la misma época, situada detrás del torreón y cortina de sillería. Torreón y cortina que, no cabe duda, son la actual puerta del Revellín con sus alcañales, aunque ahora los doscientos pasos se hayan quedado reducidos a una docena o poco más.

Esto confirma la idea de que la puerta y el torreón sean del siglo XVI, como corresponde al nombre de puerta de Carlos V. También da la razón a ese otro título de "revellín". Porque en buena ley de fortificación, se entiende por Revellín obras exteriores, y así eran unas obras que tenían, por detrás, a doce codos, la muralla y contramuralla antigua. El espacio que hoy queda detrás del torreón sería un pasadizo fortificado, con su correspondiente foso, y la muralla antigua se apoyaría directamente en los primeros edificios de Barriocepo y alcañales.

Posteriormente, en los tiempos de la primera guerra carlista, Logroño montó un sistema fortificado completo, del cual ya se tienen datos concretos, pero que nos interesa menos en este momento. Fue el año 1860, hace poco más de un siglo, cuando desde Madrid se permitió el derribo de estos muros, que ahogaban los límites de la ciudad. Y de esa fecha, indudablemente, datan los nombres de todas las calles del circuito, algunos de ellos felizmente conservados. Por orden correlativo desde la

actual calle del Puente, tenían el "Muro del Pósito", que abarcaba toda la calle delante del Hospital Provincial, y que cerraba la salida al puente y a la carretera de Madre de Dios; el "Muro de Carmelitas", actual Avenida de Navarra; el "Muro del Siete", que corresponde al actual "Muro de Cervantes", donde ha quedado el patronímico; el todavía viviente "Muro del Carmen", frente al viejo convento de Carmelitas, de que ya hemos hablado; el "Muro de los Reyes, hoy "de la Mata"; el "Muro de San Blas", en la actualidad calles Bretón de los Herreros y Avenida de Portugal, y, por último, el "Muro de la Penitencia", en Once de Junio, precisamente el del "Revellín", donde paseaban los condenados por el Santo Oficio con la corzo y demás instrumentos penitenciales.

Vemos, pues, que la puerta de Carlos V y el torreón circular constituyen el postrer recuerdo histórico y arqueológico de los muros de cierre de Logroño de los Austrias, en los siglos XVI y XVII. Esto no quiere decir que posean en absoluto valor artístico, de estilo o belleza. Su fuerza está en lo que significan. Para nosotros, en 1969, el último baluarte de una gesta heroica —aunque acaso la puerta sea posterior a 1521, y así parece deducirse de los datos que poseemos— y el retazo vivo de una tradición gloriosa. Esos son sus valores. Suficientes para que el Ayuntamiento tome con interés y con pasión su compra. Ni siquiera podemos entender muy bien, sea dicho en honor a la verdad, que se ponga en venta la historia. Porque si hay un rincón de Logroño que debe ser conservado a toda costa, ese rincón se llama "la puerta del Revellín".

MANUEL DE LAS RIVAS

El Revellín, en venta

Los propietarios lo ofrecen al Ayuntamiento por diez millones de pesetas

Don Víctor de Lerma y Gurtubay: «La Corporación no ha hecho contraoferta»

La noticia que se publicó ayer sorprendió realmente a todos los logroñeses, porque se trataba del Revellín, este punto de Logroño que tanta significación histórica tiene y este hemmoso rincón donde año tras año se viene celebrando el patriótico tesón de la ciudad que se demostró a toda prueba en aquel once de junio de 1521.

El Revellín no ha sido cedido al Ayuntamiento, sino que, como se apuntó en la sesión plenaria de ayer, los propietarios de la rotonda del Revellín y lo que es hoy el Cine Frontón, señores de Narvaiza, lo han ofrecido a la venta a nuestro Ayuntamiento. Por supuesto, el hecho tiene mucha importancia para Logroño, ya que este lugar es, para la ciudad que fue sitiada, todo un símbolo.

EL ALCALDE INFORMA
Ante este ofrecimiento, la Corporación Municipal ha reaccionado rápidamente. Por otra parte, al Ayuntamiento le interesa esta compra por todo lo que puede significar este recinto, para adecentarlo y convertirlo en el símbolo real, ya que hasta ahora ha sido de pura ilusión. El alcalde, don Víctor de Lerma y Gurtubay, nos dijo:

—El Ayuntamiento va a formar una Comisión formada por concejales —a poder ser que sean voluntarios— con el fin de estudiar las posibilidades de compra —el aspecto económico es muy importante— y de buscar la posible utilidad del recinto.

DIEZ MILLONES ES MUCHO DINERO
El ofrecimiento que los señores de Narvaiza han da-

do como cifra inicial de los terrenos y la edificación es de diez millones de pesetas.

—Esta es la fijación inicial, aunque el Ayuntamiento no ha hecho todavía la contraoferta.

En un principio, el precio parece un tanto excesivo. De todas formas, no se sabe hasta qué punto juegan un papel las características artísticas de la rotonda del Revellín y de qué modo ello influye en la fijación del precio.

Precisamente estos diez millones de pesetas será uno de los temas más estudiados por la citada Comisión.

LA POSIBLE UTILIDAD
Y otro de los temas que el alcalde nos dijo estudiaría la Comisión es el de la posible utilidad de la rotonda.

—Ya se había pensado en la posibilidad de convertir la maravillosa rotonda del Revellín en un parador, o en un museo del vino, o fomentarlo como lugar turístico, u otra finalidad. Pero dado que la noticia es tan reciente, no se había determinado nada en concreto. Yo le doy mucho valor a la opinión pública y espero de ella sugerencias sobre esta posible utilidad, en

caso de que el Ayuntamiento comprara el Revellín.

CARACTERÍSTICAS DE LO QUE SE PONE A LA VENTA

Como ya hemos indicado más arriba, se trata de la rotonda y de lo que ahora es el Cine Frontón. La extensión aproximada es de 1.222 metros cuadrados, de los cuales 1.170 pertenecen a edificación —torreón y cine— y 52 metros cuadrados a la parte no edificada —un patio.

AHORA COMIENZAN LAS GESTIONES

—Si las gestiones siguen adelante se derribaría el ángulo que hace la entrada del Cine Frontón y se dejaría más sector de pared circular de la rotonda.

Pero las gestiones tienen que seguir adelante. Precisamente en esta época de verano es el tiempo más oportuno porque gran cantidad de personas están de vacaciones. De todas formas, con la Comisión nombrada al efecto ya se ha dado un primer paso.

JORGE SAULEDA
(Fotos H. Ace)



Concurso de méritos entre maestros nacionales para la provisión de escuelas de la especialidad de educación física

El "Boletín Oficial del Estado" de 7 de los corrientes publica una resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria del día 2 del presente mes convocando concurso de méritos entre maestros nacionales para la provisión de escuelas de la especialidad de Educación Física, el cual fundamente se regirá por las siguientes normas:

Solicitantes.—Podrán solicitar los maestros nacionales de uno y otro sexo que reúnan los requisitos señalados por la orden de convocatoria que pueden comprobarse en la misma.

Plazo de peticiones.—El plazo de peticiones será de 30 días hábiles, a partir del

día 8 de los corrientes.

Instancias y documentación.—La instancia se ajustará al modelo que publica el "Boletín del Estado" del mencionado día 7 de los corrientes y, acompañada de los documentos señalados por el número quinto de la orden de convocatoria, se presentarán en las Delegaciones de Educación y Ciencia de la provincia en que sirvan los solicitantes o por cualquiera de los procedimientos señalados en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

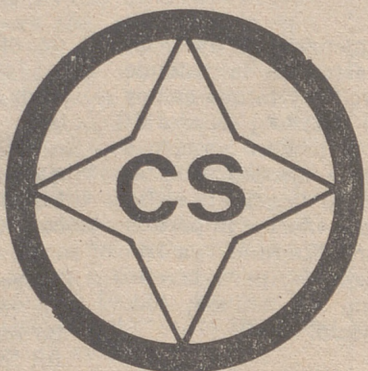
Resolución del concurso.—Se resolverá por la Dirección General de Enseñanza Primaria, a propues-

ta de una Comisión presidida por el director general o persona en quien delegue, viniendo establecidas las preferencias por la puntuación total que corresponda a cada concursante por aplicación del baremo que asimismo recoge la orden de convocatoria.

Las vacantes existentes en esta provincia son las siguientes:

Logroño, en los colegios nacionales de prácticas anejo a la Escuela Normal, "Batalla de Clavijo" y "San Bernabé", una plaza de maestro y otra de maestra respectivamente; Arnedo, una plaza de maestro y otra de maestra.

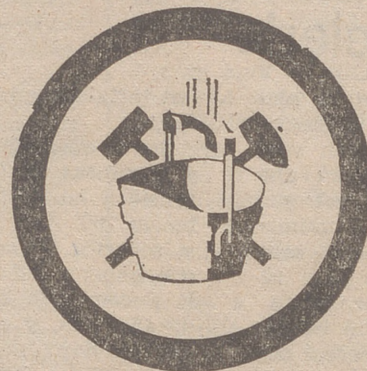
las empresas de FERTILIZANTES



CALVO SOTELO



REPESA



ENSIDESA

ofrecen al

AGRICULTOR

a través de su Organización COMERCIAL DE FERTILIZANTES

“COFER”

Orense, 72 - Teléf. 270 21 00 - Madrid-20

sus producciones de abonos:



e informan:

que su Servicio Técnico Agronómico, está a disposición de cuantos deseen, Agricultores, Almacenistas de Abonos, etc. su asesoramiento, para una buena y racional fertilización de los cultivos.

FABRICACION ACTUAL

Sulfato amónico
Nitrato amónico cálcico
Nitrato amónico cálcico
Urea granulada
Urea cristalina

21 N.
20,5 N.
26 N.
46 N.
46 N.

AMPLIACION PROXIMA DE SU FABRICACION
Complejos granulados de alta concentración.
Nitrosulfato amónico 26 N.

PIDA CUALQUIERA DE ESTOS PRODUCTOS A SU PROVEEDOR



COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

VICTOR VIRIBAY OCHOA
DE ASPURU

Los cambios bancarios se balancean en una suave caída

Anticipándose a la celebración del Consejo de Ministros en el que se ha de tratar de ciertas medidas restrictivas para la Banca, la Bolsa comienza a acusar una ligera baja en algunos valores bancarios. En escritos anteriores anunciábamos que era posible se notara en la cotización de los valores bancarios y efectivamente ha sido así. Aunque las medidas a tomar no creo que afecten mucho a las acciones es muy posible que se balanceen en una dulce purga. Excepción hecha del Banco Central y Banco de Santander, todos los demás valores del grupo han cedido enteros en espera de los acontecimientos. Prudentemente la Bolsa acusa el futuro y los inversores de primera línea de fuego burlesco han soldado acciones de Bancos para quedarse en dinero y poder entrar después a precios más bajos. El Banco de Bilbao ha cedido algunos enteros y queda a la venta, como mínimo sucede con el Vizcaya, que también acusa un descuento de enteros. El Banesto sigue ofrecido sin que se vea fuerza en la acción para esalar esos puntos que necesita para remontarse por lo menos al Banco Hispano Americano, que no rueda bien. El Banco Guipuzcoano ha cedido varios puntos cuando estaba escalando a cotas que eran temas de elogio. Es muy natural que haya retrocesos y efectivamente hay que seguir a todos los valores bancarios fijándose siempre en aquel que mayor castigo recibe, porque después será el que con más fuerza avance. Como los que nos dedicamos a la Bolsa estamos a ganar dinero aprovechando todos estos baches y oportunidades que nos brinda el Templo del Dinero es conveniente tomar posiciones para entrar después en esos valores que mayores retrocesos tengan.

No habrá grandes retrocesos porque la fecha que vivimos sirve de freno para algunos valores. Así, por ejemplo el Central y Santander que son los que más inmediatos tienen ampliaciones, y por otra parte los llevan muy bien dirigidos, es más difícil que se registren descuentos fuertes. Durante

varias sesiones estos dos valores están fuertemente solicitados, por lo que es difícil poder vender para entrar más barato, ya que no es fácil que se dé la circunstancia de que bajen los suficientes enteros para recomprar lo suficientemente barato que permita enjugar los gastos de corretaje y peliza además de alguna diferencia en beneficio del operador. Como no es muy probable esta oportunidad, no es aconsejable por ahora la entrada y salida en ellos. Posiblemente en otros valores como el Guipuzcoano, Bilbao, Vizcaya y quizás el Banesto, pueda darse esta oportunidad. De momento es conveniente estar al acecho para ver cómo se van poniendo los cambios.

Puede haber también en otros grupos de valores algún retroceso que habrá que tener en cuenta por si se puede aprovechar. Teléfonos ha cedido algún entero y puede ser que tenga algún retroceso más, pero tampoco será muy profundo porque es una acción muy popular y está muy difundida. Por otra parte Teléfonos tiene para un plazo próximo una interesante ampliación de capital de una acción nueva por cada cinco antiguas, probablemente para octubre. Si cede algún entero habrá que entrar fuerte porque a la sombra de la próxima ampliación de capital se podrá ganar un bonito bocado. Hay que tener muy presente que para la fecha de la ampliación de la Telefonía podrá sacarse un pellizco por acción de treinta duros que son muy ricos en un valor de muy fácil venta. Entre el dividendo y el derecho de ampliación es seguro un margen de la cuantía indicada. Hay que seguir, pues, la oscilación que pueda producirse en este valor con motivo de las medidas restrictivas que puedan aparecer.

No hace muchos días que unos señores inversores bursátiles se lamentaban de que las cosas no les rodaban bien y se quejaban de todo. Normalmente la culpa la tienen ellos mismos, que no saben comportarse como lo que son, como verdaderos dueños de la empresa de la que tienen acciones. Cada

accionista es muy dueño de sus títulos y puede hacer de ellos lo que le venga en gana. Si no está contento en la empresa de la que es socio, vende sus títulos y a otra cosa. Se da el caso de que muchos accionistas no se consideran dueños de la empresa porque es el Consejo de Administración quien suele presumir de ser el dueño de todo y hacen lo que mejor les parece. Como aún existen casos de este tipo haciendo en las sociedades lo que les parece sin tener en cuenta que hay unos derechos que respetar a los accionistas, cada vez estoy más convencido que la postura más ventajosa en la Bolsa es la del operador a corto plazo, que hace lo que mejor le parece entrando y saliendo de las sociedades que más le gustan.

Para no verse pisado en las empresas que se portan mal con el accionista, lo mejor es actuar como mejor le parece a cada uno. El accionista es dueño absoluto de sus acciones y las puede vender cuando le parece sin consultarlo con nadie, únicamente con su "contraria" si es ella la que manda en casa, pero en la empresa no tiene por qué cambiar impresiones con nadie y esto le da una libertad y seguridad absolutas. La Bolsa es estúpida por la libertad que concede al inversor, quien puede andar suelto por donde le venga en gana sin tener que sujetarse a nadie más que a sus conocimientos bursátiles, que serán los que le aconsejen cuando debe de salir y cuando debe de entrar en una inversión. Lamentablemente hay empresas en las que el accionista pinta menos que un monigote y esto es lo que poco a poco tiene que ir arrojándose, porque el accionista es tan dueño de la empresa como el que más. Por esto es por lo que hay que tener una mentalidad muy distinta a la que muchos tienen, la que les priva de libertad de movimiento condenándose a situaciones como etidas por no saber conducirse de forma que les convierta en ágiles y sueltos. Hay quien cree que por estar metido en una sociedad está pillado de pies y manos y no es así.

LA BOLSA

COTIZACIONES DEL DIA 8

MADRID

Acciones:

Campa...	296
Telefónica...	270.50
Banco Central...	1.521
Español Crédito...	1.058
Banco Exterior...	662
Banco Hispano...	1.095
Banco Mercantil...	864
Banco Popular...	1.208
Banco Rural...	437
Viesgo...	255
Langreo...	210
Leonesas...	110
Zaragoza...	120
Fecsa 1.000...	350
Fecsa 5.000...	345
Fenosa...	204
H. Cantábrico...	220
H. Española...	372
Iberduero...	352
Nansa...	144
Sevillana...	263
Madridena...	238
Altos Hornos...	112
Duro Felguera...	94
Santa Ana...	163
Minas Río Tinto...	305
Los Guindos...	93
Tudor...	575
Ferrocarriles...	135
Naval...	98
FASA...	317
Material y Cons...	129
SEAT...	618
Ceja 500...	166
Hidroeléctric...	90
Urbis...	332
Valdegrivas...	565
Valenciana...	620
G. Preciados...	583
Ebro...	1.065
El Águila...	304
Azuarcera...	190
Cros...	281
Dow-Quinés...	305
Aragonesas...	188
Petróleos...	755

Nitrógeno

Petroliber...	410
Explosivos...	433.50
Union Resinera...	360
Cartisa...	800
Inversiones...	525
INSA...	148
Mobiliarios...	125
FEFASA...	99
El Fenix...	1.135
Marconi...	110
Metropolitano...	213
SNIAE...	170
Trasmediterránea...	267

BTRCELONA

Acciones:

Campa...	298
Telefónica...	271
Español Crédito...	1.055
Banco Exterior...	655
Aguas Valencia...	430
Gas...	193
Fecsa 1.000...	350
Fecsa 5.000...	348
Aguas Barcelona...	294
H. Cataluña...	188.50
H. Española...	278
Iberduero...	356
Sevillana...	265
Carburros...	575
Cros...	283
Aragonesas...	188
Petróleos...	750

RADIADORES

ELECTRICOS

«ROCA»

CALENTADORES ESTUFAS Y COCINAS SUPER-SER

-PERÉ-

P.O. XII. 5.
Junto a la Estación de Autobuses

Productos Pinelli...	215
Auxiliar Const...	285
Fomento...	525
Asfaltos ords...	490
Maq. Elementos...	90
Maq. Terrestre...	66
Motor Iberica...	370
Siemens...	145
Azuarcera...	187
Agrícolas...	395
Seda Barcelona...	675
Tabacos Filipinas...	285
Trasmediterránea...	267
Transportes...	460

BILBAO

Acciones:

Banco Bilbao...	1.125
Banco Central...	1.526
Español Crédito...	1.057
Banco Guipuzcoano...	1.075
Banco Hispano...	1.035
Banco Vizcaya...	1.123
Bilbao, S. A...	795
La Polar, S. A...	1.125
Viesgo...	355
Zaragoza...	118
H. Española...	269
Iberduero...	352
Sevillana...	267
Naviera...	100
Altos Hornos...	108
Duro Felguera...	93
Sierra Menera...	186
Babcock...	100
Echevarria...	127
Euskalduna...	93
Santa Barbara...	80
Unión Corrajera...	135
Dow-Quinés...	305
FAES...	780
Nitratos Castilla...	172
Resinera Española...	355
Sefanitro...	267.50
VACESA...	300
Papelera...	179
Telefónica...	271

Cotizaciones facilitadas por el Banco Español de Crédito.

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO

Juan C. Ortiz

VELEZ de GUEVARA 3.



COVIMA

ALUMINIO CONSTRUCCIONES

LE ESTUDIARA SU OBRA EN CARPINTERIA DE ALUMINIO, FACILITANDOLE UNA INTERESANTE OFERTA.

ENVÍENOS SUS PLANOS O LLAMENOS. ESTAMOS A SU DISPOSICION

FABRICA Y OFICINAS:

Ctra. Burgos, Km. 3. LOGROÑO

Teléfono: 21-21-04

EXPOSICION Y OFICINAS:

G. el Bueno, 106. MADRID-3

Teléfono: 25-35-012

TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ de GUEVARA 3.

FESTIVALES DE ESPAÑA 1969, EN LOGROÑO

Hoy, día 9 de agosto, en el Paseo del Espolón, a las ocho de la tarde, presentación de

Antoñita Moreno, con el Espectáculo Folklórico Español

PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Sector (A)	Sector (B)	Sector (C)
Silla	Tribuna	Silla
100 Ptas.	75 Ptas.	30 Ptas.
		30 Ptas.
		15 Ptas.
		15 Ptas.

Señoritas con personalidad y buena presencia

Se necesitan para interesante trabajo de relaciones públicas

POSIBILIDAD DE ELEVADISIMOS INGRESOS

Con el fin de concertar entrevista personal, rogamos escriban a mano indicando sus circunstancias personales y adjuntando fotografía, al Apartado 150 de Logroño, bajo referencia RELACIONES PUBLICAS. Oficina de Colocación. Referencia número 15.258.



¿HA SIDO VD.?

Si no se preocupa de que sus cerillas y cigarrillos queden bien apagados..

Si olvida que no debe encender fuego en el monte... Sólo Vd. será el culpable.

cuando un monte se quema, algo suyo se quema

FESTIVALES DE ESPAÑA, EN LOGROÑO
H O Y, sábado, a las 8 de la tarde, en el Espolón
Espectáculo Folklórico Español de
ANTOÑITA MORENO

RIAUTO COMPRAMOS SU COCHE...
riojana de automoción, s. a. y le ofrecemos un
Vare de Rey, 81-83 • Teléfono, 22 02 00
LOGROÑO
SIMCA o DODGE nuevo

No deje de presenciar H O Y, sábado, el Espolón, a las 8 de la tarde, el Espectáculo Folklórico Español de
ANTOÑITA MORENO
FESTIVALES DE ESPAÑA, EN LOGROÑO

LAS SEIS U. V. A. DE MADRID, EFECTIVA GESTION EN LA LUCHA CONTRA EL CHABOLISMO
6.586 viviendas se levantaron en 90 días y duran ya más de cinco años
Los últimos métodos en prefabricados se utilizaron en estas construcciones sin escatimar su coste

La Unidad Vecinal de Absorción (U. V. A.), moderna denominación de un conjunto formado por un número más o menos amplio de viviendas, responde al actual sistema de concentraciones humanas, donde el hombre se encuentra a sí mismo, y cuenta con aquellos servicios que han de permitirle satisfacer sus necesidades y materiales.

La idea de descongestión, que hoy tanto preocupa a los urbanistas, está entranada en estas nuevas Unidades Vecinales, donde se ha previsto y montado toda serie de elementos que complementan y garantizan, en torno a la casa, el desarrollo de una vida comunitaria.

El arte noble de la arquitectura, puesto al servicio de una necesidad urgente e insoslayable, convierte en una hermosa teoría de casas nuevas lo que era suburbio apretado y sucio.

Estas ciudades nuevas, con vida propia, que acogen de 30 a 32.000 personas, no se encuentran alejadas del ritmo y del pulso de la gran ciudad, sino en su propio seno.

Las viviendas, de una o dos plantas, están distribuidas en forma racional y estética, de acuerdo con las características del lugar. Viviendas y servicios, con su aiosa arquitectura traen imagen nueva a la periferia de Madrid.

LAS SEIS U. V. A. DE MADRID

En terrenos estratégicamente situados, en distintos lugares de la periferia de Madrid, las seis Unidades Vecinales de Absorción se asientan así:

U. V. A. de Fuencarral.—Terreno constituido por una vaguada y una ladera de orientación Sur. Próximo a la Playa de Madrid y a la explanación del ferrocarril de Madrid a Burgos. Superficie, 206.834 metros cuadrados. 1.180 viviendas.

U. V. A. de Hortaleza.—Terreno situado al Noroeste del núcleo urbano de Hortaleza y a unos 500 metros del mismo. Forma un anfiteatro natural con pendientes hacia el Norte, disfrutándose desde él de bellas vistas hacia la sierra y aire puro y sano. Su superficie es de 122.400 metros cuadrados. 1.100 viviendas.

U. V. A. de Canillejas.—Terreno situado al Este de la carretera de Vicálvaro, sensiblemente plano, con una superficie de 246.230 metros cuadrados. 1.300 viviendas.

U. V. A. de Vallecas.—En terrenos muy próximos al pueblo de Vallecas, situado en la margen izquierda de la actual carretera general de Madrid a Valencia, kilómetro 9'100, con una superficie total de 122.400 metros cuadrados. 1.300 viviendas.

U. V. A. de Villaverde.—Está situada sobre la carretera de acceso al pueblo de Villaverde y en contacto con el casco de éste. Una de sus lados lo forma la carretera Villaverde-Carabanchel. Su superficie es de 149.800 metros cuadrados. 950 viviendas.

U. V. A. de Pan Bendito.—Situada a cinco kilómetros y medio de la Puerta del Sol, es la más próxima, por tanto, al caso urbano de

Madrid. El terreno de forma alargada, con una pequeña vaguada en el centro, tiene la ventaja de estar rodeado de zonas ya urbanizadas con parques y espacios verdes. Su superficie es de 62.223 metros cuadrados. 656 viviendas.

CARACTERISTICAS COMUNES DE LAS U. V. A.

Las viviendas son de tres tipos diferentes. El 80 por 100 de ellas se componen de tres dormitorios; un cinco por ciento, de cuatro dormitorios, y otro cinco por ciento de dos dormitorios. La superficie media total viene a ser de 50 metros cuadrados por vivienda. Todas ellas tienen un cuarto de estar-comedor-cocina y aseo. En los bloques de dos plantas y a lo largo de las solanas, se ha previsto la colocación de macetas y flores a fin de conseguir la mayor alegría en los conjuntos.

No sólo es importante, sino decisiva la formación espiritual de cuantos viven y conviven en las unidades vecinales. Para ello, se levantó en todas y cada una de las U. V. A. una iglesia parroquial.

El Obisado de Madrid efectuó las indicaciones oportunas y asesoró para que todo el conjunto se adaptara a las necesidades previstas. Así pues, estas iglesias están compuestas por el templo, sacristía, vivienda del sacerdote, despacho parroquial y salón para catequesis.

En cada unidad vecinal se levantaron los suficientes pabellones escolares para albergar al 12 por 100 de la población. Han sido dotados con calefacción. Asimismo, se edificaron guarderías infantiles para el dos por ciento de la población total, también con los más modernos elementos de confort. Estas guarderías se componen de aulas, sala de reposo, comedor, cocina-oficina, sala de cunas, dormitorios de niños y niñas, botiquín y zonas de recreo y juegos.

En lugares estratégicos de cada unidad vecinal se han creado distintos pabellones de la más variada y moderna arquitectura, donde los moradores de la U. V. A. podrán adquirir todos aquellos elementos que son necesarios para el vivir diario. En estos pabellones han sido instalados los distintos locales comerciales que satisfacen todas las necesidades materiales.

El pabellón de servicio asistencial sanitario que ha sido edificado en todas las nuevas barriadas tiene 100 metros cuadrados de superficie y se compone de despachos para médicos, botiquín y salas de reconocimiento. El pabellón de servicios administrativos, también de 100 metros cuadrados, agrupa los despachos para Tenencia de Alcaldía, Correos, Policía y Oficinas de Uso y Conservación. Las casas de baños, diferentes para hombres y mujeres, tienen agua caliente y en ellas se han delimitado distintas dependencias para lavado, lencería, etc.

Se han construido locales cercados para depositar las basuras. Servirán para los usuarios de viviendas situadas en un radio de 100 metros como máximo. Disponen de un punto de agua y sumidero para limpieza, y

van rodeados con muros de cintura de 1'80 metros de altura como mínimo.

CARACTERISTICAS CONSTRUCTIVAS

En general, las viviendas han sido construidas con los métodos más modernos de prefabricación. La unidad vecinal de Fuencarral está constituida por un forjado metálico, elevado sobre el terreno, y apoyado en vigas de sección triangular que, a su vez, descansan directamente sobre el terreno. Las fachadas autoportantes son de chapa plegada con un aislamiento de manta de vidrio y trasdosadas por contrachapados. El solado es de una superficie elástica endurecida y colgreada.

Las características constructivas de la unidad vecinal de absorción de Hortaleza son las siguientes: Cubiertas de chapa de aluminio plegadas. Cielos rasos, a base de placa de viruta aglomerada con cemento sobre elementos metálicos. Los forjados son de bovedillas y viguetas de hormigón prefabricado. La tabiquería es de ladrillo hueco sencillo guardado por ambas caras.

Con relación a las características más destacadas que se dan en la U. V. A. de Canillejas, se puede anotar que los techos son un cielo raso de fibrocemento sobre perfiles metálicos que sostienen una manta de fibra de vidrio de cuatro centímetros de espesor. El suelo va elevado y las fachadas que pudieran recibir las aguas de lluvia van revestidas, asimismo, de fibrocemento.

De una u otra forma, las características del resto de las unidades son parecidas. Se trata de una construcción de urgencia que fue levantada en 90 días y que, sin embargo, tienen una vigencia ya mayor de cinco años. Son un verdadero éxito del Instituto Nacional de la Vivienda en la solución rápida y eficaz del problema del chabolismo en Madrid.



LA REOCA: AHORA APRENDER A VOLAR

Un científico norteamericano estudia los movimientos de las aves, y espera darnos más de una sorpresa

Volar, el gran sueño del hombre. Tendiendo siempre hacia arriba, impulsado por no sabemos qué, quizá por la envidia de ver cómo los pájaros, abriendo las alas, trepan hacia el cielo.

Comentando en cierta ocasión el mismo tema con el doctor Luis de la Serna, me dijo: «Has comprobado alguna vez que si superponemos la punta de una flecha de sílex al diseño de lavión más moderno, el perfil es casi el mismo?». Dinámica y aerodinámica, todo junto, ciencia y ambición, la Torre de Babel y las alas de cera de Icaro, una historia larga que se pierde en un lejano pasado.

Durante años y años los ingenieros han mirado el vuelo de los pájaros más bien a lo romántico, pero ahora, según el progreso avanza, se han dado cuenta de que estudiar a las aves puede facilitar un sin fin de datos, de posibilidades, abrir nuevas fronteras. Eso intenta ahora un científico norteamericano, Vance A. Tucker, en su laboratorio de Duke University. Su velocidad para adaptarse lo mejor posible a la nueva

POSIBILIDADES DE UN GRAN AHORRO EN EL AVITUALLAMIENTO

Tucker ha instalado una sala especial donde los animales vuelan en una corriente de aire de forma que puede filmar y estudiar todo lo referente a ellas, por ejemplo, el motivo de que puedan recorrer miles de kilómetros sin avituallamiento en vuelo.

Las gaviotas cuando van a ras del agua, llevan una velocidad precisa, lo que hace que el consumo de energía sea muy reducido, aproximadamente el medio por ciento de su peso. Son capaces de almacenar en alimentos hasta la mitad de su peso, lo que les permite volar durante varias horas, puesto que el consumo de «combustible» disminuye a medida que pierde peso.

Las aves no entienden de ecuaciones, ni de física, ni de ingeniería; no obstante saben adaptar su velocidad de forma que la ganancia en altura sea la mayor posible para una determinada pérdida de peso.

Tucker ha conseguido imitar estas ascensiones cambiando la pendiente de su túnel de experiencias. Así, cada vez, el pájaro ajustaba

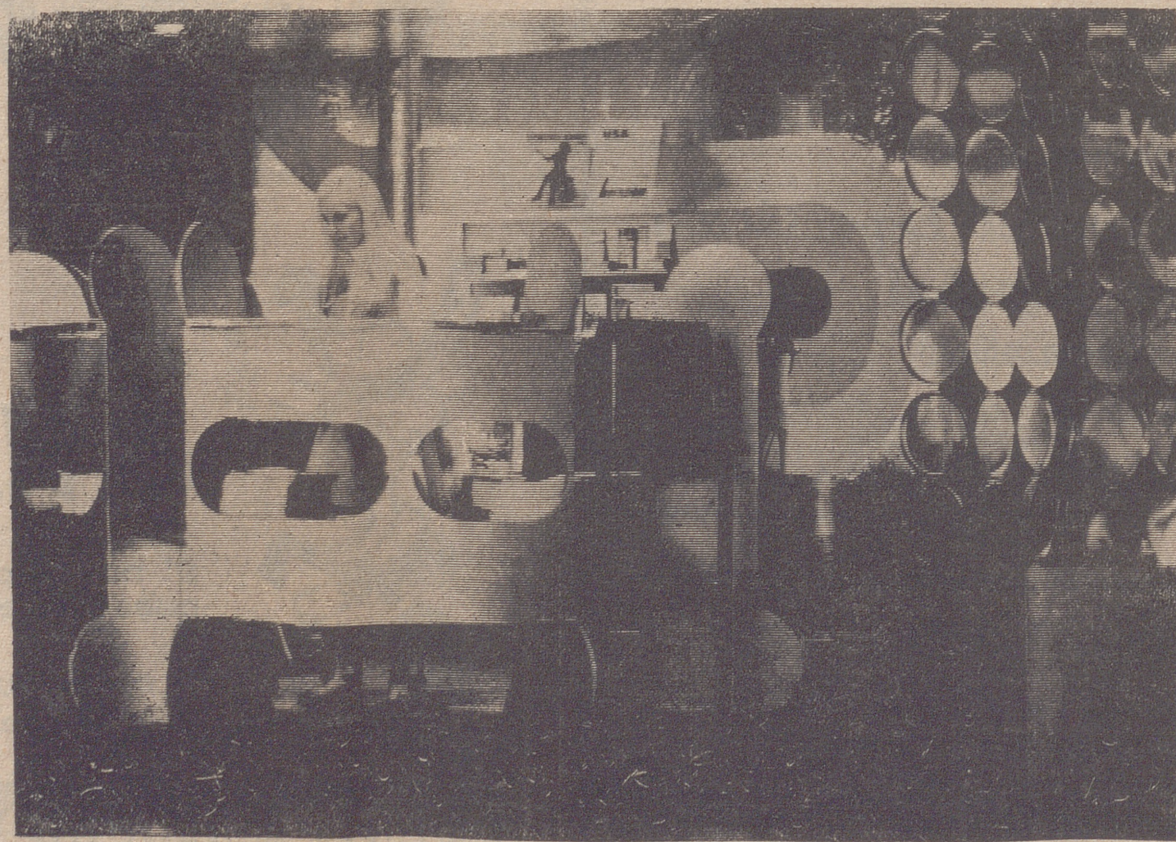
va circunstancia. LA PALOMA, EL AVE MÁS RENTABLE EN VUELO

Este científico está decidido a seguir adelante, y ahora completamente animado al comprobar, como principio de sus experimentos, que el vuelo de la paloma es más rentable que el de un pequeño avión de turismo, y más aún, que es algunos patos salvajes más económico energéticamente que el de nuestros modernos aviones a reacción.

Tucker quiere ahora re-adaptar su laboratorio y poner nuevas instalaciones para estudiar los efectos de las elevadas alturas y la rarefacción de la atmósfera sobre los pájaros.

Al parecer, Vance A. Tucker nos reserva buenas sorpresas en el futuro.

«Pop» y «Pep» despiertan la afición a viajar



BERLIN OCCIDENTAL. — Los jóvenes no sólo viajan de modo distinto que los adultos, sino también desean ser animados de otra manera a viajar. Así se dijo en una empresa especializada en viajes para estudiantes, abriendo en Berlín Occidental, según un modelo londinense, una oficina en el llamado estilo «pop-shop». Al son de música beat y rodeados de artículos «pop» y de «posters», de varios colores, los teenagers y los «twens», aficionados a viajar, pueden escoger de la abundante oferta lo que más les gusta. A petición, son asesorados por el personal. Estimulados por los proyectos de viaje, los clientes pueden adquirir al mismo tiempo aquí los utensilios que les hagan falta. Desde alegre papel para cartas, en colores, a través de «sellos de amor» y extravagantes gafas de sol, hasta minivestidos se pueden comprar en un espacio estrechísimo todo cuanto se apetezca. El negocio ya ha dado resultados asombrosos. Visitantes extranjeros dieron siempre de nuevo expresión a su asombro de que, según hacían ver los carteles, jóvenes de Berlín Occidental hasta pueden viajar sin más ni más también a Moscú.

La Junta Provincial de Bodegas Cooperativas protesta por el precio propuesto para la próxima campaña vinícola

El FORPPA ha señalado 32 pesetas por hectogrado y en Rioja se considera insuficiente



Una bodega cooperativa. No hay acuerdo sobre el precio.

"Junta Provincial de Bodegas Cooperativas de Logroño, representando al 60 por ciento de la producción de vino Rioja, alarmados política seguida comercialización vinos, protesta enérgicamente propuesta precios FORPPA regulación vinos 1969-70 por grave perjuicio intereses viticultura riojana". Junta Rectora.

Con el anterior telegrama, enviado al vicepresidente del Gobierno y a los ministros de Agricultura, Comercio, Plan de Desarrollo y secretario general del Movimiento, al presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y al presidente de la Junta Nacional de Bodegas Cooperativas, se intenta reflejar la opinión del sector vinícola riojano ante las medidas que el FORPPA presentará ante el próximo Consejo de Ministros, en el que, posiblemente, se aprobarán las normas de la próxima campaña vinícola.

CUATRO AÑOS CON EL MISMO PRECIO

El precio de teinta y dos pesetas por hectogrado, marcado por el organismo regulador, resulta muy poco rentable para los agricultores riojanos. Hace ya cuatro años que este precio se mantiene y aunque el Sindicato de la Vid y la Junta Nacional de Bodegas habían propuesto un aumento del precio, el FORPPA (Fondo de Ordenación y Regulación de los Precios de Productos Agrarios) ha estimado que las treinta y dos pesetas hectogrado era un precio justo y el informe se presentará al Consejo de Ministros en ese sentido. De ahí la alarma y la protesta de los viticultores riojanos y de otras zonas nacionales.

EL PROBLEMA DE LOS EXCEDENTES

No obstante, es asunto del precio marcado por el FORPPA no puede verse aislado del contexto agrícola nacional. Aquí, como en otros sectores agrícolas, se trata un problema de calidades más que de otra cosa. Si

el problema de excedentes de vino no palpitara sobre la economía española, el FORPPA no hubiese tenido que intervenir para rebajar los precios de garantía que pedía el Sindicato.

Es obvio que un buen vino se paga más que esas 32 pesetas.

Y no nos referimos ya al vino elaborado y embotellado, sino a los vinos de cosecha. Si el kilo de uva se ha pagado a cinco pesetas el año pasado en numerosos lugares, el precio de garantía del FORPPA se ve archisuperado.

Pero no toda la producción vinícola nacional es de la calidad Rioja y la Comisión de Compra de Excedentes de Vinos ha tenido que convertir en alcohol la mayor parte de la mercancía comprada porque no servía para otra cosa. Naturalmente, en este sentido, las 32 pesetas incluso puede considerarse como un buen precio para aquellos caldos que, repitámoslo, no se producen en estas latitudes.

En nuestra provincia, las ventas de vino a la Comisión de Excedentes son prácticamente nulas.

El vino Rioja, por otro lado, no se vende por hectogrado. Dentro del contexto nacional forma parte de "los elegidos" y su valor se mide no por los grados, sino por la calidad, calidad que tiene ya desde el primer año de vida.

De todas formas, el que se marque un precio tan bajo por un organismo oficial, y el que este precio sea igual al de años anteriores, tiene que producir un malestar en los círculos afectados. De ahí la protesta de las bodegas cooperativas.

En el próximo Consejo de Ministros, la cuestión quedará dilucidada. Las 32 pesetas no es un precio "rentable" para el vino de esta región.

M. SARA GOYEN
(Foto Herce)



También puede Vd. hablar de negocios entre hoyo y hoyo

Cuando venga a su apartamento de la Urbanización Residencial ITERLIMEN, vendrá solamente a descansar, a gozar de la playa, a jugar al tenis, pelota vasca o golf, y a practicar la pesca y sus deportes náuticos. Pero en cualquier momento puede surgir un asunto de negocios, y podrá hablar de ello entre hoyo y hoyo en el cercano

campo de golf, por los jardines de ITERLIMEN, o mientras toma el sol en la playa.

Puede fijar su residencia en ITERLIMEN, en medio de las playas y paisajes maravillosos de Fuenterrabía, porque dispone de toda clase de comodidades, incluso Centro Comercial.

La garantía de Huarte y Cía.

avata este fabuloso complejo de apartamentos (desde 1 a 5 dormitorios) con terraza, ascensor y montacargas y muchas instalaciones más para su confort.

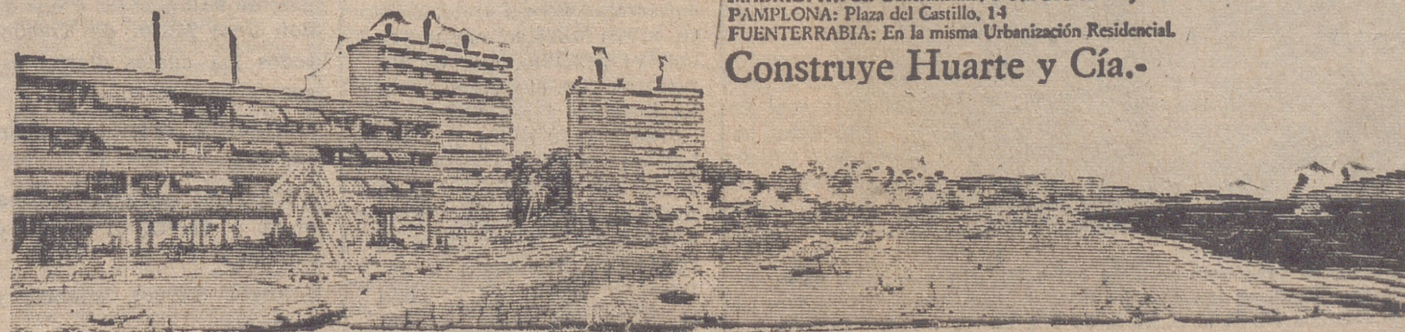
ITERLIMEN (Fuenterrabía) está a 20 kms. de San Sebastián, frente a las francesas costas de Hendaya, y a menos de 2 kms. del gran aeropuerto internacional.

Pídanos información hoy mismo a:

iterlimen sa

MADRID: Av. del Generalísimo, 8 Tel. 261 82 00 y 262 46 00
PAMPLONA: Plaza del Castillo, 14
FUENTERRABIA: En la misma Urbanización Residencial.

Construye Huarte y Cía.



BIDONES

Vendemos partida de bidones usados solamente una vez, cierre de ballesta, plastificados en su interior. Capacidad, 200 litros. Pueden examinarse. Dirigirse

Apartado 84. - BURGOS.

Cane de 10.000 a 15.000 pesetas

mensuales cultivando champiñones, en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA. Calle Enamorados, 23. BARCELONA (13).

ARD



AMMAN (Jordania).—El portavoz oficial del comando Al Fatah, Yaser Arafat, corresponde a las ovaciones del público cuando llega para dirigirse a los estudiantes reunidos en la V Conferencia de Estudiantes Arabes. El rey Hussein de Jordania inauguró la conferencia el pasado 31 de julio. — (Telefoto «Upi-Cifra»).

Los «guardias rojos» ya no desempeñan en China el papel que jugaron con la revolución cultural

TOKIO.—(Crónica especial para Agencia «Fiel-Revista Est-Ouest», en exclusiva para NUEVA RIOJA).

Desde el desencadenamiento de la «Revolución Cultural», los niños chinos están

más que nunca controlados por organizaciones de las que la más célebre fue la de los «guardias rojos». Todos los jóvenes chinos, desde la época de la escuela maternal, están sometidos a una rigurosa formación con vistas a transformarlos en «continuadores revolucionarios» del ideal comunista tal como lo ha concebido Mao Tse-Tung.

Entre las nuevas organizaciones nacidas de la «Revolución Cultural» se puede citar a los «Pequeños Soldados Rojos», a los «Jóvenes Combatientes Rojos», a la «Liga de Niños Rojos». Si los «Guardias Rojos», tras haber sido utilizados como punta de lanza de la «Revolución Cultural» están ahora apartados de la actividad política y frecuentemente enviados a los campos y a las zonas rurales, los «Pequeños Soldados Rojos» han sido destinados para reemplazar al «Cuerpo de los Jóvenes Pioneros», que parece haber desaparecido.

Si los «Jóvenes Pioneros» participan en actividades diversas, los «Pequeños Soldados Rojos», cuya edad se escalona desde la escuela maternal a los 15 años, son ante todo militantes, ardientes propagandistas del pen-

samiento de Mao Tse-Tung. Aplican textualmente su gran consigna: «Combatir el egoísmo y rechazar el revisionismo». Apoyan a fondo las directrices de Mao y «las hacen florecer por todas partes y conseguir frutos».

Firmemente decididos a «ser los continuadores rojos de la revolución», organizan «clases de estudio del pensamiento del presidente Mao», participan con «entusiasmo» en los trabajos manuales, y «se endurecen» para llegar a ser «deales» soldados del presidente Mao.

No olvidan nunca la lucha de clases, lanzan feroces ataques contra el enemigo de clase, realizan contra él una lucha encarnizada y le desacreditan sin cesar.

Bien entendido, «el enemigo de clase» es actualmente, en la China Popular aquel a quien se acuse de formar parte del plan del ex presidente Liu Chao-Chi, destituido y marginado definitivamente.

Tal programa de acción puede parecer muy pesado para muchachos tan jóvenes. Pero sin duda alguna jamás hubo en la historia esfuerzos de tal envergadura para obligar a tantos niños a integrarse en un sistema político tan riguroso, tan inhumano.

A LAS DOCE DEL MEDIODIA

LOS MONJES DE VALVANERA DIRAN UNA MISA EN LO ALTO DEL SAN LORENZO

MISA PARA MONTAÑEROS Y DEPORTISTAS ANDARINES

Mañana, mientras en Ezcaray se vive la fiesta mayor del año, un grupo de personas subirán hasta lo alto del monte San Lorenzo, hasta el techo de la Rioja, con sus 2.262 metros, para rendir desde allí homenaje al Santo.

Hace ya unos años que se impuso esta costumbre y los monjes de Valvanera acuden fielmente hasta la cumbre para ofrecer el santo sacrificio. El año pasado, la misa fue celebrada conjuntamente por la

Comunidad de Valvanera y la de San Millán.

En esta ocasión la participación de los monjes de Valvanera está segura, así como la de un grupo de montañeros. Precisamente a los amantes del deporte de la montaña se les invita muy especialmente a este acto. La subida es dura y más con este calor, pero el esfuerzo merece la pena y suponemos que no faltarán a la cita devotos del Santo.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

SE NECESITA EN

COOPERATIVA CONSTRUCCION

Hermanos Moroy, 1. Núm. 12.

Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.524.

Anúnciese en NUEVA RIOJA

Sevilla: autobús contra camión

Doce muertos y 22 heridos

Perecen tres alpinistas en Viena

ECIJA (Sevilla), 8. (Cifra).—Doce muertos y veintidós heridos, la mayoría de ellos graves, es hasta ahora el balance del accidente de circulación ocurrido hoy poco después del mediodía en la carretera general de Cádiz a Madrid, entre los términos de La Luisiana y Fuentes de Andalucía, concretamente en las proximidades del "Castillo de la Moncloa".

Un autobús de viajeros que había salido de Sevilla con dirección a Barcelona, se estrelló, por causas que se desconocen, contra un camión cargado con ladrillos.

Doce personas murieron en el acto al ocurrir el accidente. Sus cadáveres han sido traídos a Ecija. De los heridos muy graves, 17 fueron evacuados inmediatamente a Ecija y cinco a Carmona.

Viajaban en el autobús, en total, 39 personas.

De los 17 heridos traídos a Ecija, seis, por su extrema gravedad han sido trasladados a Sevilla en ambulancias de la Jefatura Provincial de Sanidad, Diputación Provincial y Ayuntamiento de Ecija.

No obstante no haber podido ser identificados aún los muertos, se conocen algunos datos personales de la mayor parte de los heridos:

Claudio González Soriano, de 21 años, vecino de Huelva.

José Dolores Fernández Ca-

rrasco.

Ana Fernández Carrasea. Manuel Márquez Ingrés, de 23 años, de Huelva, que ha sido evacuado a Sevilla, y Josefa Ardilla Paleo, esposa del anterior. Parece ser que el estado de ésta no es muy grave, pero como se da la circunstancia de haber contraído matrimonio precisamente ayer, ella ha querido ser evacuada con su esposo, que viajaba a Barcelona para ponerse a trabajar.

José Fernández Cortés, muy grave, evacuado a Sevilla.

José Quirós García, muy grave. Su hermana María Quirós García es una de las pocas personas que resultaron ilesas.

Juan (X) Hernández, de 37 años, muy grave, a quien le ha sido amputada una pierna. Evacuado después a Sevilla. No se conoce aún su primer apellido.

Robledo Rodríguez Serrano, grave.

De los siete heridos restantes no se conoce aún con exactitud el pronóstico.

Se sabe que un viajero del autobús, llamado Fernando, al iniciar el viaje se sentó junto al conductor, pero le dijeron que así asiento estaba reservado y entonces se fue a la cola del coche, circunstancia, gracias a la cual, al parecer, le ha salvado de perecer o de resultar herido.

Se sabe además que el coche siniestrado salió con destino una

hora antes de lo previsto por haberse completado el número de viajeros admitidos por su capacidad.

IDENTIFICACIÓN

ECIJA (Sevilla), 8. (Cifra).—Seis de las doce personas muertas en la colisión entre un autocar de viajeros y un camión han sido identificadas.

Se trata de Antonio Fernández Ramos, de Corrales (Huelva), residente en Barcelona; Rafaela Fernández Bruso, de 13 años, hija del anterior; Eliseo Matara Campos, Antonio Cruz Pirado, Antonio Cortes Delgado y Cristóbal Fernández Domínguez.

A las nueve de la noche de hoy continuaban sin identificar los otros seis cadáveres. Por la Guardia Civil de Tráfico ha sido facilitada a las emisoras de radio de Sevilla y también a las de otras poblaciones andaluzas, solicitando la urgente presencia de los posibles familiares de los viajeros del autobús para que se pongan en contacto con el Juzgado de Instrucción, o Ayuntamiento de esta ciudad, para poder facilitar las tareas de identificación. En el Ayuntamiento de Ecija ha sido montado un servicio permanente para atender las llamadas que se produzcan.

El autobús siniestrado tiene la matrícula "B-413.276" y pertenece a la compañía de autocar-

nes a la compañía de autocar-

res "FERPA". Por su parte, el camión que chocó contra el autobús tenía la matrícula "CR-17.611".

De los heridos se ha conocido el pronóstico facultativo, que es el siguiente:

María Yagüe Márquez, Manuel Márquez y José Fernández Vortey, los tres muy graves; Robledo Rodríguez Serrano, José Dolores Fernández Carrasco, Antonio Domínguez Cinto, José Quirós Hernández, Juan (X) Hernández (se desconoce su primer apellido), graves; Rafaela Barroso López, Ana María Domínguez Pérez y Josefa Rastrojo Yagüe, pronóstico reservado. El resto de los heridos presentan lesiones de carácter leve, si bien de Piedad Salas Barroso (de la que se dijo anteriormente que sus apellidos eran Sales Barrero) no ha sido facilitado el pronóstico de sus lesiones.

Esta tarde llegaron a Ecija el jefe provincial de Sanidad y el delegado provincial de Sindicatos para interesarse por el estado de los heridos y ofrecer la ayuda de sus respectivos departamentos.

ACCIDENTE ALPINISTA
VIENA, 8. (Alfil).—Tres alpinistas, un guía de montaña austriaco y dos alpinistas norteamericanos, Phillip Fuerst y Dennis Killa, han sufrido una caída mortal desde trescientos metros de altura el jueves al mediodía en la cima Plänsitz, en Estiria.

Los alpinistas habían efectuado la ascensión de la cima en compañía de un guía local muy experimentado.

La causa del accidente se desconoce por el momento. Equipos de salvamento se dirigen hacia el lugar del accidente.

TRES AHOGADOS

BANDE (Orense), 8. (Cifra).—Dos niños y una mujer han perecido ahogadas hoy en el embalse de La Concha, en términos de este Municipio, en el paraje conocido por Pogtaxao, en las inmediaciones de la localidad de Santa Coma.

Al parecer, la niña de nueve años, María del Carmen García Campos se metió en el embalse y tras ella fue el niño Manuel Martínez García, de siete años. La madre de María del Carmen Campos Vázquez, de 37 años, al ver el peligro que corrían también se metió en el embalse, para rescatarlos. Esta pidió socorro y acudieron unos pescadores que se hallaban cerca, pero cuando llegaron no pudieron ya hacer nada por salvarlos. Horas más tarde fueron rescatados los cadáveres de la madre y la hija.

El niño vivía con sus padres en esta villa de Bande, y la madre y la hija en Orense.

Mundo religioso

Dos sacerdotes expulsados de Brasil por subversivos

Aplazada la entrada en vigor del nuevo rito del bautismo

SAN PABLO, 8. (Efe).—El HEM brasileño resolvió expulsar del país a los sacerdotes Jan Honore Talpe, de nacionalidad belga, y a Friedrich Cestaugust Schrage, alemán, bajo acusación de instigar a la subversión a obreros de fábricas de la ciudad de Osasco.

Las autoridades declararon que los religiosos articulaban un movimiento denominado «célula de amplexación», cuya finalidad era la de politizar a los operarios.

Previamente los funcionarios que dicha célula está originada en la llamada Acción Popular (AP), cuya finalidad era la de «combatir al Gobierno federal».

En poder de los religiosos fueron encontradas varias cajas con libros considerados subversivos.

La ejecución de la expulsión del país de dichos religiosos dependerá ahora del Ministerio de Justicia, donde ya se encuentra el informe correspondiente elevado por el juez auditor de la Segunda Región Militar.

APLAZADA LA ENTRADA EN VIGOR DEL NUEVO RITO DEL BAUTISMO

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (Efe).—Recientemente se ha enviado a todas las conferencias episcopales, según comunicaron hoy en los círculos informativos del Vaticano, un decreto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino en el que se informa que la «Vacatio legis» para el nuevo «ordo» del bautismo de los niños, establecida hasta el 8 del próximo septiembre, se prolonga ahora hasta la Pascua de Resurrección del año próximo (29 marzo 1970).

La medida ha sido solicitada por diversas conferencias episcopales. El documento, sin embargo, precisaba: 1.—Que a partir del 8 de septiembre se puede usar libremente el antiguo rito o el nuevo; en cambio, desde el 29 de marzo próximo solo podrá usarse el nuevo; 2.—Que las conferencias episcopales, cuando hayan preparado la traducción en el propio idioma, pueden es-

tablecer que el nuevo rito entre en vigor incluso antes del 29 de marzo de 1970.

LA CONGREGACION DE OBISPOS DESMIENTE A UNA AGENCIA INFORMATIVA

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (Efe).—La Oficina de Prensa de Ciudad del Vaticano, poco antes del mediodía de hoy, dio a conocer una información en relación al caso de Defregger y las noticias distribuidas por la Asociación de Prensa Católica (ASCA), y dice:

«Los responsables de la Congregación para los Obispos, a propósito de la noticia difundida por la Agencia "ASCA", según la cual "la Congregación para los Obispos había invitado a monseñor Defregger a no hacer uso de sus derechos episcopales, es decir, a no presentarse más como obispo en público y a suspender, al menos por el momento, las consagraciones", han declarado "ignorar todo, cuanto afirma la Agencia".

Dicen los obispos peruanos

Todo cristiano debe comprometerse en un cambio de estructuras

LIMA, 8. (Efe).—El siguiente texto es la declaración de los obispos peruanos reunidos en su 37 Asamblea Episcopal.

1.—La reciente Ley de Reforma Agraria, por su repercusión en la vida nacional, nos parece un motivo para dialogar con todos los peruanos de buena voluntad, con quienes nos sentimos identificados en la búsqueda de la justicia y en la interpretación de los signos de los tiempos.

2.—La libertad de la gran mayoría de los peruanos, implicada en el proceso de Reforma Agraria, señala la imprescindible exigencia de integridad moral y sentido de justicia en aquellos que tienen a su cargo el realizarla.

3.—Sin pretender juzgar los aspectos técnicos, por ser asunto fuera de nuestra competencia, si podemos indicar que la ley incide profundamente en el proceso de urgente cambio de estructuras del país. Este proceso, del cual la ley es sólo un paso, exige que se piense también en los habitantes de nuestra selva, y que se den medidas legales y administrativas en coherencia con un sentido de desarrollo.

I. SITUACION DE NUESTRO CAMPESINADO

4.—Nuestro encuentro pleno con Cristo supone dejar atrás situaciones de injusticia que son un mechazo de su paz. El que muchos campesinos se vean privados de los bienes que ofrece la sociedad y no tengan participación alguna en las decisiones que les afectan, es contrario al designio de Dios. Tal designio llama al hombre a construir su propia existencia en unión con sus hermanos dentro de una tierra cada vez más humanizada en la que los bienes sean medios de comunión de los hombres. Ciertas estructuras de injusticia impiden al hombre realizar su vocación, según denunciábamos en la anterior Asamblea Episcopal.

II. VISION CRISTIANA DEL HOMBRE

5.—El mensaje cristiano es precisamente el mensaje del hombre para todos los hombres, de Cristo, Señor de la Historia, que nos llama a ser en Él, plenamente hombres, participando de la libertad de los hijos de Dios. Esta libertad requiere la liberación de aquellas condiciones de vida menos humanas que impiden al hombre abrirse a más altos valores como el amor a los hermanos. Todos los hombres somos llamados a vivir, a este nivel, nuestro encuentro con el Señor: «Tuve hambre y me disteis de comer, tuve sed y me disteis de beber, era extranjero y me acogisteis». San Agustín comenta este texto afirmando: «Has visto a tu hermano, has visto a tu Dios; y Pablo VI: "Toda la tradición de la Iglesia reconoce en los pobres el

sacramento de Cristo. Por lo demás, Jesús mismo nos lo ha dicho en una página solemne del Evangelio, donde proclama que cada hombre doliente, hambriento, enfermo, necesitado de compasión y de ayuda es Él, como si el mismo fuese ese infeliz, según la misteriosa y potente sociología evangélica, según el humanismo de Cristo. Vosotros sois Cristo para nosotros».

III. LLAMADA A LA ACCION

6.—Urgido por este sentido del prójimo, todo cristiano debe comprometerse en el cambio de estructura, de modo que al combatir cualquier aplicación egoísta de la ley, asegure la realización efectiva y plena del proceso de reforma.

7.—Hacemos, en consecuencia, un llamado a nuestros hermanos campesinos para que, organizándose en agrupaciones de base, asuman el proceso de su liberación.

IV. LLAMADA A LA ACCION

8.—En este momento histórico en que se juegan valores fundamentales para el hombre sentimos como obispos especial apremio en ser fieles a nuestro deber de perennos al servicio de un Perú justo, libre y fraternal.

TOROS

Fallaron las reses en Vitoria

VITORIA, 8. (Cifra).—Cuatro toros de la ganadería de don Atanasio Fernández de Salamanca, y dos de don José Moro, de Toledo, todos los cuales dieron escaso rendimiento.

Miguelín, bronca y gran ovación.

Paquirri, silencio y una oreja y vuelta al ruedo y saludos.

Ángel Teruel, silencio y aplausos.

LLENO TOTAL EN MALAGA

MALAGA, 8. (Cifra).—Sexa corrida de feria. Llento total. Seis toros de Salvador Domecq, irregulares en bravura y blandos de remos.

Antonio Ordóñez, ovación y saludos desde el tercio y gran ovación, vuelta al ruedo y salida.

El Viti, muestras de desagrado y algunas palmas y ovación.

Manolo Martínez, ovación y salida y una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.

Kiesinger en Wáshington



WASHINGTON.—El canciller de Alemania Occidental, Kurt Georg Kiesinger (izquierda) y el presidente Nixon se muestran serenos durante la ceremonia de recepción al canciller en la Casa Blanca.

Turismo de trasatlánticos en Algeciras



Los transbordadores que hasta la supresión de la línea Algeciras-Gibraltar prestaban servicio entre la Roca y España, realizan ahora otros servicios en la misma Bahía de Algeciras a los turistas que llegan en los grandes trasatlánticos y que quedan anclados en el centro de la bahía por su gran calado. Esta fotografía está obtenida desde la cubierta de uno de los transbordadores. Al fondo puede verse uno de los gigantes de los mares. — (Foto «Fiel»).



Todas las semanas, los trabajadores españoles que presataban servicios en Gibraltor cobran normalmente su salario en las entidades bancarias o Cajas de Ahorros de las diferentes localidades de la región. Las promesas hechas por el Gobierno se cumplen mientras poco a poco van encontrando nuevos trabajos y ocupaciones o especializándose en las diferentes Escuelas de Formación Profesional, Maestría Industrial u Hostelería. En esta fotografía vemos la cola formada ante un Banco de Algeciras por los citados trabajadores para percibir sus jornales. — (Foto "Fiel").

El Parlamento Latinoamericano pide la devolución de Gibraltar

La ONU preocupada por las maniobras militares

BOGOTÁ, 8. (Efe).—El Parlamento Latinoamericano acusó a Inglaterra de incumplimiento de las resoluciones de la ONU sobre Gibraltar y testimonio, en una de sus conclusiones plenarias, su reiterada solidaridad con España en esta cuestión.

En su cuarta Asamblea ordinaria, clausurada anoche en Bogotá, el Parlamento Latinoamericano aprobó una moción de su Comisión política en la que, recordando su anterior recomendación de 27 de abril de 1967, invita nuevamente al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y a España a entablar negociaciones con el objeto de poner fin a la situación colonial de Gibraltar.

La moción, presentada por Costa Rica y aprobada sin ningún voto en contra tanto en la Comisión política como en el Pleno de la Asamblea, señala que Gran Bretaña se niega a cumplir las resoluciones de las Naciones Unidas sobre el problema gibraltareño. Considerando que la situación colonial de Gibraltar atenta contra el principio de la unidad nacional y de la integridad territorial de España, el Parlamento Latinoamericano acordó dirigirse al secretario general de la ONU para que inste a Inglaterra a cumplir las resoluciones de la Asamblea General de dicha Organización.

El siguiente es el texto de la conclusión adoptada por la IV Asamblea ordinaria del Parlamento Latinoamericano en relación con el programa de Gibraltar:

«El Parlamento Latinoamericano, recordando su recomendación de 27 de abril de 1967, teniendo en cuenta las resoluciones 2.070, 2.231, 2.353 y 2.429 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que invitan al Reino Unido y a España a negociar la descolonización de Gibraltar, de acuerdo con lo establecido en el párrafo sexto de la resolución 1.514, que textualmente dice:

«Todo intento encaminado a quebrantar total o parcialmente la unidad nacional y la integridad territorial de un país es incompatible con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Considerando que la situación colonial de Gibraltar atenta contra el principio de la unidad nacional y de la integridad territorial de España.

Considerando que el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte se niega a cumplir las resoluciones de las Naciones Unidas.

Invita al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y a España a entablar negociaciones lo más rápidamente posible, de acuerdo con lo establecido en las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas sobre la cuestión de Gibraltar, con el objeto de poner fin a la situación colonial de Gibraltar.

Acuerda dar cuenta de esta resolución al secretario general de las Naciones Unidas para que inste a la potencia administradora a cumplir las resoluciones 2.070, 2.231, 2.353 y 2.429 de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

LA ONU PREOCUPADA
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 8. (Efe).—La atmósfera de preocupación ha suscitado a la de sorpresa en las Naciones Unidas tras el anuncio británico de celebración de maniobras de desembarco y aeronavales en Gibraltar.

Los comentarios van desde la desaprobación a la indignación, pero en todos ellos hay un denominador común: la exhibición de fuerza es una provocación a las Naciones Unidas.

Los observadores subrayan la poca oportunidad del momento elegido para las maniobras, a sólo pocas fechas del primero de octubre, fecha elegida por la Asamblea General para que Gran Bretaña devolviera la colonia a España.

Y no sólo Gibraltar —se dice— no se ha devuelto, sino que se están realizando tuer-

zas militares en el territorio. Incluso algunos observadores pertenecientes a países "emparentados" con la Gran Bretaña, lamentan que este país, que tantas veces ha hecho gala de pacifismo, y que forma parte, en calidad de miembro permanente del Consejo de Seguridad, organismo encargado de mantener la paz y la seguridad internacional, recurra descaradamente a medios coactivos para mantener la faceta menos defendible de su política: el colonialismo.

La postura de estos observadores de países vinculados política y económicamente, además de por el idioma y la cultura, al Reino Unido, al que apoyan en las decisiones de las Naciones Unidas, es de decepción, ante la que califican de inoportuna la británica. Según algún delegado, "ahora si que es evidente, aunque siempre fue claro" que Gibraltar es una base militar, sobre la que los británicos tienden, también estratégicamente, la cortina de humo de una población que a la hora de la realidad no cuenta.

Y, desde luego, los medios de la ONU esperan el desenvolvimiento de las maniobras con preocupación, puesto que es opinión casi unánime que puede producirse algún fallo que suponga violación del espacio aeronaval español.

SOLIDARIDAD CON LOS OBREROS DE GIBRALTAR

PARIS, 8. (Efe).—En el Consulado de España se ha recibido un cheque por valor de quinientos francos enviado por don Amadeo de la Llave, español residente en Amiens, para ayudar a los obreros españoles de Gibraltar. El cheque del Sr. de la Llave, que es una prueba más de la solidaridad de los españoles que residen fuera de su patria en torno al problema nacional de Gibraltar, le ha sido devuelto, agradeciéndole su gesto espontáneo y generoso y haciéndole saber que la situación económica de los obreros españoles que trabajaban en el Peñón, está garantizada por las medidas que para ello tomó en su día el Gobierno español.

UNA NUEVA VERSION DE CAMPING

El camping ha entrado en nuestras costumbres, y esta forma de turismo no asombra ya a nadie. No obstante, hay una versión que muchos ignoran: el "camping etapa", donde los viajeros pueden detenerse una noche o más o seguir su camino cuando les plazca.

Está abierto en todas las épocas del año, pero cuando sus servicios son inestimables es durante la temporada de verano, cuando hay verdadero problema para encontrar alojamiento. En Francia se ha extendido mucho. Los franceses gustan de hacer sus viajes de la roulotte a cuestras, bueno, tras el coche, ahorrándose los inconvenientes de buscar hoteles y pensiones.

Los campings de etapa se encuentran situados cerca de las grandes ciudades o de los cruces de carretera de cierta importancia.

UNA SOLUCION IDEAL

El nuevo sistema ofrece una serie de ventajas, tal como evitar la situación, que se da con frecuencia, de llegar tarde al camping normal y encontrar la oficina cerrada, lo que hace imposible obtener el permiso municipal necesario. Proporcion-

na también al conductor el deseado descanso después de las interminables horas de carretera o el tener que recorrer muchos kilómetros para buscar un lugar apropiado donde instalar la tienda de campaña.

El más moderno de estos campings está situado en Francia, en la ruta del sol y los negocios, a las puertas de Lyon. El precio es razonable, el confort real y la tranquilidad y el descanso perfectos.

Aquí todo está previsto para ayudar a los visitantes. Son recibidos por un equipo especialmente preparado que los acoge amablemente, facilitándoles todo lo necesario para su aseo y comodidad.

Teniendo en cuenta al turismo extranjero, los indicadores y directivas están escritos en cuatro idiomas: inglés, holandés, belga y francés, que representan el mayor contingente de viajeros, aunque también hay italianos, españoles e incluso norteamericanos que hacen aquí alguna etapa.

CUATRO ESTRELLAS

Al igual que los hoteles y restaurantes, los campings están clasificados por cate-

FRANCIA

EL FRANCO, DEVALUADO

PARIS, 8. (Efe).—El Gobierno francés ha adoptado el principio de la devaluación del franco.

TEXTO COMUNICADO DEL CONSEJO DE MINISTROS

PARIS, 8. (Efe).—A proposición del primer ministro, Jacques Chaban-Delmas, y del titular de Economía y Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing, el Gobierno francés ha aprobado el principio de una modificación de la paridad del franco, que, tras las consultas previstas por los acuerdos monetarios internacionales, sería fijada sobre la base de un franco igual a cero coma ciento sesenta gramos de oro fino, es decir, ciento sesenta miligramos, informa esta tarde el comunicado del Consejo extraordinario de Ministros celebrado en París.

El comunicado subraya que "la devaluación no constituye sino una base para el restablecimiento financiero", según declaración del presidente de la República, Georges Pompidou.

DECLARACION DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA

PARIS, 8. (Efe).—Texto de la declaración del presidente de la República francesa, Georges Pompidou:

"Desde el momento en que me hice cargo de mis funciones consideré que el problema de la moneda era el más importante y el más urgente. Después de haberme informado acerca de todos los aspectos de nuestra situación financiera, estoy convencido que es inevitable una modificación de la paridad del franco".

"Tanto el primer ministro como el ministro de Finanzas opinan lo mismo".

"Comprobamos cómo el franco es cotizado en el extranjero desfavorablemente".

"Pretender remontar este "handicap" llevaría a escoger una política de devaluación bruta que impondría al país sacrificios insostenibles y un paro masivo, y que, por otra parte, comprometería nuestras inversiones y, en consecuencia, nuestro futuro".

"De esta forma nosotros limitamos las consecuencias a lo estrictamente imprescindible, mientras que procuramos no trastornar las relaciones con nuestros "partenaires". Nuestra preocupación se ha centrado en actuar libremente y no bajo

el imperio de presiones exteriores o de una crisis especulativa, tal cual era el caso en noviembre de 1968, época en que el general De Gaulle, con razón, rehusó devaluar. El alivio que ha seguido a la crisis política de la pasada primavera y el inicio de la reactivación de nuestro comercio exterior, puestos en evidencia por una disminución de las salidas de divisas en el curso de las últimas semanas, han creado una situación calma sobre el mercado de cambio".

Habida cuenta del estado de nuestras reservas y de nuestras posibilidades de empréstitos estamos seguros que técnicamente estamos en la medida de abordar sin dificultad los meses venideros".

El comunicado de Georges Pompidou subraya que por supuesto la devaluación no constituye más que la base de inicio para el restablecimiento de nuestra situación".

"Espero —dice el comunicado— que el Gobierno adopte una acción conjunta vigorosa y rigurosa antes de final del presente mes, tanto en el sector presupuestario como en el financiero y económico".

"Esta acción deberá tener como objetivo la decidida voluntad de evitar dañar a las categorías más modestas y establecer, bajo la base de una moneda saneada, las condiciones básicas para una expansión y un desarrollo durable".

Termina el comunicado del presidente haciendo un llamamiento a los franceses para que tomen conciencia con las realidades, "con todas las realidades", subraya. Debemos fundar nuestra potencia económica —añade—, fuente de nuestro progreso social y garantía de nuestra independencia, sobre verdaderas realidades y procediendo a una constatación de valor real del franco, rechazando el ceder a la facilidad que consistiría en "ganar tiempo".

Practicamos una "operación-verdad". No será ésta sola. Los esfuerzos que deberán ser pedidos al país respondieron a la noble preocupación de la eficacia y de la justicia en el reparto de sacrificios".

DEVALUACION, 12,50 POR 100

PARIS, 8. (Efe).—La devaluación del franco hoy, decidida por el Gobierno francés, es exactamente del 12,50 por ciento, según propia declaración del titular de Economías

y Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing.

PARIDAD DEL FRANCO FRANCÉS

PARIS, 8. (Efe).—La paridad del franco establecida por el Gobierno francés lo será sobre la base de un franco igual a cero ciento sesenta gramos de oro fino.

DECLARACION DEL PRIMER MINISTRO

PARIS, 8. (Efe).—El primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas, acaba de hacer una declaración televisada sobre la devaluación del franco. «Esta medida es grave y ha sido tomada después de maduras reflexiones».

Chaban Delmas ha justificado la decisión del Gobierno alegando que desde mayo de 1968, la moneda francesa había perdido parte de su valor, lo que crea en sí una especie de devaluación. Para asegurar la vuelta al equilibrio sin devaluar hubiese sido necesario frenar la expansión e incluso provocar una deflación masiva, ha añadido Chaban Delmas.

«Por otra parte, es importante que la cooperación europea no sea obstaculizada por la incertidumbre que pesaba sobre nuestra moneda», continuó Chaban Delmas, declarando a continuación que en las próximas semanas el Gobierno tomará medidas encauzadas a obtener el pleno efecto del alineamiento monetario. Para ello presentará al Parlamento, reunido en sesión extraordinaria, un plan destinado a extirpar de «nuestras costumbres, de nuestros mecanismos diversos lo que aún nos acecha: los viejos demonios de la inflación».

El primer ministro francés ha declarado por último que el presupuesto 1970 será un presupuesto equilibrado.

SE MANTENDRA CONTROL DE CAMBIOS EN FRANCIA

PARIS, 7. (Efe).—El control de cambios será mantenido hasta que concluyan las incertidumbres monetarias internacionales y el encuadramiento de créditos», ha declarado esta tarde en París el ministro francés de Economía y Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing, a la salida del Consejo extraordinario de Ministros.

LAS PERDIDAS DE DIVISAS FRANCESA

PARIS, 8. (Efe).—Francia ha perdido una media de quinientos millones de dólares mensuales durante el primer semestre de 1969, según declaración del ministro francés de Economía y Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing, hecha en París esta tarde.

SIN CAMBIO EN EL DOLAR

WASHINGTON, 8. (Efe).—El Departamento del Tesoro de los Estados Unidos reaccionó esta tarde ante la devaluación del franco francés, asegurando que tal medida "no afectará al valor del dólar".

"La decisión del Gobierno francés de reducir el valor exterior del franco representa un ajuste a los desajustes económicos de Francia durante el pasado año", añadió un comunicado del Departamento del Tesoro.

REACCION BRITANICA

LONDRES, 8. (Efe).—Un portavoz del Tesoro británico dijo esta noche que no había ningún comentario oficial a la devaluación del franco francés.

Recalcó, no obstante, que la devaluación francesa no implica de ninguna manera que Gran Bretaña tenga que tomar decisión similar.

ITALIA

ROMA, 8. (Efe).—Dado lo avanzado de la hora en que se conoció en Italia la decisión del Gobierno francés de devaluar el franco, no se ha registrado esta noche reacción alguna oficial en los medios políticos y económicos italianos.

REACCION BELGA

BRUSELAS, 8. (Efe).—El ministro de Finanzas del Gobierno belga, Jean Snyet d'Ooppeuers, que se encuentra en Suiza de vacaciones, ha lamentado la falta de entendimiento entre los países del Mercado Común y ha declarado que la devaluación del franco francés no tendrá "ninguna clase de repercusiones" sobre el franco suizo.

Mariano Rumor presenta al Parlamento su Gobierno y su programa

ROMA, 8. (Efe).—La intención de proseguir la política de centro izquierda iniciada por el Gobierno anterior, ha sido reafirmada esta mañana por el primer ministro, Mariano Rumor (que también presidió el precedente), al hacer la presentación del nuevo Gobierno, formado únicamente por ministros demócrata cristianos, pero que cuenta con el apoyo externo de los dos partidos socialistas y quizá también con el de los republicanos.

Rumor pronunció primeramente su discurso, que duró 40 minutos, en la Cámara de

los Diputados, y lo repitió después en el Senado.

En ambas ocasiones fue escuchado en silencio y al final aplaudido por los diputados y senadores demócrata-cristianos y por algunos socialistas.

En la Cámara hubo solamente una interrupción, cuando, antes del discurso de Rumor, el presidente de la Asamblea, Pertini, leía la lista de ministros (24) y subsecretarios (55). Una voz desde los bancos de la derecha exclamó: «Demasiado...».

Esta tarde, a las cinco, comenzará en la Cámara el debate, que continuará sábado y domingo.

Emilia BOADO

(De los servicios especiales de "Efe").

DEPORTES

DEPORTES

Hoy, en «Los Lirios», a las cinco

Final del «IV Trofeo Raúl Herrán» de natación

Doce clasificados llegan hoy a la final del IV Trofeo "Raúl Herrán", después de haber pasado con pleno éxito las cuatro pruebas del torneo del nadador completo, como son las especialidades de espalda, braza, mariposa y crawl. Cubrir las cuatro especialidades básicas del deporte de la natación es un mérito que sólo los que viven de cerca los derrotados de nuestra natación pueden comprender.

No necesitamos añadir que todo esto ha sido posible gracias a la labor realizada por el Cayaks Club Náutico, labor que es necesario continuar para mantener en alto el prestigio deportivo del club con el fin de que siga fiel al primer postulado de sus estatutos: difundir y propagar la natación en nuestra ciudad.

El Trofeo "Raúl Herrán", que lleva el nombre del fundador y

primer presidente del Cayaks y que es el máximo acontecimiento deportivo, va a resaltar en su jornada final, dedicada a los doscientos metros estilos individual, la labor callada, paciente, abnegada y llena de sacrificio de ese puñado de buenos deportistas que le han dado vida al club en estos años de existencia, sin más resortes que los de su afición y su cariño al Cayaks. Ellos han defendido bien el pabellón de la natación riojana y una vez más dejarán en la jornada de hoy clavada la bandera de sus colores en el punto más alto.

Como ya habíamos anticipado a nuestros lectores, junto con la jornada final del Trofeo "Raúl Herrán" los alevines del Cayaks realizarán un complemento de pruebas en donde hemos de presenciar cosas bastante interesantes. Señalamos a continuación la composición de las dos series de esta final junto con el tiempo que cada nadador tiene en la clasificación general después de la cuarta jornada del Trofeo "Raúl Herrán".

Primera serie: Calle número 1, Rafael Rodríguez (7-03-5); calle número 2, Carlos Gómez (7-02-3); calle número 3, Alfonso Rojas (6-57-9); calle número 4, Javier Gómez (6-43-7); y calle número 5, Santiago Vi-guera (7-42-4).

Segunda serie: Calle número 1, Antonio Sarramián (6-06-5); calle número 2, Miguel Ángel Gómez (6-04-3); calle número 3, Eugenio Pascual (5-27-99); calle número 4, Juan Manuel Gómez (6-15-5); y calle número 5, Julio Martínez Flórez (6-27-4).

PROGRAMA PARA HOY
1.—Serie de 200 m. estilos individual Trofeo "Raúl Herrán".
2.—Serie de 200 m. estilos individual Trofeo "Raúl Herrán".
100 m. libres femeninos.

50 m. braza menores masculinos.
50 m. braza menores femeninos.
50 m. espalda menores masculinos.
50 m. mariposa menores masculinos.
50 m. libres menores masculinos.

La hora de comienzo de las pruebas está anunciada para las cinco de la tarde. Después de las pruebas se efectuará el reparto de trofeos.

El Colegio Regional de Arbitros nos ruega comuniquemos a todos sus colegiados la presencia en la piscina con media hora de antelación, así como el que vayan con sus uniformes de colegiados.

SOCIEDAD DEPORTIVA HIPICA MILITAR

Como broche final al curso de natación escolar y utilitaria desarrollado durante el pasado mes de julio por la señora entrenadora Araceli Pérez.

Mañana, domingo, a las 10,30 de la mañana, en las instalaciones de dicha sociedad, se efectuarán varias pruebas de natación, y al final de éstas se hará entrega de los diplomas de aptitud a los niños y niñas que intervinieron en el mismo.

Igualmente, y atendiendo los deseos de la Federación Española de Natación, se celebrará el "Día de la Natación", prueba en la cual consiste en nadar todos la distancia de 100 metros libres.

Hacemos notar que pueden participar en dicho "Día de la Natación" tanto directivos, árbitros, entrenadores y todas cuantas personas cubran esta distancia, sea de una edad como de otra.

Esta sociedad, deseosa de fomentar y practicar la natación, bello deporte y tan necesario conocer desde la más corta

edad, invita a todos sus socios para participar en esta prueba, donde tanto los padres como los hijos conjuntamente demostrarán este conocimiento tan útil para todos, y donde podrán comprender lo interesante que resulta ver cómo los hijos saben desde su tierna edad nadar y en otros términos nadar.

José María Biescas presidirá el Español por renuncia temporal de Vila Reyes

BARCELONA, 8. (Aifil).—La Federación Catalana de Fútbol ha hecho pública la siguiente nota:

«El presidente del R. C. D. Español, don Juan Vila Reyes, atendiendo a su situación personal, derivada de la importante operación quirúrgica a que fue sometido recientemente, y teniendo en cuenta que, por pres-

cripción facultativa, el proceso respiratorio exigirá un reposo absoluto durante algún tiempo, ha solicitado a esta Federación que mientras duren estas circunstancias, al no poder atender al cargo, se le conceda el dejar de ejercer sus funciones de presidente del club.

La Real Federación Española-

MAÑANA. EN ALBELDA, PARTIDO DE FUTBOL CONTRA EL AT. RIOJANO

Se juega mañana en el campo de los PP. Escolapios de Albelda un partido de fútbol entre el equipo de la localidad y el Atlético Riojano.

El motivo es vario. El principal —y así se hace constar en los carteles— es el de la entrega del trofeo que el Albelda conquistó en el pasado Torneo NUEVA RIOJA, para cuyo acontecimiento se ha querido realizarlo con el

mencionado partido, encontrando en los dirigentes del equipo local las máximas facilidades para formarlo.

También es evidente que servirá para que los albedenses se pongan en movimiento ante la nueva temporada, en la que se trabaja para figurar en Segunda Regional.

A las seis de la tarde es la cita para todos los aficionados de Albelda.

BREVE NOTICIARIO

VALEN, MANOLIN Y RUIZ, boxeadores riojanos, tienen concertadas sendas peleas para celebrar, respectivamente, contra el mirandés Fleita, y alavés Esteban y el mirandés Redondo, en la localidad de Labastida.

CIAURRIZ, del Real Madrid, es requerido por Osasuna, pero la contestación del club merengue ha sido negativa.

EGÜES Y OSINAGA, del Izarra, van a ser sometidos

a prueba en el Sevilla, llevados por Juanito Arza, 150 NADADORES, entre ellos varios riojanos, se lanzarán mañana a la Travesía de Arriluce.

EL BARACALDO quiere colocar a su campo de juego iluminación eléctrica para la campaña 1970-71.

DEL SO Y CHARES han firmado por el Numancia de Soria. El primero renovó y el segundo después de lograr la baja del Tudelano.

Saldívar no peleará con Legrá

MEJICO, 8. (Aifil).—El dinero no me interesa lo más mínimo. Antes que nada quiero conquistar el título mundial. Si lo consigo, le daré el desquite a Legrá», manifestó hoy el púgil mejicano Vicente Saldívar, ex campeón mundial de los plumas.

Informó también que promotores españoles le habían ofrecido tres millones de pesetas por dar la revancha a Legrá en España. «Me agrada este pleito —dijo—, pero si voy con el título en el bolsillo».

«Tengo la plena seguridad de volver a derrotar a Legrá», dijo, agregando: «Pero desde que decidí regresar me hice el propósito de conquistar el título mundial y no cejaré hasta conseguirlo».

«RANKING» DEL CONSEJO MUNDIAL DE BOXEO

MANILA, 8. (Aifil).—El Consejo Mundial de Boxeo ha dejado vacante hoy el título mundial de los grandes pesos, que hasta ahora pertenecía, según

dicho organismo, a Cassius Clay, al anunciar sus clasificaciones para el mes de julio, mientras que designa al norteamericano Adolph Pruitt como «púgil del mes».

Pruitt, primer aspirante al título mundial de los welters junior, venció por K. O. técnico en el octavo asalto al filipino René Barrientos, en combate celebrado el 30 de julio último en Honolulu.

El mejicano Vicente Saldívar, por su victoria sobre Legrá, asciende al primer puesto entre los aspirantes al título mundial de los plumas, en poder del australiano Johnny Famechon. El español Legrá, por la derrota sufrida ante el mejicano, desciende al cuarto lugar, siendo adelantado por el japonés «Fighting» Harada, segundo, y el también japonés Sho Saljo. El español Manuel Calvo, figura en décima posición.

En la categoría de los ligeros, el campeón europeo, el español Pedro Carrasco, figura en segundo lugar entre los aspirantes al título que posee el norteamericano Armando Ramos, detrás del panameño Ismael Laguna. Otro español, Miguel Velázquez, se encuentra en noveno lugar.

Entre los welters juniors, el español Juan Alborno «Sombrita» figura en sexta posición, mientras que su próximo adversario, el campeón de Italia, Bruno Arcari, se halla en tercer puesto.

CITACIONES

ATLETICO RIOJANO

Se ruega a los jugadores de este club pasen por el domicilio del club, Rodríguez Paterna, hoy, sábado, a las ocho y media de la noche.

C. D. VAREA

Se ruega a todos los jugadores interesados en figurar en este equipo acudir al entrenamiento que se realizará mañana, domingo, en el campo de Varea.

LOGROÑES PROMESAS

Se ruega a los jugadores de este club acudir mañana, domingo, al entrenamiento que se realizará en Las Gaunas a las nueve de la mañana, en lugar de las 9'45 como inicialmente se les había indicado.

Clausura de la «Macabiada» en Tel Aviv

TEL AVIV, 8. (Aifil).—Ayer por la tarde, la primer ministro israelita, señora Golda Meir, clausuró los VIII Juegos Macabeos, que se han celebrado en Tel Aviv y que se iniciaron el pasado 28 de julio.

La ceremonia de clausura se efectuó en el Ramat Gan Stadium, con asistencia de unos cuarenta mil espectadores, y comenzó a las seis y media de la tarde.

La ceremonia se inició con la actuación de varios gimnastas disputándose luego carreras atléticas para comparecer todos los atletas participantes en la Macabiada y formar en el terreno deportivo, tras las banderas de sus respectivos países. Arriada la bandera de la Macabiada, la señora Meir dirigió una salutación a los participantes, instándoles a que lleven a sus países el mejor de los recuerdos de Israel. Habló después el señor Gildes-Game, presidente de la Organización

Maccabi Mundial, y a las 7,45 de la tarde se extinguió la llama de los Macabeos, encendida el 27 de julio último en Modin, cuna de los Macabeos.

Los atletas iniciaron el desfile y a las ocho de la tarde quedó libre el terreno. A las

ocho y cinco comenzó el encuentro de fútbol entre River Plate y la selección de fútbol israelita, que incluyó como segunda parte del programa de la ceremonia de clausura y que terminó sin goles.

PRIMER TROFEO COLOMBINO DE FUTBOL

Real Madrid - Anderlecht

Las Palmas - Sao Paulo

MADRID, 8 (Aifil).—El Real Madrid jugará contra el Anderlecht a las siete y media de la tarde del día 23, y Las Palmas se enfrentará al Sao Paulo, del Brasil, a las once de la noche del mismo día, en las semifinales del primer torneo colombiano de fútbol, que se celebrará los días 23 y 24

del presente mes de agosto en Huelva.

Así ha quedado decidido en el sorteo celebrado esta noche en la Federación Española de Fútbol, presidido por el presidente de la Federación, don José Luis Costá; el primer teniente de alcalde de Huelva, don Rafael Llanes; el gerente del Real Madrid, don Antonio Calderón, que representaba también a los equipos extranjeros participantes, y don Pedro Vadillo, delegado de la Unión Deportiva Las Palmas.

Presentado por el señor Costa, el primer teniente de alcalde onubense dio las gracias a la Federación por organizar el acto de este

primer torneo colombiano y explicó lo que la ciudad de Huelva quería con la organización de la competición, de la que pretende hacer una de las más importantes de España.

El presidente de la Federación hizo uso de la palabra a continuación para resaltar la importancia del torneo colombiano. Finalmente, dijo que Huelva, cuna de origen del fútbol español, se merecía contar con un torneo de la importancia del que va a disputarse.

RENOVACIONES DE ABONOS EN EL C. D. LOGROÑES

Se está trabajando con notable intensidad en la Secretaría del Club Deportivo Logroñes para atender las renovaciones de los asociados, así como también de los abonados a localidades de asiento numerado.

Por cierto que hay que hacer resaltar que mañana, día 10, como ya se publicó, termina la renovación de abonados de asientos numerados o tribunas. Una vez transcurrida esa fecha se admitirán abonados sobre las que no se hayan retirado.

Esto no quiere decir nada sobre los abonados o socios, anuales o mensuales, quienes todavía tienen tiempo de ir renovando sus carnets. La limitación no es para ellos, aunque bueno será que se apresuren a hacerla. Que el día 30 está encima, y

tarse.

El sábado, día 23, se disputarán los dos partidos mencionados: Real Madrid-Anderlecht belga, a las siete y media de la tarde, y Las Palmas-Sao Paulo a las once de la noche.

Al día siguiente, domingo, los equipos perdedores se disputarán a las siete y media de la tarde el tercer puesto, mientras que a las once de la noche se celebrará la final entre los ganadores del día anterior.

feliz sin dolor



Calmante VITAMINADO le devuelve la alegría

EL CALMANTE DEL HOGAR

CONSULTE A SU MEDICO

(C.P.S. 2.495 a C.S.P. 2.515)

HIERROS

TODOS LOS PERFILES

TUBERIA y ACEROS

ALMACENISTA

Marrodán y Rezola, S. A.

Almacenes: PEREZ GALDOS

ENCARGADO DE OBRA

de hormigón armado y movimiento de tierras, se necesita con amplios conocimientos sobre la materia para obras en la provincia de Guipúzcoa. Escribir con extensa referencia de obras dirigidas, edad y pretensiones a José María Elósegui.

Construcciones. Juan José Prado, 3, 6.º. SAN SEBASTIAN.

ACADEMIA GUALLAR

Enseñanza cursos completos.

Peluquería señoras y belleza.

PERSONAL COMPETENTE

Para matrículas, calle Secundino Esnaola, 13, primero, e Isabel II, 13, entresuelo. SAN SEBASTIAN

PEONES

Para la construcción, se precisan.
Razón: CONSTRUCCIONES LAPUENTE
Huesca, 37 (obra).
Oficina de Colocación. Ref. 15.308.

ELECTRICISTA

necesita importante empresa radicada en la Rioja, con más de 100 productores.

SE REQUIERE: Edad superior a 30 años, preferentemente diploma Maestría Industrial, conocimientos esquemas eléctricos, experiencia probada en conservación y reparación de maquinaria automática, gran dinamismo, dedicación plena.

SE OFRECE: Actividad interesante, elevados ingresos fijos, clima de trabajo excelente, incorporación a la plantilla de la empresa, incentivos de acuerdo con su actividad. Las personas interesadas deberán escribir enviando historial a NUEVA RIOJA, núm. 30. Garantizamos reserva absoluta. Of. Colocación. Navarra. Ref. núm. 30.699.

LA GIRATA BAJITA 3 Domingos 11'30 de la mañana, Radio Rioja

¡ATENCIÓN!! ¿Se va a ir de vacaciones?

Perpetue sus recuerdos a través de una máquina fotográfica Gran Surtido y ¡¡Que precios!!

Foto PAYA

DEPORTES

DEPORTES

ATLETISMO

Don Gabriel Abad San Martín, presidente del Comité Juvenil de la Federación Provincial de Atletismo

«Una mayor educación deportiva haría milagros»

La dedicación a la promoción de la juventud a través de la educación deportiva, en nuestro país, tiene, en nuestro entrevistado, su repercusión en el terreno deportivo, ya que en él se unen la juventud y un perfecto conocimiento del campo de acción que compete al Comité Juvenil de Atletismo para el desarrollo de esta actividad deportiva entre la juventud riojana.

Por ello juzgamos interesante sostener una conversación con don Gabriel Abad San Martín, presidente del Comité Juvenil de Atletismo que está preparando.

—En qué consiste la campaña de promoción del atletismo juvenil?

—El Comité Nacional de Atletismo Juvenil, en un intento desmesurado por lograr un avance y realizar la progresión dentro del deporte rey, crea una nueva prueba, hasta ahora sin precedentes, denominada competición. Es para jóvenes atletas en los años 1952 y 1953 que sientan ilusión y no hayan suscrito en temporadas anteriores licencias federativas como atletas. Los cuatro asignaturas que el atleta debe realizar dos veces: 80 m. lisos, salto de altura, lanzamiento de peso y la esfera de seis kilos y los metros lisos.

—¿Con qué medios y colaboraciones cuenta el Comité Juvenil para llevarla a cabo?

—La Federación de Atletismo, con su Comité Juvenil, quiere llevar a cabo esta promoción en toda la provincia. Es deseo comenzar en la inminente fecha en Ezcaray y Calahorra aprovechando el funcionamiento de las categorías deportivas que en dichas localidades actúan. Luego se extenderá por la provincia. Esperamos contar con la ayuda de los dirigentes de los clubs juveniles y autoridades. Deseamos sugerencias y apuntar para unos mejores logros.

—¿Cómo ves el atletismo en la provincia?

—Al igual que en la mayoría de las provincias, la nuestra no es excepción, los jóvenes prestan más impor-



tancia y atención a la abundancia de espectáculos, bailes, etc. No se sienten responsables y no les ilusiona pertenecer a un club para hacerlo brillar en el terreno deportivo. Si pertenecen a alguno lo hacen más por servir de los bailes y diversiones que propagan. Es por ello que el atletismo y otras manifestaciones deportivas casi se encuentran en desuso, en la edad de los metales.

—Del total de actuaciones en pista observamos una escasa participación de atletas juveniles. ¿A qué se debe?

—Los jóvenes no tienen ilusión por progresar en atletismo, les cuesta entrenar y muchos de los que participan lo hacen casi obligados por defender el colegio o el club al que pertenecen. No encuentran satisfacción y asimismo hay que declarar en su descargo que no contamos con clubs y entrenadores capaces de llevar al chico y fomentar en él ilusión, entrega y progreso.

—¿Qué planes tiene el Comité Juvenil para el futuro del atletismo riojano?

—El Comité Juvenil existe de hace unos meses acá. Es nuestro deseo, en orden a una elevación atlética, realizar a principios de octubre una Liga entre los colegios. Se estimulará al centro de enseñanza y al atleta y haremos lo humanamente posible por crear ilusión olímpica. Queremos que participen el mayor número de jóvenes y deseamos vivamente que aquellos que muestren posibilidades continúen en el atletismo. Contarán con todo el apoyo de la Federación.

—¿Qué colaboración han prestado, hasta ahora, los centros de enseñanza?

—En el presente año éstos poco han hecho por el atletismo. Hay que exceptuar las buenas intervenciones del Colegio Sagrado Corazón, Escuelas Profesionales de Jesuitas, Escolapios, en alejines y San Bernabé en alejines e infantiles, que domingo tras domingo han participado. De los restantes, poco o nada. Esperamos que

asignatura «viva» y no una de las fáciles de pasar.

—Háganos una panorámica general del deporte en la provincia y en particular del atletismo.

—El deporte en la provincia está aún en mantillas. Hay muy pocos participantes. El fútbol —deporte popular— es el único que mueve a las masas. Incluso en los entranamientos se ven abarrotados los graditorios. ¿Por qué no sucede esto en otros deportes? Creo que el mal es profundo y difícil de curar. Un mayor educación deportiva haría milagros.

Esta han sido las últimas palabras del presidente del Comité Juvenil de Atletismo dando en el clavo de donde ha de surgir un deporte más pujante; cuidando la educación deportiva que está inmersa dentro del problema de la educación integral del hombre y que ha sido bastante abandonada por nuestra sociedad.

DISCOBOLO

Nájera y los deportes

Don José Manzanares, presidente del Nájera Club Deportivo, traslada su residencia a Bilbao

El equipo de fútbol, virtualmente formado para la nueva temporada

Don José Manzanares Jiménez, después de haberse dedicado en Nájera a su profesión de médico durante más de diecisiete años, ha sido destinado, a petición propia, a Bilbao.

Aun cuando durante unos días hemos todavía de tenerle entre nosotros, no podemos por menos que expresar nuestro sentimiento por su marcha, aunque ello no sea obstáculo para que le felicitamos con el mayor afecto ante la mejora que, sobre todo en los aspectos profesionales y familiares, ha de indudablemente suponerle su traslado a la capital vizcaína.

Esta marcha (se trata, además, de un najerino verdadero amante de su pueblo) ha de suponer su cese como concejal del Ayuntamiento de nuestra ciudad y como presidente del Nájera Club Deportivo, puesto que ha ocupado desde que hace unos años, al volver a crear esta nuestra sociedad deportiva, fue designado con el general aplauso.

EL NUEVO EQUIPO

El equipo de fútbol titular de nuestra ciudad podemos decir que se halla ya formado con vistas a la nueva temporada.

Novedad fundamental, el cese de Fausti como entrenador (al parecer, creyó en una exagerada potencialidad económica de nuestro Nájera que no existe), y al que deseamos muchos triunfos al frente del Alfaro, porque su capacidad bien demostrada la ha dejado en Nájera con su campaña al frente de nuestro equipo.

Pasando a ocupar su puesto Jaime Porrés, con cuyo nombre creemos se ha acertado, pues se trata de un buen preparador que ha dejado muy bien acreditada su condición

de tal antes de ahora.

En cuanto a jugadores, el equipo va a quedar formado en forma muy similar a la pasada campaña. Cesa Santi, que pasa al Alfaro, y también Ceci, que abandona el fútbol como jugador, cosa que en Nájera ha de sentirse mucho, pues son ya varias las temporadas (desde Segunda Regional) que ha demostrado una gran valía y una plena dedicación a sus colores, constituyendo siempre una de las piezas fundamentales naxaristas.

En cuanto a Galilea, va a abandonar también el fútbol activo, aunque al menos esta temporada va a renovar la ficha.

Nuevos fichajes, para dejar completo el equipo, los de López, procedente del Balsa; Vicente, del Cantabria, y Justo y Rober, del Logroñés Promesas.

Suponemos que muy pronto podamos ya empezar a hablar del comienzo de las actividades futbolísticas de una temporada que va a ser muy difícil, estando como está pendiente la nueva reducción de la Tercera División.

PROPOSITOS

Como la temporada el Nájera va a desarrollarla con los tres mismos equipos de la anterior (en Primera y Segunda Regional y categoría juvenil), se pretende que el nuevo entrenador, Porrés, se traslade a Nájera una vez a la semana al menos, para que proceda

BOLSOS - MALETAS
GRAN LIQUIDACION
GANDARA

Mayor, 56. Logroño

PELOTA

Barberito sigue repartiendo lecciones

Cuatro festivales en las canchas riojanas

Anteayer jugó Barberito en Vitoria, con el resultado que ayer les dimos a conocer: triunfo por 22-15, con Aldazabal en la zaga, frente a Piérola y Arriarán II.

Pero vean ustedes lo que de este triunfo dice el periódico vitoriano, firmado por Juan de Biasteri, bajo el título "Los veteranos dan lecciones y emocionan al respetable", y un subtítulo "Los ganchos del maestro de Baños".

Dice así el querido colega:

"Si es en el "ciclón" donde el centelleante gancho de izquierda al aire alcanza un compendio armónico de potencia, belleza y espectacularidad que electriza a las masas, esta emotiva jugada del repertorio manista encuentra en Barberito un genial artista que personifica la habilidad, la maestría, en fin, el arte puro. Ayer, el ídolo riojano —a sus constantes y sonantes años— nos ofreció una esencia de lo que es el dominio y la perfección de tan difícil y arriesgada jugada. Con su pose encorvada, imprevisiblemente, su izquierda describe una curva mágica en

ramalazo genial al ancho o suavemente, con astucia insuperable, esconde la pelota en el txoco, que muere lánguida e inalcanzable. Todo hecho con una sencillez y un temple al mismo tiempo, que impresiona.

Nueve veces, a lo largo y ancho del partido, consumó en tantos el corte de aire. Nueve veces en las que el público, como un resorte, se levantó de sus asientos aplaudiendo emocionado al ilustre veterano".

En el mismo programa, cosechó otra gran actuación Nalda II, el zaguero de Triciclo, que se va asentando cada día más. Con su primo Nalda I adelante vencieron a Del Val II y I, por 22-18.

UN FIN DE SEMANA MOVIDO EN LA RIOJA

Esta tarde en Murillo, por la noche en Arnedo y mañana en Santo Domingo y en Murillo, forman un fin de semana realmente movido, pocas veces coincidente.

Esta tarde se juega en El Redal, formando el cartel Arroyo y Ramírez contra Leiva y Del Pozo. Por la noche, en Arnedo, después de un partido de herramienta, Mario y Garrido contra Martorell y Pitin, los veteranos de Entrefa contra los de Albelda, Zapatero y Narro contra Tripita y Peote, protagonistas de más de una final de los campeonatos provinciales.

Mañana, en Murillo, presencia otra vez de los pro-

fesionales, tras de un mano a mano entre Guedán y Ramírez, pues nos aseguran que será en Murillo donde juegue Ramírez. El partido entre profesionales será Bengoechea y Salaverria contra Eguiguren y Esparza.

El programa calcateense, a celebrar en el Frontón Jardín, lo forman un partido de mano a mano y después Tripita y Martínez, de Lodoña, contra los hermanos Garayalde, campeones de Guipúzcoa estos últimos.

EN VITORIA ESTA NOCHE,

Las bajas obligadas de Ogueda y Vergara han forzado a un nuevo cartel en el "cerrojado" que esta noche se da en Vitoria a su programa festivo.

Jugarán Retegui y Sorca contra García Arino I y Lajos, y después "Cho" de Bermeo y Sorazu contra Eguiguren y Berasaluze.

RESULTADOS DE AYER, EN VITORIA

Por lesión de Berasaluze IV se suspendió el estelar del Vitoriano, cuando el marcado estaba Berasaluze IV y Andueza III, 18; Tapia hermanos, 15.

En el segundo partido Ochoa II y Bados vencieron con bastante desahogo a Pascual y Aldanando, por 22-10.

EDUARDO



Regresaron de Londres los parapléjicos españoles

Por vía aérea llegaron a Barcelona los parapléjicos españoles, que han participado en los Juegos de Londres, unas competiciones deportivas entre personas físicamente disminuidas como ellos. En la fotografía vemos un momento de su llegada al aeropuerto de la Ciudad Condal. — (Foto «Fiel»).

SE VENDE SIMCA TIPO 1.000

de competición, como nuevo, a toda prueba, con facilidades de pago por compra de otro coche nuevo.

TALLERES BAQUERIN. República Argentina. 40. Telf. 21-36-94.

8.30 TARDE

TROFEO DE FUTBOL DE LA VENDIMIA RIOJANA

ELCHE C. F.

(Primera División)

C. D. LOGROÑES

Inauguración de la

Iluminación del Campo

FABRICACION DE ETIQUETAS

ADHESIVAS, ORO, PLATA, COLOR,
IMPRESION EN ACETATO Y TELA
PUBLICIDAD EN ADHESIVOS
Teléfono 21-10-85

IMPRENTA RIOJANA

TALLERES GRAFICOS

Queipo de Llano, 6.

LOGROÑO.

FINCA EL ROMERAL EN FUENMAYOR

Hoy, sábado, a las once de la noche, y ante el marco ideal de una piscina iluminada, tendrá lugar una magnífica verbena, amenizada por los conjuntos **LOS SIREX** y **LOS Roter**.

RADIO Y TELEVISION

RADIO RIOJA E A I-18

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

7:55: Sintonía y programas.
7:58: Matinal Cadena SER.
10:00: Aires del Ebro.
12:00: Radiovariedades.
12:30: Mediodía Cadena SER.
2:30: Radio Nacional.
4:00: Oyón, polo de diversión.
4:35: Microfestival.
6:40: Nuestra zarzuela.
7:35: Santo Rosario.
8:00: Sala de conciertos.
9:20: Música de baile.
10:00: Radio Nacional.
10:30: Notas locales.
10:35: Puente musical.
10:45: Nueva discomanía.
11:45: La canción del verano.
12:00: Buenas noches, Logroño.
1:00: Edición de madrugada.
1:15: Noche de concierto.
2:00: Cierre de la estación.

TELEVISION

MAÑANA

8:02: Buenos días.
8:30: Telediario.
9:02: Cita para septiembre.
— Geografía.
Lección 6.ª: «La Meseta Sur» (primer curso).
— Lengua.
Lección 11.ª: «El verbo, tiempos, modos».
10:00: Cierre.
SOBREMESA

2:02: Panorama de actualidad con el teatro.
3:00: Telediario.
3:25: Café, copa y pulo.
3:45: Teletónica.
4:15: Sesión de tarde.
«Las voluntarias».
Un batallón de mujeres voluntarias llega a un campo de instrucción en el que hay también un pabellón para soldados. Entre ellas va la mujer del capitán, pero no pueden revelar su condición de casados.

TARDE

5:45: Clan familiar.
Programa concurso.
6:15: Tierra de gigantes.
«Plan de vuelo».
Los gigantes quieren apoderarse de la nave de los terrícolas, para lo cual reducen al tamaño de éstos a uno de los suyos.
7:15: Habla contigo: Jesús Urteaga.

Anuncios financieros

«Marrodán y Rezola, S. A.»

Por acuerdo de la Junta general de accionistas, se ha trasladado el domicilio de esta Sociedad a Logroño, calle Miguel Villanueva, 11, esquina a Vara de Rey. Lo que se hace público en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 86 de la ley de 17 de julio de 1951.

Logroño, 6 de agosto de 1969. El Consejo de Administración

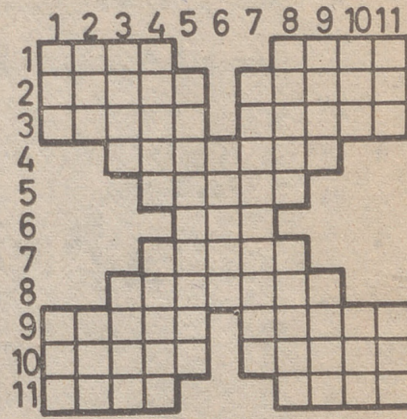
Por cese de negocio

DE CAFE BAR CONTINENTAL, SE VENDEN TODOS LOS ENSERES DEL MISMO. Cafetera Omega automática, dos cajas registradoras «Nacional», mostrador, divanes, mesas de salón, veladores y sillones de terraza, vajilla, lunas y demás enseres.
Razón: Muro de la Mata, 11. Horas, de 11 mañana a 2 de la tarde, días laborables, y de 6 a 7 tarde.

Local de negocio

cétrico, se traspasa. Razón. Nueva Rioja

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Guisar de cierta manera. Macilento. — 2: Al revés, relativo a cierta parte de la dentadura. Cumbres. — 3: Digo en mi defensa. Devasta. — 4: Estrados. — 5: Calidades de linaje. — 6: Establecimiento de bebidas. — 7: Pregonas tu necesidad. — 8: Probaras. — 9: Cierta gas. Oleaje de mar. — 10: Sin filos. Insulsos. — 11: Resguardo que acredita un préstamo. Cierta planta.

VERTICALES. — 1: Altar. Reza. — 2: Gracia. Al nevés, sonido gutural. — 3: Al revés, tejido. Cierta signo de puntuación. — 4: Suplicar. Conjunto de celidillas. — 5: Ermitaños de Marruecos. — 6: Levantada. — 7: Que se dedican a servir bebidas. — 8: Llanas. Cierta habitación de algunas casas. — 9: Dueños. Al revés, utilizas. — 10: Cierta condimento para la comida. Personaje bíblico. — 11: Se atreve. Demostrativo.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Isas. Laso. — 2: Dolon. Simón. — 3: Arela. Amala. — 4: Samobar. — 5: Raras. — 6: Lar. — 7: Tapir. — 8: Razonar. — 9: Avaro. Atico. — 10: Losas. Somos. — 11: Izar. Nana.

VERTICALES. — 1: Ida. Ali. — 2: Sor. Voz. — 3: Ales. Rasa. — 4: Solar. Tarar. — 5: Ramalazos. — 6: Orapo. — 7: Saharinas. — 8: Lamas. Raton. — 9: Amar. Rima. — 10: Sol. Con. — 11: Ona. Osa.

PATIO ANDALUZ

Hoy, sábado, en OYON, a partir de las 7,30 y 11,30 noche, gran baile amenizado por «LOS JOVENES», en pista de verano, y por «LOS ARRAYANES», en pista cerrada.

GRAN VERBENA

EN ALBERITE FRONTON

LAS GOLONDRINAS

HOY, SABADO, de 10 a 12,30 de la noche, con la dinámica actuación del conjunto

«LOS SIGLOS»

Servicio de taxis «EL CHUSMA»

PIPER CLUB Boite - discoteca

BAILES DIARIOS

TARDE, de 7 a 10. NOCHE, 11 a madrugada. COMPLEJO TURISTICO IRACHE AYEGUI. ESTELLA.

TODOS LOS DIAS

A PARTIR DE LAS SIETE DE LA TARDE

Sonido estereofónico y en Hi-Fi

SALON REFRIGERADO POR AIRE ACONDICIONADO. TEMPERATURA: 18-19°

Sala Ferlody's Club

A PRECIOS DE FABRICA PORQUE LOS FABRICA

EL SUPERMERCADO DEL MUEBLE «GALARRETA»

Existe un tipo de mobiliario para cada presupuesto

TODOS A PRECIOS DE FABRICA

Tresillos, muebles bar-librería, dormitorios, salitas, colchones y cuantos muebles necesite para su hogar los encontrará usted en...

EL SUPERMERCADO DEL MUEBLE «GALARRETA»

En Queipo de Llano núm. 9 (Comprando en este comercio ahorrará mucho dinero)

¡¡HOY!! MODERNO

De 4,30 a 12,30 ¡¡DOS ESTRENOS EN PROGRAMA DOBLE!! (Aut. mayores de 18 años)

1.—¡SENSACIONAL ESTRENO! ¡UNA PELICULA VIBRANTE, DE AVASALLADOR DINAMISMO!
¡¡ACCION!! ¡¡EMOCIONES INTENSAS!! EN TECHNICOLOR — TECHNISCOPÉ



GORDON SCOTT MAGDA KONOPKA

SECRETÍSIMO

TECHNICOLOR-TECHNISCOPÉ

CON AURORA DE ALBA-ANTONIO GRADOLI-PAGO MORAN-MIRKO ELLIS

DIRECTOR: FERNANDO CERCHIO

UNA PRODUCCION: FILMES CINEMATOGRAFICA PROD. CIN. TULLIO DEMICHELLI

2.—¡ESTRENO EXTRAORDINARIO! ¡LA PELICULA QUE TODAS LAS MUJERES DEBEN VER! ¡DROGAS TRANQUILIZANTES CONTRA LAS LEYES DE DIOS! ¡SI MI HIJO FUERA UN MONSTRUO, YO SERIA LA UNICA CULPARLE!
Antes... «El derecho de nacer». AHORA...

«Los derechos de los hijos»

Elvira Quintana, Carlos Agosti, Bertha Moss

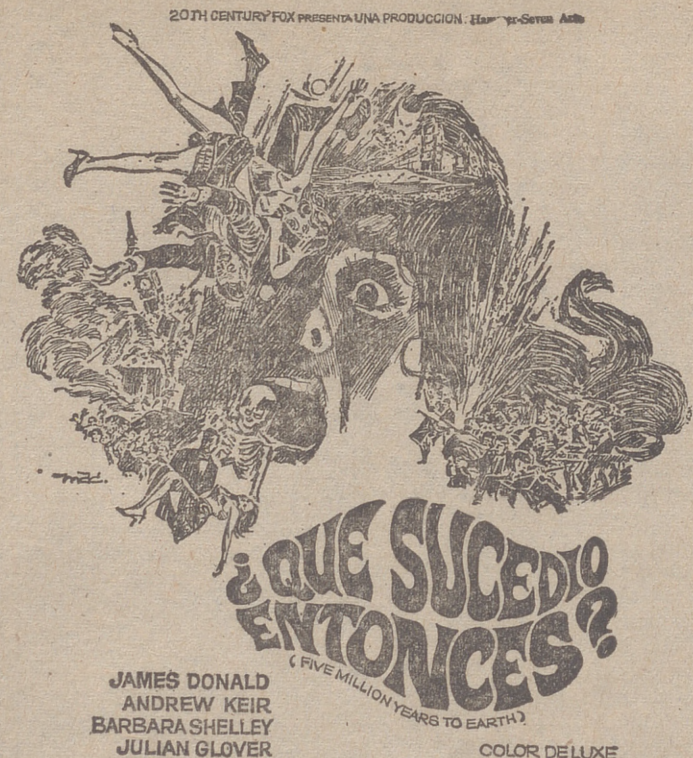
RIALTO

Continúa de 4,30 a 12,30

Aut. mayores 18 años

SENSACIONAL ESTRENO

La más diabólica amenaza que ha padecido el hombre
ALGO TAN INCREIBLE QUE NI LA CIENCIA NI LA FICCION JAMAS IMAGINARON



JAMES DONALD ANDREW KEIR BARBARA SHELLEY JULIAN GLOVER

COLOR DELUXE

Completará el programa el apasionante reestreno

TRES AVENTUREROS

TECHNICOLOR — CINEMASCOPE

Alain Delon, Joanna Shimkus y Lino Ventura

Pases aprox.: 4,30-7,45 y 11. Reestr., 6,15 y 9,15.

¡¡HOY!!

Bolo Pin Club

II GRAN VERBENA DEL

C. D. LOGROÑES

Actuación de:

LOS SIDERALES

CABALLEROS, 60 PTAS. SRTAS., 40 PTAS.

ATENEA

De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
CINE DE ARTE Y ENSA
Temperatura IDEA
Un adolescente en busca la verdad, testigo pasivo la violencia y la corrupción que le rodean
«EL JOVEN TORRE»
Barbara Steele, Fred D. y el colosal complejo
«CIRCLES» (Color)
Pases aprox.: Estreno, 4,30 y 11. Reestr., 6,15 y 9,15.
A las 5,00-7,00-9,00 y 11,30.

ATENEA

De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
APASIONANTE ESTRENO
Un cúmulo de emociones
REQUIEM PARA EL GRINGO
TECHNICOLOR
Con Lang Jeffries, Benussi y Fernando San y el sensacional reestreno
ESCLAVOS DEL PECADO EN TECHNICOLOR
Con Stuart Whitman, Leigh y Eleanor Parker
Pases aprox.: Estreno, 4,30 y 11. Reestr., 6,15 y 9,15.

¡HOY! T. BRETON

TARDE, 7,45.
NOCHE, a las 11,30.
Compañía de Comedia
JULITA MARTINEZ
RAFAEL ALONSO
Con la colaboración de CARLOS CASARAVILLA
ESTRENO
LA DECENTE
de MIGUEL MIHURA
(Aut. mayores de 18 años)

DIANA

De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
Un comando suicida lleva cabo una misión arriesgada, escalofriante y temeraria
«EL DESAFIO DE LAS AGUILAS»
(TODD-AO 70 mm. COLOR)
(Sonido ESTEREOFONICO)
(Lámpara XENON 2.500)
Richard Burton, Mary U. y Clint Eastwood
Pases aprox. de la película: 4,30-7,45 y 11,30.

MODERNO

De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
¡DOS SENSACIONALES ESTRENOS!
1.—¡SENSACIONAL ESTRENO! Una película vibrante, de avasallador dinamismo! Technicolor
SECRETÍSIMO
Con Gordon Scott, Magda Konopka
2.—¡ESTRENO! Antes... derecho de nacer». AHORA...
LOS DERECHOS DE LOS HIJOS
Elvira Quintana-C. Agosti

OLIMPIA

De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
La máxima comedia en pantalla con los máximos cómicos del cine
MILLONARIO POR UN DÍA
Juanjo Menéndez, Grad Morales y José Marrón
Y el monumental film de Deste, de acción y violencia
«GRINGO»
Technicolor-P. Panorámico
Rich. Harrison-J. E. Str. Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,30. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

RIALTO

De 4,30 a 12,30
May. 14 años
SENSACIONAL ESTRENO
La más diabólica amenaza que ha padecido el hombre
¿QUE SUCEDIO ENTONCES?
TECHNICOLOR. James Donald y Barbara Shelley y el apasionante reestreno
TRES AVENTUREROS
Con Alain Delon, Joanna Shimkus y Lino Ventura
Pases aprox.: Estreno, 4,30 y 11. Reestr., 6,15 y 9,15.

SAHOR

De 4,30 a 12,30
Aut. 18 años
SALON REFRIGERADO
Un apasionante relato de amor, riesgo y simpatía
LA BALADA DE LOS ASESINOS
TECHNICOLOR. — Horst Bucholz y Sylva Koscina y el divertido reestreno
COMO SOIS LAS MUJERES
TECHNICOLOR. Arturo Fernández y Teresa Gimpera
Pases aprox.: Estreno, 4,30 y 11. Reestr., 6,15 y 9,15.

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

Réquiem para el gringo...
Esclavos del pecado...
El joven Törles...
La balada de los asesinos...
Cómo sol las mujeres...
El desafío de las águilas...
Millonario por un día...
Gringo...
Secretísimo...
Los derechos de los hijos...
Tres aventureros...
1.—Todos, incluso niños.
2.—Mayores de 14 años.
3.—Mayores de 18 años.
3-R.—Mayores de 18 años y reparos.
4.—Gravemente peligrosos.
s/c.—Desconocemos su calificación.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES
ONJA, alquilo, 180 metros, próxima estaciones. Beilchite, 2.º A. Telf. 213594.
SEÑORA sola, cede habitación, para dormir. Razón, Barriocepo, 3.º izqda., de 1 a 6.
ALUAS GARTE Teléfono número 21-28-77.
HABITACIONES para oficinas, alquilo dos en Bretón de los Herberos, 6. Informes, en teléfono número 21-24-90.
CHALET, alquilo mes de septiembre. Hermosos parques, jardines, juegos infantiles. Telf. 21-30-80. Sr. Jiménez.
SE CEDEN dos habitaciones con tres camas. Piso muy cómodo. Para informes, Av. de España, 2, portería.
PABELLON nuevo en zona industrial. 500 m2. Tlf. 21-47-28.
APARTAMENTO, se cede, 30 m. playa Salou. Azaón, Avenida de Navarra, 27, 3.º izqda.
PISO, se cede o se vende, céntrico, 4 hab. y servicios. Razón, Avda. Pío XII, 13, 4.º C.
PISO, se cede, amueblado, 4 hab. y baño, céntrico. Razón, Part. de Múgica, 24, 6.º centro.
ALQUILO una o dos habitaciones, con o sin cocina. Temporal o fijo. Cigüñena, 25, 2.º.
HABITACIONES, se ceden, con cocina independiente, señoras o matrimonio. Telf. 223617.
SE CEDA habitación 2 camas. Razón, Nueva Rioja.
PISO, se desea en alquiler, 4 ó 5 hab., a ser posible con calefacción. Razón, Residencia Isasa. Teléfono 22-36-40.
CHALET en Cra. de Soria, se alquila. Razón, Telf. 221433, o teléfono 60 de Lardero.
SE ALQUILA piso nuevo, amueblado, mes agosto. Telf. 221990.

AUTOMOVILES
MONTANA compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.
D.A.C.S.A. Compra, vende y cambia toda clase de automóviles.
D.A.C.S.A. 600-D. varios.
D.A.C.S.A. 1.500 con extras.
D.A.C.S.A. Ford-Taurus, modelo M-17.
D.A.C.S.A. Seat 800.
D.A.C.S.A. Volkswagen, ocasión.
D.A.C.S.A. R-8, R-10.
D.A.C.S.A. Citroen furgón.
D.A.C.S.A. 4-L y 4-F.
D.A.C.S.A. 1400 C Diesel.
D.A.C.S.A. 1400 C ocasión.
FACILIDADES de pago.
Avda. de Colón, 36. Tlf. 214005.
PRECIO especial para reventadores.
D.A.C.S.A. distribuidor de Barrios. Vara de Rey, 61-63. Logroño.
SIMCA 1.000 revisados y con garantía.
SIMCA vedette, baratísimo.
CITROEN 2 CV., verdadera ganga.
VARIAS MARCAS. Verdaderas oportunidades.
FACILIDADES de pago.
TODOS procedentes de cambio.
GARAGE Somosierra. Compra, vende, revisa, repara.
SOMOSIERRA, Seat 850.
SOMOSIERRA, Gordini.
SOMOSIERRA, Seat 1.500, varios.
SOMOSIERRA, Ondine.
SOMOSIERRA, Seat 600-D.
SOMOSIERRA, Seat 850 Coupé.
SOMOSIERRA, grandes facilidades de pago.
SOMOSIERRA, lavado automático de coches. Somosierra, 10-12. Teléfono: 21-10-84.
LAND ROVER corto, Renault 44 capilla, barato, 600 reparado, barato. Dauphine, como nuevo. Motosierra SOLO, seminueva, se vende todo en Villagás, 21 taller.
GARAJE LA CIERVA.
SIMCA 1.000 G. L. 30.000 kms. Teléfonos 221147 y 221186.
GRANDES facilidades de pago.
RENAULT R-8, en muy buen estado, seminuevo, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31.
MONTANA vende coche antiguo, propio para jóvenes, en buen uso. Telf. 21-35-88.
GORDINI en muy buen estado, se vende. Razón, Garaje Victoria.
SEAT 600, se vende en buen estado, de particular a particular. Razón, Silvia Decoración. República Argentina, 32.
SEAT 600, bien de todo, barato. Enseñada, 23, taller (Tejero).
RENAULT Ondine, toda prueba, se vende. Razón, Carrocerías Pájaros. Campa núms. 1 y 3. Teléfono 22-16-95.
SEAT 600, impecable, se vende. Razón, 12 Ligerito, 20, bajo.
COCHE Volkswagen, bien de todo, se vende. Razón, Bar El Chato.
VENDO 600-D. Ondine, Citroen berlina, Razón, Guillén de Brocat, 19, bajo.

COLOCACIONES
MUJERES para fábrica de envases se necesitan, de 18 a 35 años. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.253.
CHICAS de 14 a 20 años, se necesitan para fábrica de calzado. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.303.
PEONES para la construcción, se necesitan. Razón, Construcciones La Puente. Huesca, 37. (Otra). Oficina Colocación. Referencia núm. 15.308.

SE NECESITAN ajustadores. Santa Isabel, 13, Logroño. Oficina de Colocación. Ref. 15.016.
MOZOS de almacén, se precisan en Harinas Sarasa. Oficina de Colocación. Ref. 15.406.
SE NECESITAN peones. Informes: Construcciones León. Avenida de Colón, 63, 1.º. Oficina Colocación. Ref. núm.: 15.437.
OFICIAL cerrajería joven, será bien retribuido, y pinche, necesita Francisco Téllez. Juan Inerarity, "Villa Begoña", (traseira Casas Baratas). Oficina Colocación. Ref. núm. 13.170.
SE NECESITA peón para almacén, S. A. Car. Calvo Sotelo, 5, bajo. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.479.
FONTANEROS se necesitan para trabajo fijo. Razón, General Franco, 19. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.488.
PEONES se necesitan en Maderas Zubizarreta, S. A. Santa Isabel, 10. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.492.
OFICIAL, oficialas, ayudantes y aprendices de sastretería, se precisan en Larrea, G. Mola, 61. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.497.
SOLDADOR y peones se necesitan. Razón, Industrias Bufalo, S. A. Ctra. Burgos, Km. 2. Oficina Colocación. Ref. número 15.496.
CHICAS, se necesitan para fijo en Estampaciones Metálicas Prado. Calvo Sotelo, letras EP. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.499.
DRAGADOS y Construcciones, S. A., necesita albañiles oficial primera y soldadores, para sus obras de Logroño. Razón, Gran Vía, 14-16-18 (frente al Cine Olympia). Oficina de Colocación. Ref. número 15.500.
APRENDIZ adelantado de soldador autógena y aprendices, bien retribuidos, se precisan en Somieres Lozano C/ Santos Ascarza, 14. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.501.
OFICIALES y aprendices de cerajería, se precisan en Talleres Burgos. Mayor, 6. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.495.
OFICIALES, especialistas, soldadores, se necesitan, bien retribuidos. Oficina de Colocación. Referencia número 15.468.
PEONES, se precisan. Para especializarlos en sopletistas. Aprendices. En La Casa del Hierro. Lázaro Gómez, Conde de Superunda, L. G. Logroño.
SE NECESITA aprendiz de 14 años para peluquería de señoras. Razón, Marqués de Murrieta, 29, 1.º d. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.513.
SE NECESITAN oficiales y medio oficiales para taller de confección. Berriatua, núm. 19, ent. Telf. 214865. Logroño. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.515.
CHICAS, se precisan. Razón, Esmalterías Faga, S. L. Calle Chile, esquina a Pérez Galdós. Oficina de Colocación. Referencia número 15.520.
APRENDIZ adelantada, necesita Sastretería Palacios. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.334.
SE OFRECE ayudante de camión, con carnet de primera, de 7 a 9 de la tarde, en Ingeniería de La Cierva, 1, 2.º E. Oficina de Colocación. Ref. 888.
CONDUCTOR de Isocarro, se necesita. Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.518.
SEÑORA de limpieza, se necesita en Cafetería San Remo. Oficina de Colocación. Referencia número 15.517.
APRENDIZ de 14 años. Necesita taller de confección. Las Pias, 35.
SE NECESITA personal femenino, por horas. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.536.
MANDRINADOR, se necesita en maquinaria "Pasi". Camino Viejo de Alberite. Oficina de Colocación. Ref. 15.526.
TALLERES FESO necesita oficiales ajustadores, torneros y peones. Oficina de Colocación. Referencia número 15.529.
SE NECESITA chófer con carnet de 1.ª práctica y residencia en Logroño; edad máxima, 30 años. Razón, Dres. Castrovieja, 1, 3.º dcha. Ismael Andrés. Visitas, de 6 a 8 tarde. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.455.
PERSONAL masculino no especializado, deseamos. Excelentes ingresos. Presentarse, de 9 a 10, en Vara de Rey, 40, bajo.
HORTELANO, se precisa con mucha práctica en Casa Elías. La Metalúrgica Logroñesa S. A. Logroño. Oficina de Colocación. Ref. número 15.527.
OFICIAL chapista para especializar en construcciones acero inoxidable. Juan XXIII, 6. Of. de Col. Ref. número 15.525.
DOS CHICAS de 18 años en adelante, para cafetería-club nuevo, buena presencia, se necesitan. Razón, Telfs. 220185 y 221044. Oficina de Colocación. Ref. 15.530.
OBRREROS a turno, se necesitan para fábrica de calzado. Of. de Colocación. Ref. núm. 15.303.
SE NECESITAN ajustadores de primera, segunda y tercera, pintores y peones. Of. de Colocación. Ref. núm. 15.537.

APRENDIZAS, se precisan, trabajo fácil. Informes, Harinas Sarasa. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.533.
AJUSTADORES, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia número 15.535.
CHICAS, se necesitan para trabajo sencillo en máquina planchadora. Presentarse en carretera del Cristo, 15, bajo izquierda. Oficina de Colocación. Referencia número 15.536.
NECESITO cocinera, urgente para cocina vasca. Arnedillo.
CHOFER con carnet de primera, se necesita para camión Barreiros 115, basculante, recorridos a Logroño y provincia. Razón, Cerámica San Marcial. Lardero.
CAMARERA para limpieza de habitaciones, precisan en Hotel Comercio. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.538.
TAQUIMECANOGRAFA de 17 a 19 años. Juan XXIII, 6, bajos. Of. de Colocación. Ref. 15.542.
MODELO, Girl. Publicitario. Se necesita en Estudio Casado. Muro de la Mata, 11, entlo.
SE NECESITAN aprendices de primer año en Carrocerías Arechavaleta. Murrieta, 60. Oficina de Colocación. Ref. 15.539.
EBANISTA, oficial de primera o segunda, se precisa en Almacén de Muebles El Barato. Bretón de los Herreros, 25. Informes, Oficina de Colocación. Referencia número 15.541.
TORNERO, oficial primera, se ofrece media jornada. Razón, General Franco, 25, churrería. Of. de Colocación. Ref. 304.
CARPINTERO oficial, se necesita en Carpintería Fernando (Puente Madre). Tlf.: 21-34-30. Oficina Colocación. Ref. núm. 15.441.
TORNERO, Oficial de primera, se necesita, muy bien retribuido. Talleres Isari. Villegas, 32. Oficina de Colocación. Referencia número 15.545.

SERVICIO DOMESTICO
Chica o asistente, se necesita todo el día. Bretón, 8, ent. 12. Chica se necesita para piso pequeño. Razón. Tlf. 21-49-41.
Chica se necesita, buen sueldo, de 2 a 3 horas libres diarias, domingo libre todo el día. Bretón de los Herreros, 6, etlo. Chica se necesita. Bretón, 10, entresuelo.
Sirvienta se necesita, poca familia, buen sueldo. Colón, 34.
Señora de 35 a 45 años se necesita para limpieza. Hostal N. Señora de Begoña. Razón, Mayor, 48, carnicería La Quica. Chica, se necesita, 3 de familia. Razón, Gran Vía, 10, 2.º d. Chica o señora, se necesita. Razón, Cafetería Tizona. Avenida de Colón, 63.
Asistente para todo el día, se necesita, durante el mes de septiembre. Razón, Beatos Mena y Navarrete, 10, chalet.
Chica o asistente, se necesita. Jorge Vigón, 12, 7.º izqda. Razón, mañanas.
Doncella, se necesita. Razón. Novedades Lis. Hermanos Moroy, 1.
Doncella para Barcelona, se necesita. Escriban a Rafael Amézola. Torreñomentalbo.
Se necesitan sirvienta y asistente. Vara de Rey, 9, 1.º izq. Sirvienta, se necesita. Vara de Rey, 34, 7.º izqda.
Chica o asistente, se necesita para tres de familia. Tardes libres. Razón, Mola, 45, 2.º izq. Urge Sra. de confianza para compañía de anciana. Trato familiar, buen sueldo. Razón, Villamediana, 6, 7.º.
Chica joven para interina, se necesita para residir en Barcelona y viajar al extranjero, poca familia. Razón, Prolongación Gran Vía, 22, tienda. Teléfono 22-10-55.
Chica o interina para dos personas, se necesita, tardes libres. Razón, Marqués de Váñelos, 19, portal.
Se necesita señora para cocina y doncella para atender a dos personas mayores, en verano en finca de Logroño y en invierno en piso en Bilbao. Razón, finca San Ramón. Carretera de Soria. Telf. 21-41-17.
Chica, se necesita. Razón, Gral. Mola, 41, 1.º, peluquería.
Chica, necesito, familia 3 personas. Sueldo, 3.000 pesetas. Razón, Rep. Argentina, 8, 4.º izqda. Señora o chica mayor, se necesita, fija o de 8.30 mañana a 7 tarde. Razón, Huesca, 4, 3.º izqda., de 3 a 5.
Sirvienta y señora, se necesitan para niños, con informes. Razón, Duquesa de la Victoria, 6, cuarto izquierda.
Sirvienta, se necesita, poca familia, buen sueldo. Razón, Múgica, 7, 5.º D.
Necesito chica servicio. Pago bien. Villa Carmenhue. Camino Cantarranas. Haro.
Sirvienta o asistente, se necesita. Razón, C. Sotelo, 4, 3.º d. Asistente, se necesita 3 horas mañanas. San Agustín, 17, 3.º. Asistente, se necesita. Razón, teléfono 214769.
Se desea chica o señora formal para ayudar y acompañar a señorita sola, poco trabajo y buen sueldo. Razón: Villamediana, 6, 7.º.

COMPRAS
MUEBLES, en buen estado. Razón. Telf. 215392.

BIBLIOTECAS, libros antiguos compro. Telf. 21-54-23.
LIBROS antiguos, bibliotecas compro. Telf. 21-54-23.
COMPRO libros y grabados antiguos. Telf. 21-54-23.
GRABADOS y libros antiguos compro. Telf. 21-54-23.
BIBLIOTECAS, libros y grabados antiguos compro. Teléfono 21-54-23.
FINCAS
PISO amplísimo, muy céntrico, se vende, llaves en mano. Trato directo. Razón. Vara de Rey, 33, entresuelo derecha.
PISO 4 hab., baño y ase, con calefacción central, se vende en Gran Vía (esq. calle Lardero) Razón. Sociedad Anónima CAR.
PISOS llave en mano, a estrenar, 4 habitaciones, baratos y sin gastos, se venden. Trato directo. Razón, Avda. Portugal, 9, entreplanta núm. 4.
OPORTUNIDAD: Vendo plantas bajas y entreplantas en varios sectores y tamaños, en condiciones interesantes. Razón. Avda. Portugal, 9, entreplanta número 4.
PARCELA, preciosa en carretera Soria, a seis km. de Logroño, pie de carretera, unos 700 m2, vendo. Informes, teléfono 21-54-68.
TERRENO próximo zona industrial Varea, se vende, carretera riego asfáltico, con agua, teléfono y luz 15.000 m2, entero o en parcela. Teléfono 223576. El Chato. Con facilidades.
FINCA de 3.000 m2., a 3 Km. de la capital, con luz, agua y teléfono, se vende junto o en parcelas, orilla carretera, a 250 pts. m. Razón, Angel Villacueva, en Villamediana.
PISO, compro. Razón, Teléfono núm. 21-35-28.
PISO amplio vendo, facilidades. Telf. 22-36-14, laborables.
PISO se vende. Pérez Galdós, 26 principal, dcha. Rueveja, 22.
VENTA de pisos para entrar a vivir en el día, libres, subvencionados, con ascensor y sin ascensor, varios tamaños, diferentes sectores, con facilidades. Venta de locales y en alquiler. Razón, Pérez Galdós, 16, bajos.
PARCELA, zona de chalet, arbolada a 200 m., luz, agua y arbolado, vendo. Telf. 21-46-18.
FINCA en Cra. del Cristo, de 18 celemines, se vende. Razón, Félix Treviño, en El Cortijo.
SE VENDEN 24 fgas. de tierra, juntas o en dos lotes, a 8 km. de Logroño, y a 200 m. de la carretera de Soria. Félix González, en Albelda. Cra. Bueyo.
PISO en San Sebastián, 5 habitaciones, baño, lavadero, hall y jardín. Razón, Sras. de Herreño. Villa Viana Marruchipi. San Sebastián.
PISO, se vende. Razón, teléfono 222713.
PISO, se vende o se cede amueblado. Razón, Milicias, 9, 5.º y 9.
DOS PARCELAS nos quedan en venta de 1.651,44 m2 y 1.304,79 m2, en Cra. de Soria, km. 3, con frente a la carretera, agua potable, alcantarillado, etc. Sitio ideal para chalets. Precio muy interesante. Informes: Av. de Portugal, 9, entreplanta 4.
PISO muy céntrico, nuevo, se vende, con calefacción y agua caliente central, mucho sol. Seis hab., baño y servicio, cocina, despensa, armario empotrado, decorado y empapelado. Facilidades. Mitad en mano, resto en cinco años. Razón, Telf. 21-37-35.
OPORTUNIDAD. Se vende primer piso, ya instalado para habitación mismo día, sin estrenar. Precio más bajo que adjudicación, por ausentarme al extranjero. Consta de 4 habitaciones amplias, tres exteriores muy amplias, cocina grandísima y servicios, instalación para calefacción calor negro, antena colectiva, ascensor subida y bajada, propio para instalación peluquería u oficinas. Razón, Agencia Nalda. Cervantes, 1, 4.º izquierda.
PISO, se vende, con teléfono. Razón, de 2,30 a 6 tarde. Pérez Galdós, 41, 2.º A.
PISO segundo, se vende, 5 hab., en calle Vara de Rey, Razón, en Castrovieja, 5, principal.
PISO, se vende, 5 hab., dos terrazas, calefacción central, electrodomésticos, trastero, con facilidades. Murrieta, 63, 5.º A. Teléfono 21-38-36.
PISO 3.º, se vende en la calle Mayor, soleado, 7 huecos, sin gastos. Telf. 22-11-78.
PISO 4 hab., exento, se vende. Razón, en el mismo. Santos Ascarza, 19, 1.º B. de 5 a 8.
PISO, se vende en Quintillano, 12, 1.º izqda. Razón, Santos Ascarza, 40, 4.º C.
SE VENDE huerta de 25 fgas., situada en Cra. Soria, a 4 kms. de Logroño. Razón. Vara de Rey, 68, tercero A.
PISO en Avenida de Portugal, exento, y planta baja comercial 250 m2. Telf. 22-06-87.
LOCAL céntrico, se compra, pago al contado. Razón, escribir a Nueva Rioja. Núm. 500.
PISO céntrico, llaves en mano, 3 hab. y servicios y hermoso patio. Razón, Avda. Navarra, 19, 1.º, de 4 a 8.

PISO 4.º, 4 hab. y baño, sin gastos, ver de 12 a 5. Razón. Calle Lardero, 59, 4.º d.
VENDO piso 4 hab., exento, calefacción central, barato. Razón, Colón, 63, perfumería.
SE VENDE piso en Pérez Galdós, 18, 7.º dcha. Llaves en mano. Cuatro hab., terraza, armarios empotrados, baño y cocina. Razón, en portería.
PISO, cuatro hab., cocina, despensa y desván, se vende. Razón, estanco 12 Ligerito.
CONSTRUCCIONES San Mateo. Venta de pisos y lonjas completamente terminados, en calle Manzanaera, núms. 1 y 3, y Avda. 12 Ligerito, 28 (con facilidades). Razón. Oficinas de la obra, Avda del 12 Ligerito 28. Teléfono 221638.
SE VENDE piso cinco hab., cocina, despensa, cuarto baño, mucho sol. San Antón, 26, 2.º iz.
PISO, se vende en Murrieta, 52-54, 5 habitaciones, dos baños, agua caliente. Razón, portería.
CASA planta baja con terreno, se vende. Razón, Múgica, 26, 6.º B. Teléfono 22-05-30.
DOS PLANTAS BAJAS, propias para edificar, de unos 300 m2, se venden en C/ Berriatua, 12 y 14. Razón, en el 12.
PISO, se vende, pequeño, en calle Ollerías, 31, 1.º dcha.
PISO de seis habitaciones en Duquesa de la Victoria, sin gastos, orientación meridional. Llamar al teléfono 22-31-69.
GANADOS
BURRA, 1.24 m. alzada, seis años, vende José Sáinz García, en Tudellilla.
OVEJAS, vende 150 jóvenes Juan Lozano en Matute.
OPORTUNIDAD. Disonomos de pollitas de dos meses, precios especiales, y pollos para recría. Comercial Avícola, V. Rey, 27.
PIENSOS pulpa blanca alfalfa empacada. Avda. Navarra, 14, Santiago Zulueta.
TERNEROS de cría y vacas de leche. Cayetano Lacalle. Cabo Noval 3.
TERNEROS de recría vende Angel Ortiz Cra. de Burgos Cnc Carretil. Teléfono 21-28-31.
130 CORDEROS y corderas vende Miguel Chicote, en Murillo de Río Leza.
OVEJAS, vende 165, con corderos y 30 borras, Jacinto Tejada, en Abalos.
DOS PERRAS finas de caza, una de diez meses y otra de dos años. Tratar con Valentín Angulo, en Cañas.
MULA a toda prueba, vende Tiburcio Lorente, en Zarratón.

HUESPEDES
SEÑORITA, se admite a pensión. Castrovieja, 20, 4.º d.
SEDA habitación 2 camas, dormir o pensión. Castrovieja, 20, quinto izquierda.
UNA HABITACION, a dormir o veraneantes, se cede. C/ Huesca, 35, 4.º B.
SE ADMITEN a dormir. Jorge Vigón, 20, 8.º izqda.
HUESPEDES, se desean sólo a dormir. Económico. Cigüñena, 25, segundo.
SE DESEAN huéspedes, a dormir o pensión completa, trato familiar. Razón, Navarrete el Mudo, 9, 3.º izqda.

PERDIDAS
Ferro conejero, pequeño, negro, inferior de las patas, blanco, atende por Chapl. Razón, teléfono 222335. Se gratificará.
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Extraviada la libreta ord. número 34.754 y libreta infantil núm. 101.423, de Logroño, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, serán canceladas, abriendo otra libreta a favor de su titular. Zaragoza, 8 de agosto de 1969. El Director General.

TRASPASOS
TALLER de cerajería metálica y local 130 m2, se traspasa en c/ Calvo Sotelo, 53. Teléfonos 21-12-33, horas de oficina, y 22-03-99.
LONJA, se traspasa en Pérez Galdós, 76. Razón, Navarrete el Mudo, 1, 4.º D. de 8 tarde en adelante.
BAR céntrico y muy acreditado, con comedor, se traspasa, por no poder atenderlo. Razón, personalmente en calle Carrietas, 9.
PELUQUERIA de señoras, se traspasa, céntrica y todo nuevo. Razón, M. del Carmen, 6, 2.º.
BAR, se traspasa por no poder atender. Razón, Herreñas, 34.
BAR céntrico, se traspasa. Razón, Gral. Mola, 41, 2.º.
BAR con comedor, se traspasa. Calle Mayor, 72, El Rojano.

VEHICULOS
VESPINO. Se admiten ciclomotores a cambio. Cabodavía. Fnos. Calvo Sotelo, 23.
MONTANA vende camiones Pezaso 200 HP, con facilidades.
TRACTORES, varios, procedentes de cambio, revisados, vende Hergueta Calvo Sotelo, 31.

MOTOCARRO, funcionando baratísimo, se vende. Tlf. 211788.
SE VENDE coche de niño, nuevo y moderno. San Antón, 25, sexto derecha.
FURGONETA 2 HP. Citroen, se vende. Razón, G. Mola, 69, 1.º.
MOTO Ducatti 175 (4 tiempos), immejorable estado, se vende barata. Razón. Auto Raza. Calvo Sotelo, 6.
COCHE niño, se vende, M. Enseñada, 40, 6.º izqda., de 9 a 12 y de 3 a 7.
VENTA camión Austin-Sava, A-510 con freno eléctrico, 6 Tm. Razón, Pérez, Rep. y T. S. A. Telf. 222350. Logroño.
VENTA tractor Nuffield, recién reparado. Razón. Pérez, Rep. y T. S. A. M. Murrieta, 58. Teléfono 222350. Logroño.
VENTA de furgón Borgward, con motor Perkins. Razón. Pérez, Rep. y T. S. A. M. Murrieta, 58. Logroño. Telf. 222350.
VENTA de furgoneta Alfa-Romeo, con motor Perkins. Razón. Pérez, Repuestos y T. S. A. M. Murrieta, 58. Telf. 222350. Logroño.
VENTA de un camión marca Ebro, matrícula LO-20-7 y pico. Razón. Pérez, Repuestos y T. S. A. M. Murrieta, 58. Teléfono 222350. Logroño.
DOS PEGASOS con hormigón. Razón. Montaña. Teléfono: 21-35-88.
ORSA, buen estado, 2.500 ptas. San Agustín, 25, bajo.
COCHE niño "Jané", se vende. Razón, Avda. España, 16, 3.º E. Mañanas.

VENTAS
ARTICULOS de regalo, vealos en Joyería Carrillo. Calle Mayor esquina a Sagasta.
BARADORES, carteras, juguetes, guantes, novedades. El Almacén, Sagasta, 14.
COSECHADORA Epple, móvil, 250 ms corte, reparada, procedente de cambio, vende Hergueta. C. Sotelo 31. Tlf. 211000.
COSECHADORA Claas, 350 ms corte, matador, standar, procedente de cambio, vende Hergueta. Calvo Sotelo 31. Tlf. 211000.
COSECHADORA Massey Ferguson 3 ms corte, reparada, procedente de cambio, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31. Teléfono 211000.
MAQUINA atadora "Ajuira" con atador Cormic, buen estado, vende Ramón Ayala, en Hormilleja.
CHOPOS, se venden dos lotes en la provincia de Alava. Diríjase: Apartado 3.027. San Sebastián.
CANARIOS y pájaros de canto, todos los colores. Cabo Noval 15. Ver tardes y festivos.
MAQUINA de coser Singer, seminueva, se vende. Razón. Once de Junio, 1, 6.º centro.
COCINA eléctrica "Balay", de dos placas, con horno, y frigorífico "Ogag", buen precio, se venden. M. Martínez. Canalejas, 11, 3.º izqda.
SE VENDE estiercol de oveja en todo tiempo y se sirve a domicilio. Informes. Telf. 67. Azagra (Navarra).
MATERIALES de derribo, se venden. Calle Mayor, 118. Obra.
PULIDORA poliester automática, 4 rodillos, marca Zur-Lan, 30 CV, 8 meses de uso, se vende. Escribir al Apartado 3, Orduña (Vizcaya).

COSECHADORA Kola se vende, 3 campañas, bien de precio y facilidades pago. Tlf. 21-18-93.
MUEBLES de entrada, se venden, modernos, baratos. Razón, Santa Isabel, 14, 2.º izqda.
SE VENDEN dos balanzas en muy buen uso. Razón, C/ Lardero, J. L., 2.º izqda. De 5 a 8 de la tarde.
VENDO cocina Edesa, 4 placas y horno, y frigorífico Edesa. Los dos, voltaje 120. Buen uso. Teléfono 214067.
COCINA "Far" de butano, se vende, nueva, barata. Razón, Huesca, 33, portería.
MAQUINA de coser, seminueva, Singer. Razón. 11 de junio, 1, 6.º centro.
COMEDOR, se vende. Vélez de Guevara, 38, 1.º C.
VAPIOS
SE TAPIZAN puertas con skay u otro género. Servicio rápido. Avisos de 1 a 3. Teléfono 214344.
LAVADORAS, electrodomésticos e instalaciones, reparación al día y garantizadas. Teléfono 222199.
BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos M. Murrieta. Tlfno. 211220.
FONTANERO realiza trabajos a domicilio, instalaciones sanitarias, cuartos de baño y reparaciones del riego en general. Avisos al teléfono 223036.
FRANCES, profesor nativo especializado preparación preu, todos cursos, incluido universitario. Santos Ascarza, 1, 1.º A (frente Cruz Caidos).
ALBAÑIL, se realizan trabajos de albañilería y pintura. Teléfono 22-10-57.
SE HACEN trabajos de albañilería en general. Telf. 22-14-93.
FRANCES, lecciones por profesora nativa, preparación y conversación preu. Bretón de los Herreros, 21, 4.º izquierda.
PINTURA en general, empapelados especiales, pida presupuestos. Teléfono 22-36-55.
MECANICOS industriales: Coches para limpieza, los mejores precios, servidos al momento, consulte muestras y precios. A. Ruiz, telf. 21-25-13.
CUARTOS de baño "Roca", azulejos blancos y color, persianas, espejos armarios baño, linóleo para suelos, lincrusta para paredes, ladrillos refractarios, baldosas catalanas, cartón embreado. Fortunato Redón. Gallarza, 14.
SE DAN CLASES de mecanografía y taquigrafía. Razón, teléfono 222205.
DARIA clases 1.ª enseñanza. La Campa, 22, 4.º.
ALBAÑILERIA en general, presupuestos sin compromiso. Razón, teléfono 220102.
PROFESOR mercantil da clases de cálculo, contabilidad, Banca y comercio. Telf. 22-04-14.
OFREZCO camión para transportar a precio económico rutas Tudela o Zaragoza; carga máxima 8 Tm. Zulueta. Teléfono 211459.
MAQUINAS de escribir, nuevas y usadas. Mecanografía al tacto. Alquiler de máquinas. Reparaciones Villate Murrieta, 2.
MUEBLES de línea moderna y reducido precio, los encontrará usted en El Supermercado del Mueble. Muebles Galarreta, en Queipo de Llano, 9. Su compra en este establecimiento le ahorrará mucho dinero.
SE NECESITA profesor álgebra selectivo Ingenieros. Llamar al teléfono 21-26-57 o Vara de Rey, 36, 3.º izqda.

INDUSTRIA TEXTIL

PERSONAL ADMINISTRATIVO

CONTABLE. Formación a nivel perito mercantil, contabilidad general. Bancos-nóminas y estadísticas, preferencia con conocimiento de idiomas.

ADMINISTRATIVO DE SEGUNDA. Con práctica administrativa, nóminas legislación, correspondencia, archivos. Preferencia al que hable y escriba algún idioma.

ALMACENERO. Conozca las materias de la industria textil. EDAD, de 25 a 30 años.

ASIGNACION. A convenir según valia a demostrar.

CORRESPONDENCIA: Apartado 591. BILBAO.

MUEBLES FACON

CON CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA CONTRIBUYEN CON LA MAYOR EFICACIA AL CONFORT DEL HOGAR.

EXPOSICION Y VENTA en

OYON (Alava)

Calle Laureano Iriberría núm. 4.

TELEFONO 223

El conflicto Honduras-El Salvador tiene raíces económicas

Como en otros conflictos armados entre países hispanoamericanos (éste es el vigesimotercero en siglo y medio), andan por medio fuerzas más o menos ocultas

Es obvio que la «United Fruit Co» ha tenido un importante papel en esta guerra

El conflicto armado entre El Salvador y Honduras, que comenzó el 14 de julio, es el vigesimotercero registrado entre los países de Hispanoamérica desde su emancipación hace siglo y medio.

Independientemente de razones nacionalistas y demográficas, ciertas fuerzas ocultas, más o menos, han movido esas fratricidas guerras. Ahora, no hay que descartar la intervención solapada de la compañía norteamericana «United Fruit Co». Los resultados de un partido de fútbol (Honduras venció a El Salvador en una de las eliminatorias para el campeonato del mundo que se celebrará en México) no pueden considerarse si no como el detonador de una explosiva situación creada por el desnivel demográfico entre El Salvador, el más pequeño país de Centroamérica y superpoblado, y Honduras, con más extensión y menos habitantes.

EL «PEARL HARBOUR»
CENTROAMERICANO
Puestos a crear frases, los periódicos de los Estados

Unidos califican este conflicto lamentable como el «Pearl Harbour centroamericano». Honduras acusa a los salva-

doreños, que se sintieron —sólo el detonador, recordemos— humillados por perder el famoso partido de fútbol. Los salvadoreños, por su parte, afirman que actuaron en legítima defensa y recuerdan que antes habían tratado en vano de comprar aviones en Estados Unidos, mientras que sus vecinos disponían de un muy moderno material de guerra.

Los medios bien informados internacionales no vacilan en mantener que la compañía norteamericana «United Fruit Co.» proporciona



Salvadoreños emigrantes en Honduras que fueron concentrados en un campamento durante el conflicto armado entre los dos países.

(Cifra)

aviones al Gobierno de Tegucigalpa, capital de Honduras.

TEATRO DE LA GUERRA

El frente abierto por los salvadoreños en los doscientos kilómetros de frontera

común tiene un objetivo primordial limitado, que pudiera cerrar a los hondureños la puerta del Pacífico o cortar las comunicaciones entre Honduras y Guatemala. Pero tampoco se descarta la posibilidad de una ofensiva contra la misma Tegucigalpa.

En el momento de iniciarse las hostilidades, El Salvador disponía de más de 9.000 hombres movilizados Honduras, sólo de 2.500.

Con la iniciativa a su favor, El Salvador pretende negociar —todavía es incierto el éxito de la OEA para poner fin al conflicto— en excelentes condiciones, cuando llegue la hora de hacerlo. La pretensión básica de El Salvador parece ser conseguir un estatuto satisfactorio para los 300.000 salvadoreños que trabajan en Honduras.

DESIGUALDAD DIFÍCIL DE RESOLVER

Los problemas que motivaron el conflicto son difíciles de resolver. Este es el cuadro que presenta:

El Salvador, con 21.000 kilómetros cuadrados de superficie y cuatro millones de habitantes, es el país más poblado de toda Hispanoamérica, con una densidad demográfica igual a la de Italia. Dispone de una economía sólida: su tasa de crecimiento industrial —el 11/2 por 100— es la más alta de Centroamérica y una de las mayores de Hispanoamérica.

Los dirigentes salvadoreños se encuentran orgullosos de tal situación, que atribuyen a la ausencia de inversiones norteamericanas en su territorio. «No tenemos más costa que la del Pacífico —dicen— y ello nos mantuvo al margen del infierno de las bananas y

del petróleo». No obstante, el partido de la oposición Acción Renovadora, prohibido por el Gobierno por sus contactos con el comunismo, objetó que dicho potencial económico está controlado por sólo doce o catorce familias, que constituyen, según dicho partido, la «oligarquía» nacional.

Además, en lo que se refiere a la falta de inversiones, cabe señalar —otro juego de las potencias económicas— que la compañía petrolera «Standard Oil de Nueva Jersey» denunció en los primeros días de combate el bombardeo por aviones hondureños de una de sus refinadoras, sita en territorio de El Salvador.

Por su parte, Honduras tiene una extensión superficial de 141.000 kilómetros cuadrados y sólo dos millones de habitantes. Su agricultura se resiente del monocultivo, impuesto por la «United Fruit Co». Surenta nacional es de 220 dólares por habitante, contra 265 en El Salvador.

En los últimos veinte años los salvadoreños comenzaron a comprar tierras en Honduras. Pronto adquirió proporciones de emigración masiva. No hizo falta más para que se llamara a los salvadoreños «los japoneses de Centroamérica». Pero los emigrantes comenzaron a diversificar la agricultura hondureña y éste pudiera ser uno de los motivos de que El Salvador aluda a «intereses extranjeros» que, según los dirigentes salvadoreños, no son ajenos al conflicto.

Los observadores piensan que la famosa «Frutera», inquieta al saber que los salvadoreños han llegado a constituir la sexta parte de

la población de Honduras, patrocinó —según esas fuentes, que tienen eco en París— una gran campaña antisalvadoreña con motivo de los encuentros eliminatorios para el mundial de fútbol en México. Por otra parte, la puesta en marcha del Mercado Común Centroamericano, creado por iniciativa de El Salvador con la «bendición» de la ya fenecida Alianza para el Progreso, contribuyó a revelar el desnivel económico entre los dos países. Se llegó a acusar a El Salvador de «imperialismo» por ser la que más compraba y la que más vendía dentro de ese organismo económico regional, del que forman parte Honduras, Guatemala, Nicaragua y Costa Rica, además de los dos países ahora en liza.

En cambio, el déficit de la balanza comercial hondureña con respecto a dicho Mercado y, por lo tanto, con respecto a El Salvador, aumentó de año en año, llegando a 24 millones de dólares en 1967. El Mercado Común Centroamericano, pues, está también en peligro.

Como se ve, son razones humanas y económicas las que mueven este fratricida encuentro militar, por muy espectacular y sensacional que sea llamar a esto «la guerra del fútbol», algo inconcebible en una Prensa responsable. Sólo nos queda desear que esos conflictos encuentren un cauce pacífico por el debido entendimiento entre hermanos. Y que este vigesimotercero encuentro armado entre países hermanos en el siglo y medio transcurrido desde su emancipación, sea el último.

Luis MIRA IZQUIERDO

PELIGRO DE PERTURBACIONES GENÉTICAS EN LOS CONQUISTADORES DE LA LUNA

HOUSTON (En exclusiva para nuestro periódico).—Antes de ser festejados como triunfadores, los conquistadores de la Luna deben ser considerados como apesadados. Durante 15 días, Armstrong, Collins y Aldrin permanecen aislados del resto de la Humanidad. No tienen ni el derecho de abrazar a sus esposas. Mientras admiramos su maravilloso equilibrio nervioso y psíquico, sus reflejos y su resistencia, se comienza a decir que ya no serán hombres como los demás.

PERTURBACIONES

Preguntas angustiosas llegan desde todas partes: ¿Podrán tener hijos? ¿Serán normales? ¿Vivirán mucho tiempo? Cada vez que en Norteamérica o en la URSS un astronauta ha regresado del espacio, se le ha sometido a toda clase de exámenes, análisis y pruebas posibles e imaginables. Los médicos y los biólogos han llevado a cabo estudios e informes más o menos secretos. Es sabido que los norteamericanos Glenn Carpenter y Cooper han presentado algunas perturbaciones cardiovasculares.

El profesor ruso Nicolai Aganjanian ha observado que un viaje de 10 días en el espacio provocaba cierto número de perturbaciones psíquicas que se traducían en ausencias o saltos de humor. Los «paseantes» del espacio Leonov y White experimentaron impresionantes acele-

raciones del ritmo cardíaco. Lo mismo se ha comprobado en Armstrong en el mismo momento en que ponía pie en la Luna, porque su corazón estaba sometido a una permanente auscultación. ¿Pero qué corazón humano no habría latido más deprisa en un momento parecido?

VOZ DE ALARMA

Sin embargo, eminentes biólogos norteamericanos lanzan un grito de alarma. El profesor Rosenberg, Premio Nobel, y el profesor Alexander han escrito al presidente Nixon para señalarle los aterradores peligros que, según ellos, las expediciones lunares hacen correr a la Humanidad. No se trata sólo, según ellos, de una «enfermedad espacial» más o menos misteriosa, sino de las radiaciones magnéticas que sufren los hombres en contacto con la Luna, de las bacterias desconocidas en la Tierra que pueden traer y que devastarían nuestro planeta

más que la peste o el tifus.

Esta es la razón de que los conquistadores de la Luna hayan sido sometidos a la estricta cuarentena. Si los astronautas han quedado sometidos a radiaciones durante su corta estancia en la Luna, su cerebro y sistema nervioso han podido quedar afectados. Se excluyen perturbaciones mentales, pero podrían experimentar disturbios en la memoria, vista y oído.

¿MONSTRUOS O GENIOS?

Si estas radiaciones han influido en sus células, las consecuencias pueden ser sensibles sobre su sistema genético. No se volverán impotentes, pero podrían procrear niños de los que nadie podría decir hoy si serán monstruos o genios. Lo que parece más verosímil en el momento actual es que los conquistadores de la Luna experimentarán dificultades para readaptarse a la gravedad terrestre. En la Luna pesaban seis veces menos que su peso normal. En consecuencia, su sangre circulaba más fácilmente, su cerebro estaba mejor regado, su hígado y sus riñones eliminaban las toxinas con más facilidad. Se les ha visto bailar no de

alegría, sino porque la escasa gravedad lunar los proyectaba hacia arriba.

Queda el problema de los microbios lunares. Tampoco aquí hay razón de dramatizar. La NASA tiene también sus biólogos que han tenido años para reflexionar sobre el problema, tomar las precauciones más minuciosas y limitar al máximo los riesgos de lo desconocido.

FABULOSA CONQUISTA

Después de la euforia del triunfo, el hombre parece hoy asustado de su fabulosa conquista. Pero la expedición fue prevista, preparada y calculada en sus menores detalles. Su prodigioso éxito demuestra que las previsiones fueron exactas y los cálculos acertados.

Todos los que han visto la extraordinaria organización de la NASA pueden afirmar que el viaje a la Luna no se habría realizado si hubiese habido una duda de que pudiera desencadenar una catástrofe para la Humanidad.

En otro caso habría que pensar que Armstrong, Aldrin y Collins, esos superhombres, no han sido más que supercobayas. Esto sería una ofensa a la razón y a la sensibilidad.



Caja Provincial de Ahorros
de Logroño



Agradeceremos a nuestros señores clientes y público en general disculpen las molestias que puedan ocasionarles las obras de reforma que estamos realizando en nuestras Oficinas Centrales para un mejor servicio hacia Vds.